

# اقبال روپو

اقبال آکیش ڈھمی جس پر آباد کار سالہ

نذرِ سید خلیل اللہ عینی



ڈھمی

پر آباد، آندھرا پردیش (انڈیا)

# اقبال روپیہ

## اقبال اکیڈمی جیدہ آباد کار سالہ

اشاعت اپریل ۱۹۹۳ء

### مجلس مشاورت

- پروفیسر سعید انحر درانی
- شعبہ طبیعت بر حکم یونیورسٹی
- پروفیسر رفیع الدین ہاشمی
- شعبہ اردو پنجاب یونیورسٹی اور نیشنل کالج لاہور
- جانب محمد طارق غازی
- مینیچنگ ایڈیٹر سویڈی گزٹ، جلد
- ڈاکٹر معین الدین عقیل
- شعبہ اردو، جامعہ کراچی
- پروفیسر سید سراج الدین
- صدر اقبال اکیڈمی

### مجلس ادارت

- جانب مصلح الدین سعدی
- جانب ذکریا شریف
- ڈاکٹر رحمت یوسف زئی
- جانب وجیہ الدین احمد
- محمد ظہیر الدین احمد
- (معتمد مجلس ادارت)

# بدل اشتراک

ہندوستان

فی شمارہ ۳۰ روپے دو شماروں کیلئے ۵۰ روپے

بیرونی مالک

فی شمارہ ۴ ڈالر یا اس کے مساوی رقم

خط و کتابت اور ترسیل نزد کاپتہ :

"اقبال ریلوے" دفتر اقبال اکٹھی، مدینہ منش  
نارائن گوڑہ جیدر آباد۔ آندرھ پردش (انڈیا)

پن کوڈ: ۵۰۰۰۲۹

فون نمبر 45230

پر نظر پایا شیر کریم رضا معمد اقبال اکٹھی نے اعجاز پریس چھتہ بازار جیدر آباد میں چھپوا کر  
دفتر اقبال اکٹھی نارائن گوڑہ جیدر آباد (آندرھ پردش) سے شایع کیا۔

# فہرست مصاہیں

ادارہ

۱	جناب مصلح الدین سحدی	
۷	جناب سید خلیل اللہ حسینی ایک تاثر	جناب عبد الرحیم قریشی
۱۲	جناب کریم رضا	روئیداد جلسہ تصریت
۱۷	مولانا ابوالحسن علی ندوی	انتحک کام کرنے والے مصلح
۱۹	مولانا مست الدرحمانی	جمیت اور جرأت کا پیکر
۲۲	جناب سید خلیل اللہ حسینی	اگر خواہی حیات اندر خطرزدی
۳۲	"	اک مرد فلنڈر نے کیا راز خودی فاش
۳۵	"	سوئے قطار می کشمکشم.... *
۳۷	علامہ اقبال اور تہذیب کی روحانی معقصود ڈاکٹر وجید عشرت	
۵۵	محمد طہیر الدین احمد	ذوق و شوق " ایک مطالعہ
۷۰	ڈاکٹر معین الدین عقیل	اقبال کے دو غیر مدون خط
۷۷	حضرت مبشر النساء بیگم بشیر	" اقبال اور ہم "
۹۵	محمد طہیر الدین احمد	پروفیسر علامہ ڈستیگر رشید ایک صاحبِ نظر اقبال شناس

## نقوشِ راہ

۴۹	اقبال اکٹھی کی سرگرمیاں	
۱۰۳	رپورٹ کارکردگی جون ۱۹۹۰ء تا دسمبر ۱۹۹۲ء	
۱۰۸	ماہانہ اجتماعات کی روئیدار جون ۱۹۹۰ء تا دسمبر ۱۹۹۰ء	
۱۲۱	جناب سید خلیل اللہ حسینی	پیام اقبال
۱۲۵	مولانا سیلمان سکندر	بیگانہ سرمایہ بہار ازمن"

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## اداریہ

اقبال روپیو کا یہ شمارہ اس وقت شایح ہورہا ہے جب کہ اقبال اکیڈمی حیدر آباد کے بانی اور صدر جناب سید خلیل اللہ عسینی ہمارے درمیان نہیں رہے۔ ان کی رحلت ہمارے لیے ایک عظیم ساختہ ہے، اس مرد ملنند کی زندگی کے کئی پہلوؤں کے بارے میں جو پیام اقبال کا عملی پیکر تھی بہت کچھ سمجھا جاسکتا ہے، لیکن یہاں چند باتیں، فکر اقبال اور اقبال اکیڈمی کے سلسلہ میں ان کی مسامی کے بارے میں عرض کرنی ہیں۔

اقبال کی شخصیت کی تعمیر میں قرآن مجید کے مطالعہ کے اثرات کو اساسی مقام حاصل ہے۔ ان کی زمانی شخصیت کا یہ لازماً پہلو ان کی نکر اور پیام کو ایک عصری انقلابی ممکن بنادیتا ہے۔ وہ انسانی سماج، اور فرد کو عصرِ جدید کے تناظر میں اس ابدی پیام کی کسوٹی پر پر کھنے کے موقف میں آگئے تھے۔ اقبال کی نکر کا یہی وہ پہلو ہے جو ان کے فنی کارنامہ کو منفرد اور یہ مقبرہ نہاتا ہے۔ مشرق اور مغرب کے سارے انسان اور سماجی ادارے ان کی نکر کی زدیں آجائے ہیں۔ اقبال کی زندگی میں ہندوستان میں وقوع پذیر ہونے والے واقعات ہوں کہ عالمی تغیرات اقبال نے ان مسائل کو انسانی تاریخ کے ایک طویل تسلیم کی ایک کڑی کے طور پر محسوس کیا۔ ان کی نظر ان تغیرات کی اصل تکمیلیتی ہے اور قرآن مجید کے ابدی اور آفاقی پہلوں تعلیمات کی روشنی میں ان کا تجزیہ کرتی ہے، ان پر حکم لگاتا ہے، ان مسائل کا حل پیش کرتی ہے۔ اقبال اس طرح انسان کے انفس و آفاق کے راز داں بن جاتے ہیں۔ اسے دانشوری کہیے یا کوئی اور نام دیجئے، اقبال اس طریقے تفکر کے اپنے عصر میں واحد نمائندہ ہیں بلکہ شاید ابھی تک کوئی دوسرا دانے راز جو اس مقام کا حامل ہو پرہو شہود پر جلوہ گر نہیں ہوا۔

اقبال کے بعد برصغیر ہندوپاک میں اور عالمی پیامنے پر کئی ایک اہم عینقری پیدا ہوئے جنھوں نے نہ صرف اسلام کے آفاقی پیام کو سمجھنے کی کوشش کی بلکہ اس کو عصری تفاصیل کے مطابق نافذ کرنے کی جدوجہد بھی کی اور ان کوششوں کی اہمیت کے کسی کو انکار نہیں ہو سکتا۔ لیکن ان میں ایک بھی شخصیت ایسی نظر نہیں آئی جس نے اقبال کی فکر اور ان کے عصری طریق فکر کو منحیت الکل اپنایا ہو۔ اس کی مختلف وجوہات ہیں، اس پر مفصل گفتگو کی فرمودت ہے۔

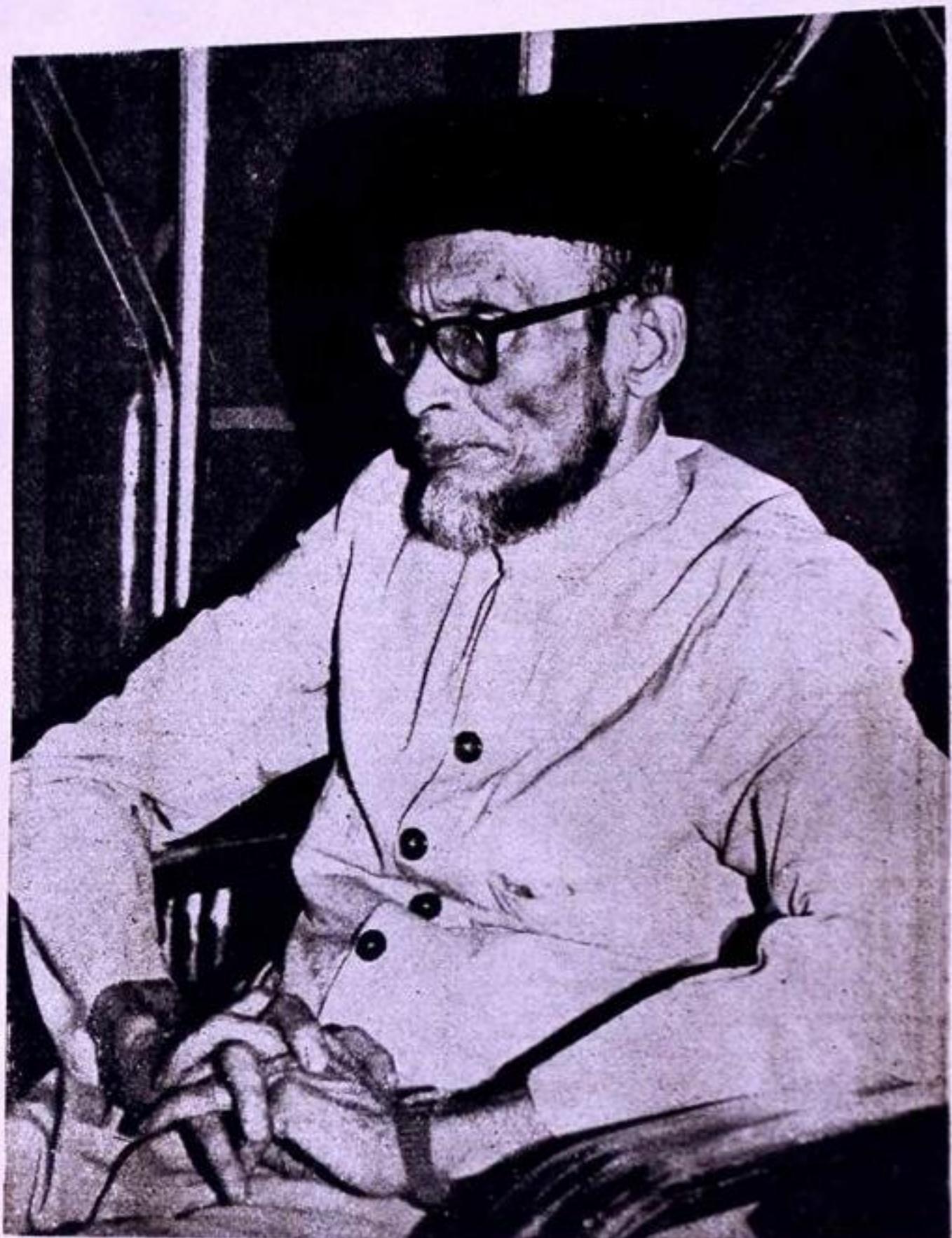
جناب سید خلیل اللہ حسینی تاریخ ایک اہم موڑ پر (۱۹۲۸-۱۹۵۷) کے دروان ہندوستان میں فکر اقبال کے اس فیضان کی بازیافت کی۔ وہ بنیادی طور پر ایک مفکر تھے۔ انھوں نے اپنے عصر کے ہندوستان کو عالمی تناظر اور تاریخ انسانی کے اسی تسلسل میں سمجھنے کی کوشش کی اور اس نتیجہ پر پہنچے کہ عالم انسانیت بشمول ہندوستان کی اسی میں نجات ہے کہ فکر اقبال کو منحیت الکل اپنایا جائے۔ اور اقبال نے قرآنی فکر پر اپنے غور و خوص کا جو سلسلہ شروع کیا تھا اس کو آفاقی سطح پر جغرافیائی حدود سے بے نیاز سو کر پورے انسانی نکری ورثہ کے تناظر میں آگے بڑھایا جائے۔ جب تک ان کی زبان چلتی رہی وہ اسی پیغام کو نشر کرتے رہے۔ سید خلیل اللہ حسینی نے اس مقصد کے حصول کے لیے اقبال اکیڈمی کی تشکیل کی۔ اور ایک محروم فورم تشکیل دینے میں کامیاب ہو گئے۔ اب اقبال اکیڈمی سید خلیل اللہ حسینی صاحب کی ایک ایسی امانت ہے جو عصری مسائل میں اس پیام انسانیت کی نیقیب بن کر اپنے کردار کو پورا کر سکتی ہے۔ اسی اعتبار سے سید خلیل اللہ حسینی کی شخصیت فکر اقبال اور عصر حاضر کے تناظر میں بہت اہم ہو جاتی ہے۔ ان کی زندگی اور ان کی عملی جدوجہد کا اس نقطہ نظر سے مطالعہ کیا جائے تو ہندوستان میں اس پیام کی اہمیت کا احساس ہو گا حالات کی گرد اور ہمارے غیر تخلیقی سماج نے اس کام کی افادیت اور پذیرائی کو غیر محسوس نہادیا ہے میکن جوں جوں اس فکر کے عملی گوشے سامنے آئیں گے، جناب سید خلیل اللہ حسینی کے اصل کارنا سے کو سمجھنے میں مدد ملے گی۔

اس شمارہ میں موصوف کے بارے میں ان کی چند تحریریں بطور پادگار پیش کی جا رہی ہیں۔ اس کے علاوہ مختصر سوانحی خاکہ اور ان کی خدمات کے بارے میں چند تاثرات بھی پیش ہیں۔

اقبال روپیہ کا یہ شمارہ کئی قابلِ قدر مضمون میں پر مشتمل ہے۔ ڈاکٹر حیدر عثت کا حضر ”علامہ اقبال اور تہذیب کا روحانی مقصود“، اس موضوع پر ایک فاضلانہ مطالعہ پیش کرتا ہے۔ محترمہ بشیر النساء و بشیر حیدر آباد کی قادر الکلام شاعرہ اور اقبال کی پرستار تھیں۔ اقبال کے پیام سے ان کی دلخیلی ان کے اس مضمون سے آشکارا ہے۔ جناب ظہیر الدین احمد صاحب کا مقالہ اقبال کی نظم ”ذوق و شوق“ پر فکر و فن کی نئی جھتوں کی نشان دہی کرتا ہے۔ اقبال کے شعروفن پر اس مطالعہ کے ذریعہ اقبال شناسی کے کچھ نئے معیار بھی سامنے آئے ہیں۔ ڈاکٹر محبین الدین عقیل کے اقبالیات میں اپنی تحقیقی کاؤشن کو اقبال کے دو غیر مدون خطوط کی شکل میں پیش کر کے اقبال پر تحقیقی مواد میں اضافہ کیا ہے۔ پس فیروز غلام دستگیر رشید اقبال اکیڈمی کے سرپرست تھے، ان کی شخصیت اور علمی خدمات کے بارے میں ایک مختصر تعارفی مضمون بھی شامل کیا گیا ہے۔

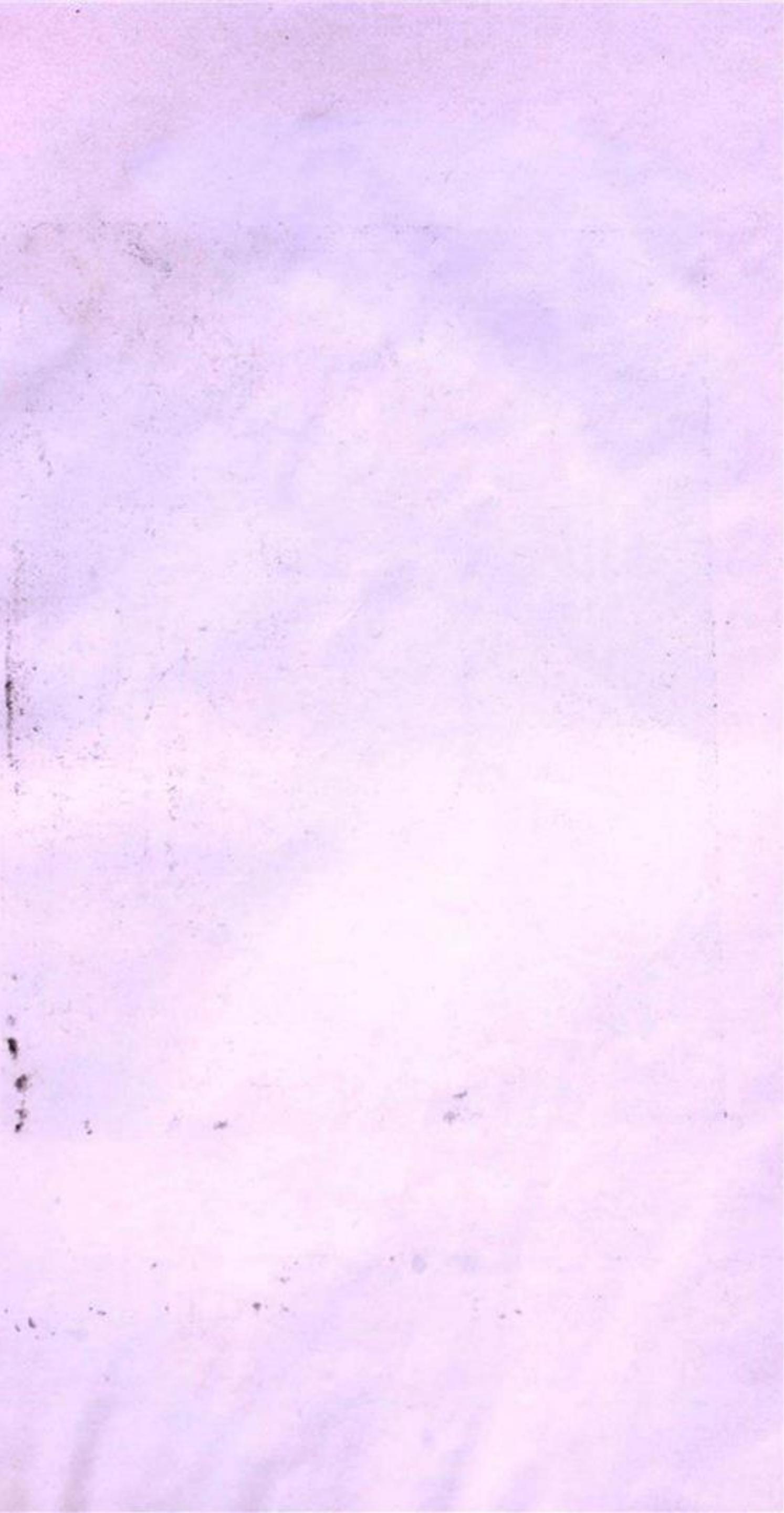
اقبال اکیڈمی کی ساری سرگرمیوں کو تو اقبال روپیہ میں شایع کرنا ممکن نہیں ہے لیکن ان کے چند نمایاں نقوش کو شایع کیا جا رہا ہے تاکہ یہ ایک جگہ ریکارڈ بھی رہے اور اقبال اکیڈمی کی سرگرمیوں کا ایک اجمالی خاکہ بھی سامنے آجائے۔

ہم اپنے قارئین سے گزارش کرتے ہیں کہ وہ اس شمارہ کے بارے میں اپنی رائے اور مفید مشوروں سے ہمیں مطلع فرمائیں۔



جَنَابُ سَيِّدِ خَلِيلِ اللَّهِ مِنْنِي أَقْبَالُ الْأَكِيدَةِ

تاریخ وفات: ۱۸ مارچ ۱۹۲۶ء  
تاریخ پیدائش: ۵ دسمبر ۱۹۹۲ء



عبد الرحيم قرشي

# جناب سید خلیل اللہ سینی مرحوم اقبال کے پیام حرکت و عمل کا مجسم سکر

محترسون خواں

جناب سید خلیل اللہ سینی، شہر حیدر آباد میں ۱۸ مارچ ۱۹۲۶ء کو پیدا ہوئے۔ ۱۹۳۲ء میں انھوں نے میرٹ کا امتحان درجہ اول میں کامیاب کیا اور ساری ریاست میں دوسرے نمبر پر ہے۔ ۱۹۴۶ء میں شعبہ نسوان میں بی۔ اے کی ڈگری حاصل کی اور تاریخ کے مضمون میں امتیاز پایا۔ مارچ ۱۹۴۸ء میں سماجیات کے مضمون سے درجہ اول میں ایم۔ اے کی ڈگری لی۔ اعلیٰ تعلیم اور ملازمت کے موقع کو نظر انداز کر کے انھوں نے پیشہ تدریس اختیار کیا اور ۱۹۵۰ء میں اعزادِ بائی اسکول سے بحیثیت ٹیچروال بٹھے ہوئے اور ساعتہ ساتھ ایونٹ لا کالج میں قانون کی تعلیم بھی جاری رکھی۔ ۱۹۵۲ء میں انھیں انوار العلوم کالج میں تکمیل کی خدمت کا پیش کش کیا گیا۔ یہ ریاست حیدر آباد کے اعلیٰ تعلیم کے پہلے مسلم کالج کا آغاز تھا اور اس نے قائم شدہ کالج کے انتظامیہ نے جناب سید خلیل اللہ سینی کی انتظامی صلاتیت کو درستھے ہے۔ انھیں اس پہلے مسلم کالج کا والیس پرنسپل مقرر کیا۔ اسی سال انھوں نے قانون کی تعلیم مکمل کی اور الالبی کی ڈگری حاصل کی۔ ۱۹۵۵ء میں خالدہ بیگم صاحبہ سے ان کی شادی ہوئی۔ ۱۹۶۷ء میں وہ انوار العلوم ایونٹ کالج کے پرنسپل بنائے گئے اور بچھہ ہی عصہ لجد انوار العلوم کے کالج کے پرنسپل مقرر ہے۔ ۱۹۸۳ء میں وہ اس خدمت سے بے مکمل و شہر ہے۔ ان کی جاں سوزی نے انوار العلوم کالج کو بہت ترقی دی۔ انہیں بیٹھ

درجہ کے اس کالج کو انہوں نے ڈگری کالج بنایا جہاں فنون اور سوشل سائنس کے علاوہ سائنس، انکرانس اور کامرس کے شعبے قائم ہیں۔ اس خدمت کے دوران انہوں نے ان کا الجس کے لیے لاٹریری بلڈنگ کے علاوہ دیگر عمارت کا اضافہ کیا۔ طالبات کے لیے علیحدہ کالج کے وہ سرگرم صحک رہے اور انہی کو ششتوں سے طالبات کا وہ کالج قائم ہوا جو پرنسپل کاروسینس کالج کہلاتا ہے۔ حیدر آباد میں تعلیمی شعور کی بیداری میں ان کی خدمات نہایت نمایاں ہیں۔

دہ مسلم مسائل پر جرأت اور بے باکی سے اٹھا رہا خیال کرتے رہے۔ اسی پادری میں انہوں نے کئی صعوبتیں برداشت کیں، کئی مقدمات کا سامنا کیا، کئی دفعہ آپ کی تھاری پر بھی امتناع فایدہ کیا گیا۔ ۱۹۷۱ء میں اور اس کے بعد ۱۹۷۴ء میں جنگ بیگلہ دش کے موقع پر جیل میں بند کر دیا گیا۔ پھر ۱۹۷۵ء میں ایم جنسی کے وقت وہ قید و بند کے طیل آزادگشی مظلوم سے گزرے۔ اسی دوران ان کی صحت متاثر ہو گئی۔ وہ ایک طویل عرصہ سے چلنے پھرنے کے قابل نہ رہے تھے۔ اس شعلہ بیان مقرر کی قوت گریاں میں بھی فرق آگیا تھا۔ لیکن لمحہ آخر تک ان کا ذہن بیدار رہا۔ ان کے جذبہ ایمان نے ان کے عزائم کو کمزور نہیں کیا۔ اپنی علاالت کے دوران اہم کتابیں سمجھوئیں، مکتبات قرآنی کا سلسلہ جاری رہا۔

بالآخر ۲ دسمبر ۱۹۹۲ء کو وہ اس دنیا کے فانی رخصت ہو گئے۔

### پیام اقبال کی اشاعت کے لیے منظم مسامعی

جناب سید خلیل اللہ حسینی، اقبال سے بے حد تاثر تھے اور اقبال کے پیام کی اشاعت پر انہوں نے اپنی کوششوں کو مرکوز کیا کہ یہ پیام، ملتِ حقتہ کی بیداری کا ذریحہ ہے۔ اپنی گفتگو، تحریر و تقریر میں اقبال کے اشعار کا برجستہ استعمال اور پھر اس دور میں جب کہ خلیل اللہ حسینی کا شمار نصیح الالان اور شعا۔ ان مقررین میں ہوتا تھا۔ اقبال کے اشعار پڑھنے کا انداز بہت اثر انگیز رہا کرتا تھا۔ اس زم اور باہمیت شخص نے دکن کے مشہور قاید نواب بہادر

یار جنگ کی مخلوقوں میں اقبال کو سمجھا اور ان کی مخلوقوں سے جن کو اس دور کے نامور ماہرین اقبالیات مخاطب کیا کرتے تھے، سید خلیل اللہ صینی نے اقبال کے حرکت و حرارت بخشنے والے پیام کی وجہ گرمی پائی جس نے انھیں ہمیشہ مفطرپ اور مفروف عمل رکھا۔

آزادی کے بعد ہندوستان میں اقبال کا نام لینا اور اقبال سے وابستگی کا انہمار کرنا جرم سمجھا جاتا تھا۔ اقبال کے ساتھ تقسیم ہند اور قیامِ پاکستان کی ذمہ داری والبتہ کردی گئی تھی اور اقبال کا نام لینے والا ہندوستان کا غدار سمجھا جاتا تھا۔ سالوتِ دیانتِ نظام حیدر آباد میں یہی کیفیت اس فوجی حملے کے بعد پیدا ہوئی جس نے اس ریاست کو ختم کر کے اس علاقہ کو ہندوستان کا جزو بنادیا۔

جناب خلیل اللہ صینی نے ایسے ماحول میں اقبال کے نام اور اقبال کے پیام کو نہ صرف پیش کیا بلکہ دوسروں کو بھی اقبال نہیں اور اقبال شناسی پر مائل کیا۔ ۱۹۵۱ء میں انھیں نے سقوطِ حیدر آباد کے بعد نہایت ناساعد حالات میں نوجوانوں کے احساس مایوسی کو عزم اور حوصلہ میں بدلنا۔ بزمِ احباب قائم کی اور اس بزمِ احباب کو دل ہارے مسلم طلباء اور نوجوانوں میں اسلام پر اعتماد بحال کرنے اور ان کو آمادہ عمل کرنے کا ذریعہ بنایا۔ بزمِ احباب کی مخلوقوں میں اقبال کا کلام پڑھا جاتا اور اقبال کے پیام کے ذریعہ اسلام سے شیفتگی کی کیفیت پیدا کی جاتی۔ ۱۹۵۲ء میں بزمِ احباب کا نام مجلسِ تحریرت رکھا گیا۔ تحریرت کے مجلسوں اور اس کے اسٹڈی سرکل کے اجتماعات میں اقبال کا کلام ہر پوگرام کا جزو ہوتا اور بعض مخلوقوں کا موضوع ہی اقبال اور اقبال کا پیام ہوتا تھا۔

۱۹۵۴ء میں جناب سید خلیل اللہ صینی نے گل ہند مجلسِ تحریرت کے اسٹڈی سرکل کے تحت بیسے پیانے پر دو روزہ یومِ اقبال اور نمائش اقبالیات کے منصوبہ کا اعلان کیا جس کے ساتھ ہی مخالفتوں کی بوجھ سار شروع ہوئی۔ ان مخالفتوں کے باوجود دو روزہ یومِ اقبال اور نمائش اقبالیات کا انتہائی اعلیٰ اور کامیاب پیانے پر انعقاد عمل میں آیا۔ ۱۹۵۹ء میں اقبال ایک دبھی کا قیام ان ہی کی تحریک پر عمل میں لا یا گیا تاکہ اس ادارہ کے ذریعہ فکرِ اقبال کی اشاعت

منظم انداز میں کی جائے اور ایسے نظریات کی تحقیق کی دعوت اصحاب علم کو دی جائے جن پر فکر اقبال میتی ہے۔ اقبال اکیدہ بھی نے ملکی اور بین الاقوامی سطح پر اقبال کے پیام کی اشاعت کے لیے مختلف سرگرمیوں کی منظم کیا اور سینما، اور سمپوزیم کا انعقاد عمل میں لایا۔ پروفیسر صلاح الدین، ڈاکٹر ظہیر الدین الجامی، ڈاکٹر عالم خوند میری اور ڈاکٹر غلام دستیگر رشید کے سچریں کا اہتمام کیا۔ تقریباً ہر سال یوں اقبال کا انعقاد عمل میں لایا گیا اور نمائش اقبالیات کا انفرام کیا گیا۔ طلباء اور طالبات کیلئے مقابلے منعقد کیے گئے۔ اقبال اکیدہ بھی کی تمام سرگرمیاں جناب سید خلیل اللہ حسینی صدر اقبال اکیدہ بھی کی مسلسل دیسی پی کا تیجہ رہی ہیں۔ ۱۹۷۷ء اور ۱۹۷۹ء میں اقبال صدی تقاریب کا اہتمام کیا گیا۔ ۱۹۸۶ء میں عالمی اقبال سینما کا انعقاد عمل میں لایا گیا جس میں بیرون ہند کے کئی ماہرین اقبالیات نے بھی حصہ لیا۔ اقبال اکیدہ بھی کے علمی رسائل "اقبال روپیو" کی اشاعت جاری ہے۔ اکیدہ بھی نے اب تک (۱۵) کتابیں شائع کیں۔ اقبال اکیدہ بھی کے ان تمام سرگرمیوں کے لیے قوتِ محکم جناب سید خلیل اللہ حسینی کی شخصیت رہی ہے۔

ایک دور تو وہ حقاً کہ اقبال کا نام لیتا جرم سمجھا جاتا تھا اور اب وہ دور ہے کہ اقبال کا نام لینا ایک فیشن اور اقبال پر کچھ کہنا ادب نوازی کی علامت بن گیا ہے اس کے ساتھ ہی ادب کے وہ نقیب حیضوں تے اقبال کو فاشست قرار دیا تھا اقبال کو اشتراکیت کا ہمنوا بنانے کی کوشش میں لگے ہوئے تھے اور وہ جو تخلیق پاکستان کے ناکردار گناہ کے احساس میں متلا ہیں، اقبال کے دلن دوستانہ اشارہ میں اقبال کی ساری شخصیت کو گم کر دیتے ہیں۔ اور اس طرح اپنے نقطہ نظر کی تائید میں فکر اقبال کے کسی جز پر اصرار کرتے ہوئے اس کے مجموعی پیام کو نظر انداز کر دیتے ہیں۔ جناب سید خلیل اللہ حسینی نے اقبال کو مسخ کرنے کی ان کوششوں پر تنقید کی اور اقبال کے محدودی مطالعہ پر زور دیا۔

جناب سید خلیل اللہ حسینی کا یہ کارنامہ بھی کچھ اہمیت کا حامل نہیں ہے کہ ایسے دور میں جب کہ اقبال کو مصلحتوں کے لبادے میں پیش کیا جا رہا ہو یا کسی غیر اسلامی فکر کو پروان چڑھانے کے لیے اقبال کا استھصال کیا جا رہا ہو، انھوں نے اقبال کو اقبال کی حیثیت میں پیش کیا۔

جناب سید خلیل اللہ حسینی تے اقبال کو فرقہ پرست قرار دینے کی کوششوں کو کمکی نیادتی گردانے سے ہے کہا کہ اسلام جیسے انسانیت فواز اور آفاقتی پیام کو پیش کرنا فرقہ پرستی نہیں یہکہ انسانیت دستی ہے۔ آج ہندوستان کی نصادر میں اقبال کا نام بلند ہونے لگا ہے۔ اس کے لیے عزم پسیدا کرنے اور ماحول کی ناسازگاری کو توڑنے کا سہرا جناب سید خلیل اللہ حسینی کے سر جاتا ہے جن کے غلغله کی بازگشت اب سارے ہندوستان میں سنائی دینے لگی ہے۔ آزاد ہند میں اقبال کی بازیافت اور اقبال ہنگی کی تاریخ خلیل اللہ حسینی کے تذکرہ کے بغیر نامکمل رہے گی۔ عالمی اقبال ایوارڈ کمپیٹ جدہ نے ۱۹۸۸ء میں ان کی خدمات کا اعتراف کرتے ہوئے اقبال ایوارڈ پیش کیا۔

جناب سید خلیل اللہ حسینی کے نمایاں ملیٰ خدمات کے علاوہ ان کی تایم کردہ اقبال اکیڈمی آج ایک فتحی ادارہ کی صورت میں سرگرم عمل ہے۔

### تصانیف :

- ۱۔ ہندوستان اور مسلمان ۲۔ دین اور دنیا ۳۔ ہندوستانی مسلم سیاست پر ایک نظر
- ۴۔ پاکستان کس نے بنایا ۵۔ ہندوستانی مسلمان ۶۔ اسلام کا روشن مستقبل
- ۷۔ جہاد کا اسلامی نقطہ نظر، اس کے علاوہ موصوف کے خطبات، تقاریر اور مکاتبوں کے حسب ذیل مجموعے شائع ہوتے۔
- ۸۔ خطباتِ خلیل ۹۔ مفاسدِ خلیل ۱۰۔ بحثوں خلیل ۱۱۔ باپ کے خطوط بیٹی کے نام۔

# جناب سید خلیل اللہ حسینی کا جلسہ تحریت

( منعقدہ ۳ جنوری ۱۹۹۳ء )

اقبال اکیڈمی ہیدر آباد کے زیر انتظام اقبال اکیڈمی کے بانی و صدر جناب سید خلیل اللہ حسینی صاحب کے ساتھ ارتھاں پر ایک تحریتی جلسہ پرو فیض سید راج الدین صاحب کی مددارت میں بمقام مدینہ منشہ، نارائن گوڑہ ہیدر آباد میں منعقد ہوا۔ جاسہ کی کارروائی کا آغاز تاری جناب عبادت قادری صاحب کی تلاوت کلام پاک سے ہے۔ سید جاوید حسین اور سید باقر حسین نے کلام اقبال پیش کیا۔ اقبال کے انکار کی اشاعت میں سید خلیل اللہ حسینی کی مساعی پر جناب ریحمن فرشتی صاحب کا مضمون جناب کریم رضاۓ کر سنایا جس میں کہا گیا کہ جناب سید خلیل اللہ حسینی اقبال کی فکر سے متاثر تھے۔ انہوں نے دکن کے مشہور قاید نواب بہادر بار بخاگ کی محلوں میں اقبال و سمجھا اور ان ہی محلوں سے جن کو اس دور کے نامور ماہرین اقبالیات مخاطب کیا کرتے تھے، اقبال کے حرکت و حرارت بخششے ولے پیام کی وہ گرمی پالی جو انھیں ہمیشہ مضطرب اور مهدوف عل رکھے ہوئے تھی۔ انہوں نے ۱۹۵۹ء میں اقبال اکیڈمی قائم کی جس نے ملک اور بین الاقوامی سطح پر اقبال کے پیام کی اشاعت کے لیے مختلف سرگرمیوں کو منظم کیا۔ انہوں نے کہا کہ سید خلیل اللہ حسینی صاحب نے ایسے دور میں جب کہ اقبال کو مصلحتوں کے لیے بیش کیا جا رہا تھا اور اقبال کا استھصال کیا جا رہا تھا، اقبال کو اقبال کی حیثیت میں پیش کیا۔ جناب محمد طہیر الدین صاحب نے خلیل اللہ حسینی صاحب سے والبتہ اپنی شخصی یادوں کا تذکرہ کرتے ہوئے کہ میں جب اسکوں کا طالب علم تھا، اس وقت ان سے میری ماقات سہوئی اور پہلی ہی ملاقات میں انہوں نے جس مشفقاتہ انداز میں مسلمانوں کے حالات اور اسلام کے تقاضوں پر روشنی ڈالی، میں نہ صرف ان کی حرکی شخصیت سے متاثر ہوا۔

انھوں نے کہا خلیل صاحب حمیت و جرأت کا پسکر تھے۔ وہ سچائی کے علم بہدار تھے اور سچائی ہی محبت کی آفریدہ ہوتی ہے۔ وہ سچائی کے راستہ میں کسی معلوٰت کو آڑے آتے تھے دیتے تھے۔ انھیں لوگوں کو جوڑنے کا فن آتا تھا اور انھوں نے نوجوانوں کی تربیت کو ہمتہ اولیٰت دی۔ حکومت نے انھیں فرقہ پرست سمجھا لیکن ان کی قائم کردہ اقبال اکیڈمی ان کی دینیح النظری کی دلیل ہے جس میں انھوں نے تمام مکتب نکرے تعلق رکھنے والے اصحاب کو بلا لحاظ مذہب شامل کیا تاکہ مذہب متنازع میں اقبال کے معروضی مصلحت کی راہیں ہمارے مسلک میں جناب مصطفیٰ شریف انہی نے خلیل صاحب سے اپنی پچاس سالہ زفافت کا تذکرہ کرتے ہوئے کہا کہ وہ محبوسے عمر چار سال چھوٹے تھے لیکن طالب علمی کے زمانے سے انھوں نے متاثر کیا۔ اقبالیات کے سلسلہ میں خلیل صاحب کی جرأت مندانہ خدمات کا ذکر کرتے ہوئے انھوں نے اقبال اکیڈمی کو مزید مستحکم کرنے پر زور دیا۔ جناب شاہزادین صاحب نے پانچ طالب علمی اور خلیل اللہ صدیقی صاحب کی شاگردی کے ذور کی اپنی پادوں کو تازہ کرتے ہوئے کہا کہ وہ بظاہر سخت مزاج معلوم ہوتے تھے لیکن ان کی ڈانت کے پیچھے ان کی یہ بناہ شفقت پوشیدہ سوچ کرتی تھی۔ ان کی شخصیت بڑی پہلو دار تھی۔ ان کی شخصیت کا ایک خاص پہلو یہ تھا کہ ان سے ملنے والا شخص یہ سمجھتا تھا کہ خلیل صاحب اُس سے سب سے زیادہ قریب ہیں۔ خدا تعالیٰ اسی شخصیت کی قوم کو انعام کی طرف پر پیدا کرتا ہے۔ جناب اسلم فرشتوی نے جو خلیل اللہ صاحب کے شاگرد ہے، میں کہا کہ میں ایک شریر طالب علم رہا۔ خلیل صاحب مجھ پر غصہ بھی کرتے تھے اور پھر اس قدر چاہتے تھے کہ آج ان کی شفقت اور مخلصانہ رہنمائی ہی میرے کام آرسی ہے۔ مجھ میں جو بھی صلاحیت ہے وہ اُن ہی کی تربیت کا تیجہ ہے۔ ہر اچھا اور بُرا طالب علم ان کی شفقت سے محروم نہیں رہا۔ جناب یہ عبد القادر ایڈوکیٹ نے کہا کہ میرک پاس رئے کے بعد کالج میں داخلہ لینا میرے خاندان کی معاشی بدهائی کی وجہ سے ممکن ہی نہیں تھا لیکن خلیل اللہ صدیقی صاحب نے مجھے جو تعلیمی مراعات دیں اور جو مشورے دیئے ان ہی کی وجہ سے میں آج ایک ایڈوکیٹ کی یتیہ سے کامیاب زندگی بسر کرنے کے قابل بن سکا۔ انھوں نے

ہر نوجوان میں مطالعہ کا شوق پیدا کیا اور ہمیشہ معروف رہنے کی تلقین کیا کرتے تھے۔ وہ کہا کرتے تھے کہ معروف آدمی ہی زیادہ کام کر سکتا ہے اور بے کار آدمی ہمیشہ بے کار ہی رہتا ہے ۔ ۔ ۔

جناب عابد صدقی تھے خلیل اللہ حسینی صاحب کو مفکر اسلام اور مفسر اقبال سے تحریر کرنے سے ہوئے انوار العلوم میں اپنے دور طالب علمی میں خلیل صاحب کی شفقت کا ذکر کیا۔ انھوں نے کہا کہ خلیل صاحب نے مسلم نوجوانوں کو کمیونزم کی زد سے بچا کر اُن میں اسلامی شور پیدا کیا اور جذبہ عمل کو بیدار کیا۔ خلیل اللہ حسینی سیاست دان نہیں تھے لیکن سیاست پر اُن کی گہری نظر تھی۔ اُن کے سیاسی تدبیر کا اندازہ اُن کی علمی انداز سے کی گئی تسفیہ دوں سے لگایا جا سکتا ہے۔

تیج نارائین جیسوال نے کہا کہ میری شخصیت کے میں پہلو نمایاں ہیں۔ ایک تو یہ کہ یعنی انوار العلوم کا الج میں پچھر سہوں، دوسرا یہ کہ اقبال اکیڈمی کا فاؤنڈر نمبر سہوں اور تیسرا یہ کہ میں ایک مخدوہ ہوں۔ یہ خلیل اللہ حسینی صاحب کی سرپرستی ہی کا تیج ہے کہ میری ان تینوں حیثیتوں میں بکھری ملکر اور واقع نہیں ہوا۔ خلیل صاحب نے ہمیشہ غربی میں نام پیدا کرنے کی تعلیم دی۔ وہ غربیوں کے سرپرست تھے۔ انھوں نے میرے ذاتی اور خاندانی معاملات میں بھی اسی طرح دلچسپی لی جیسے میں بھی اُن ہی کے خاندان کا ایک فرد سہوں۔ — جناب سید علی یادِ الٰہی نے خلیل اللہ حسینی کو غزم واستقامت کی ایک چٹان قرار دیتے ہوئے کہا کہ نامساعد حالات میں ملتِ اسلامیہ کی انھوں نے جو خدمت انجام دی ہے، قوم اس کو کبھی بھی فراموش نہیں کر سکتی۔ ملت کے اتحاد کے لیے انھوں نے جو کوششیں کیں وہ ایک پیغمبر الانظراق ایڈی کر سکتا ہے۔ انھوں نے قوم کی خدمت کے راستہ میں کبھی بھی اپنی ذات کو اونچا نہیں کیا۔ — جناب سکندر توفیق نے بزم احباب اور پھر تعمیر ملت کے قیام کو خلیل اللہ حسینی صاحب کا کارناہ قرار دیا اور کہا کہ خلیل صاحب کے فکر دل میں ہمیشہ یکسانت رہی۔ انھوں نے مسلمانوں میں اتحاد و تفاق کے لیے آخری لمحہ تک کوشش کی اور نوجوانوں کی کردار سازی کی طرف ہر وقت متوجہ رہے۔ — جسٹس سردار علی خاں نے خلیل اللہ حسینی صاحب کی سیاسی فکر اور تعلیمی بصیرت کا خاص طور پر ذکر کرتے ہوئے کہا کہ اُن کی شخصیت طویل علاالت کے باعث عوام سے دور رہی، ان کا راست تعلق عوام سے باقی نہیں

رہا تھا پھر بھی وہ عوام کے قلوب پر جھائے ہوئے رہے۔ انھوں نے کہا کہ نظرؤں سے دور رہ کر دلوں پر حکومت کرنے والے کا نام خلیل اللہ حسینی ہے۔ سردار علی خاں نے خلیل اللہ حسینی کو ایک مردِ مون سے تعصیر کرتے ہوئے کہا کہ وہ اقبال کے بعد بہادر یار جنگ سے بے حد متاثر تھے۔ انھوں نے اپنے آپ کو ایک شاہینِ زادہ کی حیثیت میں پیش کر کے بہادر یار جنگ کی یاد تازہ کر دی۔ ان کا رویہ ہمیشہ حقیقت پسندانہ اور رد عمل ہمیشہ راشورانہ رہا۔ انھوں نے مسلمانوں کو حفاظتِ خود اختیاری کا دانشمندانہ مشورہ دیا۔ مسلمان ایک زندہ قوم کی حیثیت سے اپنے دور رس نگاہ رکھنے والے قاید کو کبھی نہیں بھلا کیں گے۔ — جناب غلام نیزادی ایڈٹر کرٹ نے کہا کہ خلیل اللہ حسینی صاحب نے اقبال اکیدہ بھی کامرف قیام ہی عمل میں نہیں لایا بلکہ اقبال کی تعلیمات پر خود عمل کر کے بتایا۔ انھوں نے کہا کہ خلیل صاحب کی تعلیمی میدان میں مساعی اور ان کی ملی خدمات کو ناقابل فراموش ہیں۔ جناب رست نارain نے کہا کہ میں انوار الحلوم کالج کی ابتداء ہی سے خلیل اللہ حسینی کے ساتھ کام کرتا رہا ہوں۔ انھیں مسلم لیڈر کہہ کر بذ نام کیا جاتا رہا۔ لیکن تعلیمی میدان میں انھوں نے کبھی بھی مسلم اور غیر مسلم میں امتیاز نہیں بتتا۔ مجھے ان کے ساتھ کام کرنے پر غریب حامل ہے۔ انوار الحلوم ایجوکیشن سوسائٹی کے تحت لڑکوں اور لڑکیوں کے لیے کالجس اور لائبریریز کے قیام کے لیے انھوں نے انتظام جدوں جمد کی۔ مالیہ کی فراہمی کے لیے ہم نے نہایت جوش و خروش کا منظاہرہ کیا۔ مجھے وہ دل تیکی یاد ہیں جب کہ ہم دس بارہ ہندو پکھریں نے بھی لمبی کی مسید کے سامنے جمجمہ کی نماز کے بعد شانہ بشانہ کالج کے لیے چندہ وصول کیا تھا۔ — یہ وفیر احمد اللہ خاں نے کہا کہ دانشمندی اور دیانت داری بہت کم ایک جگہ جمع ہوتے ہیں۔ لیکن خلیل اللہ حسینی صاحب لے ایسے رہنا تھے جن میں یہ دونوں اوصاف بد رجہ اتم موجود تھے۔ انھوں نے کبھی بھی اپنی ذات اور خاندان کی بھداں نہیں چاہی۔ یونیورسٹی کی جاذب نظر ملزمت سے انکار کر کے انھوں نے کم تخواہ پر انوار الحلوم کالج ترجیح دی۔ انھوں نے دانشمندی سے حقِ خود اختیاری کو کبھی بھی تصادم کا ذریعہ نہیں بنایا۔ بلکہ بغلے بام کی سہمت اس نظریہ کو دی۔ قرآن اور سیرت طیبیہ کی روشنی میں قوم کی قیادت کا صحیح

معار اخنوں نے پیش کیا — جناب نذیر الدین احمد نے کہا کہ موت انسان کا پیدائشی حق ہے ہر شخصی مرنے کے لیے ہی پیدا ہوتا ہے میکن کچھ لوگ ایسے ہوتے ہیں جو جاتے ہیں تو ہزاروں کو سو گوار کر جاتے ہیں۔ ایسی ہی شخصیتوں میں خلیل اللہ حسینی صاحب کا شمار ہوتا ہے۔ انھیں بھولا نہیں جا سکتا اس لیے کہ وہ اپنے لیے تھیں بلکہ دوسروں کے لیے زندہ رہے۔ مسٹر نذیر نے کہا کہ خلیل اللہ حسینی کی قیادت نے پوس ایکشن کے بعد سراسمیگ کے دور میں مسلمانوں کو سہارا دیا۔ حوصلہ دیا اور جیتنے کا سلیقہ سکھایا۔ ہم نے اس فایدہ کو کھو دیا جس نے قوم کو فہم و فراست اور دانش مندی کے ساتھ یہ بات بتائی کہ ہمارا کام لڑنا اور مر جانا نہیں بلکہ باقی رہنا اور آگے ٹھنڈا ہے — پروفیسر راج الدین صاحب نے اپنی صدارتی تقریر میں کہا کہ خلیل اللہ حسینی مجھ سے عمر میں چھوٹے تھے لیکن میرے دل میں ان کے لیے ہمیشہ عقیدت کا موجود رہا۔ کسی کی موت پر میری آنکھ نہم تھیں ہوتی لیکن خلیل کی موت پر میں روپڑا میں نے آج تک کسی ایسے تعریتی جلسہ میں شرکت نہیں کی جہاں ہر بولنے والے نے اپنادل نکال کر رکھ دیا ہو۔ پروفیسر راج الدین نے انوار العلوم کالج کو ایک تحریک قرار دیتے ہوئے مجلس تعمیر ملت اور اقبال ایڈمی کے قیام کو خلیل اللہ حسینی صاحب کے غطیم کاذب ماؤں سے تحریر کیا۔ اس موقع پر جناب سید خلیل اللہ حسینی صاحب کی ایک یادگار تقریر کا ٹیپ بھی سنایا گیا — جناب کریم رضا، معتمد اقبال ایڈمی نے اس تعریتی جلسہ کو جو تقریباً چار گھنٹے جاری رہا، کاروانی چلانی اور آخر میں مقررین اور سامعین کا شکریہ ادا کیا۔

جہان بانی سے ہے دشوار تر کا بہاں میں

جلگر خوں ہو تو چشمِ دل میں ہوتی ہے نظر پیدا

مولانا ابو الحسن علی ندوی

## سید خلیل اللہ حسینی . انتہک کام کرنے والے مصلح

اللہ کی یہ سنت ہے اور خاص طور پر اس امت پر اس کا یہ احسان ہے کہ ہر کام کے لیے ایسے افراد پسید افراط اتارتہلے ہے جو امت کے آڑے وقت میں کام آتے اور کٹھن گھیرا یوں میں قوم کا سہارا بیج جلتے ہیں ۔ اللہ تعالیٰ ان کے اندر وہ جذب دردیں پسیدا کر دیتا ہے جس سے ان کی روح بے چین ہو جاتی ہے اور وہ تمام مصلحت پسندی، اپنی ذات، خاندان اور فرزند دعیاں اور خود اپنی صحت سے بے نیاز ہو کر قوم کے لیے اپنے آپ کو وقف کر دیتے ہیں ۔

سید خلیل اللہ حسینی صاحب کا نام اسی صفت کے مردانِ عمل میں زندہ رہے گا، جنہوں نے سقوط حیدر آباد کے بعد مسلمانوں کے اندر اعتمادِ بیحال کرنے میں مجاہد ان کا زمامہ انجام دیا ہے ۔ سید خلیل اللہ حسینی صاحب نے اس وقت سے لے کر جب تک کہ ان کے مرض نے صاحبِ نداش نہیں کر دیا، ایک لمبھ کے لیے سکون کا سائز نہیں لیا ۔ انہوں نے ۱۹۵۱ء میں کتابچہ "ملت کی تعمیر" کے نام سے شائع کیا تھا جس میں اس حقیقت کو با وسکرایا تھا کہ زوال اور عروج ہر قوم کو گزرنما پڑتا ہے لیکن زوال کے بعد عروج اسی قوم کو ملا ہے جس نے اعلیٰ نصبِ العین کو سامنے رکھ کر اور منتظم ہو کر کیسوں کے ساتھ سرگرم عمل رہی ہے ۔ سید خلیل اللہ حسینی صاحب نے وہی تعلیم کے انتظام اور فروغ کی طرف متوجہ کی اور اس کے لیے مختلف طریقوں سے جلسہ کر کے تقریر کے ذریعہ اور تحریر کے ذریعہ قوم کو ابھارا اور تعلیم کے لیے ادارے قائم کرائے ۔ لے روزگاری کے خلاف جدوجہد کی اور مسلمانوں کو پسر سیکھنے اور کسبِ حلال کی طرف مائل کیا ۔ اور ہمیشہ ایمان و عمل کی دعوت دیتے رہے مسلم دشمن جا رحیت کا مقابلہ ایک نہیں اور مظلوم جماعت کس طرح کو سکھتی

ہے، اس کے راستے بنائے حفاظت خود اختیاری کا مسئلہ اٹھایا اور لوگوں کو راہ عمل بنائی۔ پھر حفاظت خود اختیاری کی علمی و دینی تحریک کی اور آئین و دستور پر پابند رہتے ہوئے ایسے طریقے بنائے جس سے مسلمان حفاظت خود اختیار کا پہ آمادہ ہوں۔ ان کارناموں کی فہرست طویل ہے۔ تبلیغ و منصوت، تبلیغ و تعلیم یا اسی بھالی غرض ہر میدان میں کام کرتے رہے۔ اونز مسلسل جدوجہد نے عمر سے پہلے ان کو تھکا دیا۔ ان کے شب و روز اسی فکر میں بسر ہوئے کہ کس طرح مسلمانوں کو دعوت عمل دی جائے۔

میرے نزدیک سید خلیل الدینی صاحب ایک انتکام کا م کرنے والے مصلح اور داعی تھے اور اللہ تعالیٰ نے اس سے بہت سے قومی و ملیّ کام لیے جو بعد میں آنے والے کے لیے رعنائی کا کام انجام دیں گے۔

۵۵

## ملفوظاتِ اقبال

"جو قوم ایک مشن لے کر پیدا ہوئی ہے۔ اس کی روحانی تربیت کے لیے ابتلاء  
کے سوا اور کوئی ذریعہ نہیں"۔

(اقبال کی مکتوپ سے اقتباس بہ نام علامہ سلیمان ندوی۔ اقبال نامر ۱۸)

"ایسا معلوم سوتا ہے گویا مسلمان ان ہند ایک بہت بڑے ابتلاء میں گرفتار ہوئے  
ہیں، جس کا سلسلہ خدا جانے کب اور کہاں ختم ہو گا مگر جہاں اس ابتلاء و آزمائش  
میں ایک قسم کا دکھائی دیتا ہے وہاں اس کا اچھا پہلو بھی ہے ..."

(گفتار اقبال ص ۳۷)

مولانا مہنت اللہ رحمانی (رحوم)

## جمیت اور حرارت کا پسکر

مولانا سے عزم نے تقریباً ۲۴ سال جناب میدلی اللہ حسینی کے ہارے میں اپنے تاثرات تحریر فرمائے تھے جن کی تلفیض پیش خدمت ہے۔ (ادارہ)

یوں تو آزادی کے کچھ دنوں بعد تک بھی ہندوستان کے اندر بڑی تعداد میں ریاستیں تھیں لیکن تمام ریاستیں میں مملکات آصفیہ ریاست میدر آباد کن کو جو ممتاز اور اہم مقام حاصل تھا۔ اس کا تصویر بھی دوسری ریاستیں نہیں کر سکتی تھیں جس قدر اربابِ فضل و کمال کی پذیرائی وہاں سہی اور ہوتی رہی، خواہ یہ حضرات حیدر آباد کے رہنے والے ہیں یا متعدد ہندوستان کے کسی حصہ اور گوشہ کے، اس کی نظر نہیں ملتی۔ یہی وجہ تھی کہ ملک کے گوشہ گوشہ سے اربابِ علم و فضل وہاں کشاں کشاں بہ پختہ تھے اپنے علم و دانش سے پورے ملک کو فسیا بارکتے۔

۱۹۴۸ء میں پوس ایکشن کے بعد جب مملکت آصفیہ حیدر آباد کا مستقل وجود کو ختم کر کے اسے ہندوستان میں ضم کر لیا گیا تو عجیب بے کسی اور کس پیری کے حالات سے وہاں کے ہر خاص و عام کو دوچار ہونا پڑا۔ اور ایسے ایسے عبر آزما، بہت شکن اور تلغیخ صورت حال کا سامنا کرنا پڑا جو ان کے لقصور و خیال کی حدود سے بھی پرے تھا۔ ہر شخص یہاں و پریشان خلاؤں میں کچھ دھونڈھوڑ رہا تھا مگر کوئی چیز نہیں مل رہی تھی۔ سوچ رہا تھا مگر بات سوچ سے آگے نہیں بڑھ پاتی تھی، وہ چور ہے پر کھڑے تھے اور انہیں راہ نہیں مل رہی تھی۔ اگر کوئی چیز ان کے سامنے تھی تو وہ صرف ان کا تلغیخ و تاریک مستقبل۔ حقیقت یہ ہے کہ پوس ایکشن کے بعد جو حالات وہاں پیش آئے اس کا صحیح اندازہ وہ لوگ تھیں کہ سکتے جنہوں نے خود اپنی آنکھوں سے دیکھا نہ ہے۔

سید خلیل اللہ سینی

## اگر خواہی حیات اندر خطرز کی

— (وصوف کی تفہیف "اسلام کا روشن تقابل" میں شامل ایک تھہوڑی تلخیص)

حضرت اقبال اسلام کے بہت بڑے مفکر تھے جس طرح ایک زمانہ میں مولانا ردم نے تجدید اور احیائے اسلام کا کام کیا تھا ان کی مشنوی سمجھو لوگ۔ ہست قرآن در زبان پہلوی، کہنے لگے تھے۔ اسی طرح اس دور پر فتن میں اقبال نے اسلامی تعلیمات کو اشعار کے روپ میں بڑی عمدگی سے پیش کیا۔ اور واقعہ یہ ہے کہ علامہ مہابال نے اپنے کلام کو قرآن و سنت کی ایسی تشریح بنا کر پیش کیا جو عمر حافظ کے اصحاب کے لیے قابلِ تبوق ہے۔ ان کا کلام اردو و فارسی میں ہے اہنوں نے خدا سے اتنا کی کہ اگر ان کے کلام میں قرآن سے ہٹ کر کوئی اتھر ہو تو قیامت کے روزہ انجیں نبی محرم کے قدموں پر سجدہ کرنے کی سعادت سے عزوم کر دیا جائے۔ ولیسے اقبال نے تعلیم یافتہ نوجوانوں کی بہت بڑی تعداد کو متأثر کیا اور ~~کھلکھلے~~ ہوئے آہو کو سوئے حرم چلنے کی تعلیم دی۔ لیکن معلوم ایسا ہوتا ہے کہ لوگ اقبال کے اشعار سن کر ایسے ہوئے کہ ان کے اس پیام کو بعلا بیٹھے جوان اشعار میں موجود تھا۔ خود اقبال نے اس امر پر انسوں کا اظہار کیا ہے لوگوں نے انجیں صرف شاعر سمجھا اور ان کے پیام نظر انداز کر دیا۔ اسی لیے اقبال نے اپنے قارئین میں کہا ہے کہ

میری نو اے پریشان کو شاعری نہ سمجھو

کہ میں ہوں محرم رازِ درون سے خانہ

یہ عجیب بات ہے کہ آغوشِ منرب میں تعلیم پانے والے اقبال کے پاس اسلام کی زیادہ صحیح

ترجمانی ملتی ہے۔ انہوں نے بالکل صحیح طور پر اندازہ لگایا کہ عام انسانوں کی پستی اور ذلت کا بہبی خوف ہوتا ہے اور اسلام نے ہر انسان کو بلے خوف بنایا یہ وہ نکتہ ہے جس پر بیہی دو تحریکات نے کوئی توجہ نہیں دی۔

اقبال کا نقطہ نظر یہ مصلوم ہوتا ہے کہ خود کلمہ طیبہ وہ القلابی پیام ہے جس کا مقصد ایک خلاسے ڈرنے اور ساری کائنات سے بلے خوف بنانے ہے۔ چنانچہ اقبال نے کہا ہے

ایں دو حرفِ لا الہ گفتار نیست  
لا الہ جَزْ تیخ بلے زنہار نیست  
زیستن باسوز او قهاری است  
لا الہ ضرب است و ضرب کاری است

(جاوید نامہ خطاب بجاوید سخنے بہزادہ)

ترجمہ: لا الہ محض گفتار کے دو حرف نہیں ہیں بلکہ یہ ایک خطانہ کرنے والی تلوار کی طرح ہیں۔  
قہاری اسی کے ساتھ زندگی بسہر کرنا ہے۔ لا الہ ایک ضرب اور کاری ہرپ ہے۔  
اسی بنا پر انہوں نے کہا کہ مسلمان ہونے کا مطلب وہ اقدام شوق ہے جو جذبہ شہادت پر فرم سوتا ہے۔

یشہادت گہ الفت میں قدم رکھا ہے  
اوگ آسان تمحجّتے ہیں مسلمان سوہنا      (باتیات اقبال)

کلمہ طیبہ نے مسلمانوں میں جو بلے خوفی پیدا کی ہے اس کی مثال نہیں ملتی۔ خود قرآن کریم نے بیسیوں مقامات پر اپنے ماننے والوں کو بلے خوف اور بلے جگہ بننے کی تاقین کی۔ اقبال نے بھی بلے خوفی اور جراثت پر بہت کچھ سمجھا، مثلاً وہ کہتے ہیں۔

مثلِ کلیم ہو اگر معركہ آزمائوں  
اب عجی درخت طور سے آتی ہے بانگ لا تحف      (ہال جریل)

اقبال نے اس نقطہ نظر کو پیش کیا ہے کہ یا اس، خوف دھون ام المباٹش ہیں اور

اس کا علاج توحید ہے۔ چنانچہ دہ کہتے ہیں۔

مرگب راہ سامانِ رُطْح آرزو است  
زندگانی محاکم از لَا تقنطواست  
اے کہ در زندانِ غم باشی اسیر  
از نبی<sup>۱</sup> تعلیم لَا تحزن بگیر  
گو خدا داری زغم آزاد شو  
از خیالِ بیش و کم آزاد شو  
قوتِ ایمان حیات افزاید ت  
ورد لَا خوف علیہم یادیت  
چوں کلمے سوئے فرعونے رود  
قلب او از لَا تخفِ محاکم شود  
(در میز بے خودی)

ترجمہ: آرزو کا ختم سہناموت ہے۔ زندگی صرف لا تقنطواست محاکم ہوتی ہے اگر ترا خدا بر اعتماد ہے تو غم سے آزاد ہو جا اور لفظ و نقصان کے خیال سے بے نیاز ہو جا۔ قوتِ ایمان حیات افزایا ہوتی ہے اسی لیے لَا خوف علیہم کا ورد کرتے رہتا چلے ہیئے۔ جس طرح موسیٰ کلیم اللہ ذرعون کے خلاف اٹھ کر ہے مہرے تو ان کا دل حرف لَا تخفِ سے محاکم تھا۔

اقبال نے نہ هرف بے خوبی کو سراہا ہے بلکہ یہ بھی بتایا ہے کہ ناموانق حالات اور پُر خطر ماحل ہمارے لیے لایقِ خیر مقدم ہے۔ ہم کو ناموانق حالات سے گھیرانا نہیں چاہیے بلکہ ان کا استقبال کرنا چاہیئے۔ وہ کہتے ہیں۔

خطر پسند طبیعت کو سازگار نہیں  
وہ لگتاں کہ جہاں گھات میں نہ ہو صیاد

پیامِ مشرق میں کہتے ہیں کہ

اگر خواہی حیات اندر خطر زی (اگر زندگی چاہتے تو خطرات کے دریانِ زندگی بس کرو)

لینی زندگی چالہتے ہو تو خطرات میں رہو۔ اس عنوان کی ایک نظم میں کہتے ہیں  
و مادم خویشتن را برباد زن  
ز تیخ پاک گوہر تیز تر زن  
خطرتاب دتوال را امتحان است  
عیسیٰ امکنات جسم و جان است      (پیام مشترق)

ترجمہ: تو سلسل اپنے آپ کو خطرات کی کسوٹی پر پر کھا کر اور اسی سے اپنی زندگی کی شمشیر کی دھماکہ تیز کر خطرات اور مشکلات، برداشت و استقامت کا امتحان ہیں اور یہ تیری شعفیت کو جانچنے کا معیار ہیں۔  
اپنی مشہور مشنوی "سافر" میں کہتے ہیں۔

بندھ حق دارست پیغمبر ان،  
او نہ لگنجد در جہان دیگران  
تا جہلے دیگرے پیدا کند  
ایں جہاں اکہنہ را برم زند  
زندہ مرد از غیرِ حق دار و فراغ  
از خود می اندر وجودِ او چراغ  
پائے او محکم برزم خیر و شر  
ذکرِ او شمشیر و فسکرِ او پیر      (خطاب بر اقام مرحد)

ترجمہ: بندھ حق پیغمبروں کا دارست ہوتا ہے اور وہ دوسروں کی بساں ہوئی دنیا میں بسیرا نہیں کرتا۔  
 بلکہ اس کہنہ جہاں کو برم کر کے اپنی دنیا آپ پیدا کرتا ہے۔ مرد زندہ ہر فریحق سے بے خوف رہتا ہے اور  
اس کے وجود میں اس کی خودی چراغ کے ماند روشن رہتی ہے۔ خیر و شر کی رزم میں اس کے پاؤں معمولی سے  
جھے رہتے ہیں۔ ذکر اس کی شمشیر اور فسکر اس کی سیہرے ہے۔

اتباع کا نقطہ نظر یہ ہے کہ ایمان لانے والا شخص (مؤمن) ہر طرح کے خوف سے پاک  
ہو۔ وہ ذمہ ف خطرات سے نہ بچ رے بلکہ خطرات کا غیر مقدم کرے کہ خطرات ہی مخفی صلاحیتوں

کے لیے نشوونما کا کام کرتے ہیں۔ اقبال نے اس علم و فن پر تنقید کی ہے جو انسان کو سپر گری سے دور کر دیتا ہے انھیں نے ایسے علم و فن کی کوئی اہمیت تایم نہیں کی جو انسان کو تیخ و پرس سے بیگانہ کر دیتا ہے۔ جنماںچہ وہ کہتے ہیں :

من آن علم و فرات را با پر کا ہے نبھی گیرم

کہ از تیخ و پرس بیگانہ ساز و مرد غازی را (زبور عجم)

ترجمہ : ”میرے نزدیک اس علم و فرات کی ذمہ برابر دھت نہیں ہے جو ایک مرد غازی کو تیخ و پرس سے بیگانہ کر دے۔“

ان امور کے علاوہ اقبال ایک چونکا دینے والی بات کہتے ہیں۔ وہ بات یہ ہے کہ ”انگریزی اقتدار نے ہمارے پورے معاشرے کو ذہنی طور پر غلام بنادیا تھا، حتیٰ کہ مولانا الطاف حسین حائل جیسے درد مند شاعر بھی یہ مشورہ دیتے ہیں کہ سو چلو تو تم ادھر کو سوہا ہو جد صرکی

یہ نقطہ نظر جیسا دلیں ویسا بھیں کے عنوان سے بھی ہمارے رگ و پئے میں بس گیا ہے اور پورے معاشرے کا یہ نقطہ نظر بن گیا ہے کہ وہ سیلاب کے مقابلہ میں ریگ تھہشین کی طرح سہوا رہ جائیں اور ایک بڑی میں ڈالے ہوئے پانی کی طرح مسطح ہو رہیں۔ اقبال نے ہم آہنگی (ADJUSTMENT) کے اس نقطہ نظر کو نہیں مانا اور تاریخِ اسلام کے واقعات گواہ ہیں کہ اقبال کا نقطہ نظر ہی درست معلوم ہوتا ہے۔ تمہارا کام نہیں ہے کہ زمانے سے مطابقت پیدا کرو بلکہ زمانے کا یہ کام ہے کہ تم سے ہم آہنگ ہو۔ اگر نہیں ہوتا ہے تو تمہارا کام ہے کہ اس سے ٹکا باد اور اس کو مجبور کرد کہ وہ نہیں سے مطابقت پیدا کرے۔

حدیث بے خبر ہے تو بازمانہ باز

زمانہ اتو نہ سازد تو بازمانہ ستیز

”یہ کہنا کہ تم زمانہ کے ساتھ چلو اُن کا قول ہے جو زندگی سے بے خبر ہیں۔ زمانہ تیرے موافق

نہیں رہتا تو تجھے چاہیے کہ تو زمانہ سے ملکرائے (اور اسے اپنے موافق بنائے")  
 سماجیات کی پوری کتابوں میں حالات سے مرطابقت (ADJUSTMENT) کی بات  
 کہا جاتی ہے ہم لوگ غلامی کے خوگر ہو گئے ہیں۔ اس لیے ہر ما موافق ماحول میں مرطابقت کی کوشش  
 کرتے ہیں کہ ہم آئینگی ہمارا بینادی اصول ہے۔ دوسرے الفاظ میں ہمارا طرزِ عمل مصلحت کے  
 تابع رہتا ہے اور ہم کشمکش و پیکار سے بچنا چاہتے ہیں۔ اقبال نے کشمکش اور تصادم کو  
 بڑی اہمیت دی ہے اور ساری بڑائی قدروں کو سمار کر دیا ہے۔ جب انھوں نے زمانے سے  
 ٹکرانے کی بات کہی ہے اور تصادم کی تعریف کی ہے۔ بچنا بچو وہ کہتے ہیں۔

ستینرو کار رہا ہے ازل سے تا امروز  
 چراغِ مخصوصی سے شرارِ بولہی  
 حیاتِ شحلہ مزاج و غیرہ رو شور انگیز  
 سرشت اس کی ہے مشکل کشی جفا طلبی  
 اس کش کش پیہم زندہ ہیں آفام  
 یہی ہے رازِ تب و تابِ لذتِ عربی  
 (بانگ درا۔ ارتقاء)

فربِ کلیم میں بالکل ابتدائی اشعار یہ ہیں :

جب تک زندگی کے حقایق پہ سُونظر  
 یہ رازِ جا جج ہوتے کے گا حیفِ نگ  
 یہ زور دست و ضربت کاری کا ہے مقام  
 میدانِ جنگ میں طلب کر فوائے چنگ  
 خون دل و جگر سے ہے سرمایہ حیات

نظرت ہو تو نگاہ ہے غافل نہ جلت نگ  
 (ناظرین سے)

مردِ جہ خیال یہ سچا کہ جہاں تک ہو سکے اپنے آپ کو زمانے کے رنگ میں رنگ لیا جائے۔  
 اور حالات ہی سوں بجاۓ ان کا مقابلہ کرنے کے ان سے ہم آئینگی یا مرطابقت پیچ کر لیا جائے۔

صدیوں سے غلامی کے خوگر عوام اس نقطہ نظر کے حامل ہو گئے ہیں کہ تصادم میں خطرہ ہے تو اونق میں عافیت ہے۔ مزاجحت خطرے کی کھنڈی ہے مصالحت بینی باعث مرتب ہے بلکہ میں یہ بات آہتہ آہتہ سرا یت کر گئی اور اب وہ سونے کا ہمالہ نہیں بلکہ مٹی کا ڈھیر بن گئے ہیں۔ کسی اہل علم، اور اہل قلم نے سماج کے اس ناسور کی طرف نظر نہیں کی۔ یہ اقبال ہی کی بالغ نظری تھی کہ انھوں نے ایک طرف تو افراد ملت کے ذمہن سے خوف خیل اللہ کو مٹانے کی کوشش کی اس طرح ان کو خطر پسند بننے کی ترغیب دی۔ اس کے علاوہ ان میں یہ جارحانہ جذبہ پیدا کیا کہ وہ اپنے ماحول سے مرجوب یا متابرنہ ہوں۔ اپنے آپ کو ماحول کے رنگ میں رنگ جانے کی فکر نہ کریں بلکہ اقبال نے یہ چونکا دیئے والی بات کہی کہ مومن زمانہ کا نقاد ہوتا ہے وہ زمانہ کا اثر قبول نہیں کرتا بلکہ زمانہ کو ممتاز کر دیتا ہے۔ اقبال کی مشہور نظم "سلطان یہ پوکی وصیت" ہے جس میں وہ یہ کہتے ہیں ۵

کھویا نہ جا حصہ کدھ کالسنات میں

محفل گزار گرمی محفل نہ کر قبول (ضرب کلیم)

گویا مومن کا کام اقبال کے نقطہ نظر سے محفل گدازی ہے۔ ماحول کا اثر قبول کرنا نہیں ایک تمام پروہ کہتے ہیں

آذر کا پیشہ خارا تراشی

کار خیلان خارا گدازی

انھوں نے مسلمانوں کی زندگی کو سراپا عبادت قرار دیا ہے۔ ان کا کام یہ ہے کہ توحید کی گواہی

دیں، مشرکانہ عقاید پر برق بٹاؤ کر گئیں۔ وہ کہتے ہیں ۶

اگرچہ بت ہیں جماعت کے آسٹینوں میں

مجھے ہے حکم اذان لا الہ الا اللہ (ضرب کلیم)

گویا مومن توحید کی شہادت دینے کے لیے ہے اور اپنے ماحول کو جس میں خدا کی یکتا کے آثار نہ ہوں یا کم ہوں اس کو حکم کر دے غور بدلو دے اور مومن کے مراجع کے سامنے آنہجہ ہو جائے۔

اتباع پیکتے ہیں کہ ایسے ماحول سے لگ اجاو اور ایسے زمانہ کو بدل دوجو تم سے آہنگ نہیں ہوتا۔ اتبال کا نقطہ نظر یہ ہے کہ اسی تصادم و پیکار میں ملت کی مخفی صلاحتیں ابھرتی ہیں۔

اسماں علی مرتفعی کی شرح میں اسرار خودی میں کہتے ہیں کہ مرد خود دار زمانہ سے ہم آہنگ نہیں ہوتا بلکہ وہ موجودہ کو بدل کر نئی دنیا تعمیر کرتا ہے۔

مرد خود دار کے کہ باشد پنجتہ کار

بامراج اُبازد روزگار

گرنہ سازد یا مراج اُجہاں

برکت دینیا د موجودات را

می دهد ترکیب نوذرات را

گردشِ ایام را برہم زند

چرخ نیسلی نام را برہم زند

می کند از قوتِ خود آشکار

روزگارِ نو کہ باشد سازگار (اسرار خودی)

"جب مرد خود دار پنجتہ کار بن جاتا ہے تو زمانہ لپٹنے آپ کو اس کے موافق بنا لیتا ہے۔

اگر زمانہ اس کے مراج سے ہم آہنگ نہ ہو تو مرد حق آسمان سے بھی جنگ پر آمادہ ہو جاتا ہے۔ وہ عالم موجود کی بسیار دھاکر ذلات کو نئی ترکیب ہٹا کرتا ہے۔ زمانہ کی گردش کو پاٹ دیتا ہے اور نئی آسمان کو درہم برہم کر دیتا ہے۔ وہ اپنی قوت سے ایک ایسی نئی دنیا پیدا کرتا ہے جو اس کے لیے سازگار بن جاتی ہے۔"

آگے چل کر وہ کہتے ہیں کہ مختلف اور متعارض ماحول میں انسان جو ہر کنش و نما ہوئی ہے۔

آزمائند صاحب قلب سلیم

زورِ خود را از مہابتِ غطیم

عشق باد شوار و رزیدن خوش است  
 چوں خلیل از شعلہ گل جیدن خوش است  
 ممکنات قوت مردان کار  
 گردد از مشکل پسندی آشکار  
 (اسرار خودی)

"جو قاب سلیم کا ماک مرتا ہے وہ بڑی بڑی مہمات کے فریجہ اپنے زور اور قوت کو  
 آزماتا ہے، دشمنوں کا مقابلہ عشق کے لیے جوشی کا سامان ہے جس طرح ابراہیم خلیل اللہ<sup>ع</sup>  
 نے دیکتے ہوئے خلوں سے چوں چن کر مرت محسوس کی، میدانِ علی میں جوان مردوں کی  
 قوت کے امکانات مشکل پسندی ہی سے ظاہر ہوتے ہیں؟"  
 اسی بے خوفی کی تعلیم اس نظم میں ملتی ہے جس کا عنوان "خطاب به ظاہر شاہ (شاہ  
 افغانستان)" ہے۔

برخود از قرآن اگر خواہی ثبات  
 در فمیرش دیده ام آپ چات  
 می دید مارا پیام لا تخف  
 می رساند بر مقام لا تخف  
 قوت سلطان و میرا زلا الہ  
 ہیئت مرد فقیر از لا الہ  
 (اثنوی مسافر)

ترجمہ: "اگر تو ثبات جاتا ہے تو قرآن سے آپ چات حاصل کر۔ قرآن بے خوفی کا پیام دے  
 کر سرخوف سے چھکارا دلاتا ہے بسلطان و میر کی قوت لا الہ ہی سے ہے اور ایک مرد فقر اللہ پی  
 کے خوف سے ترساں رہتا ہے"۔

غور سے دیکھا جائے تو اقبال اپنی سکون ملت کو حرکت میں لانا چاہتے ہیں، اور  
 ان ساری رکاوٹوں پر تیشه کشمکش اور پیکار اور جہد و جہاد راہ میں حائل ہو جاتی ہیں۔ مثلاً  
 خوف جو ہر طرح کی نکرویوں اور سماجی براہیوں کی جڑ ہے۔ اس طرح مصلحت پسندی

اس بات تعلیم دیتی ہے کہ زمانہ کارنگ دیکھیج کر کام کرو اور جیسے حالات ہوں اس کے مطابق اقدام کرو۔

غرض اقبال نے فرآنی تعلیمات سے استفادہ کرتے ہوئے بے خوفی کی تعلیم دی۔ مصلحت پسندی سے نفرت دلائی ہے۔ تصادم و پیکار کی بات کہی، سکوت پسندی جو مصلحت کا لازمی تقاضہ ہے اس سے بزرگ کا انہمار کیا ہے اور اس کے ساتھ ہی اقبال خطر پسندی کی تعلیم دیتے ہیں کہ انسان خطرات سے نہ گھرائے بلکہ ان کا خیر مقدم کرے کہ خطرات کے اندر سے انسان کی صلاحیتیں بروئے کار آتی ہیں۔ اگر حالات ناساز گار ہوں معاف اور مشکلات کا ہجوم ہو تو انسان مایوس اور خوفزدہ نہ ہو بلکہ حکمت دید بر سے اپنے اندر وہ صلاحیت اور الہیت پیدا کرے کہ اپنی آرزوں اور تمناؤں کے مطابق اپنے ماحول پر اثر انداز ہو سکے۔

ہو صداقت کے لیے جس دل میں مرنے کی تڑپ  
پہلے اپنے پیکر خاکی میں جاں پیدا کرے  
بچونک ڈالے یہ زمین د آسمانِ مستعار  
اور اس غاکتر سے آپ اپنا جہاں پیدا کرے

۰۰

## امامت

تو نے بوچھی ہے امامت کی حقیقت مجھ سے  
حق تجھے میری طرح صاحب اسرار کرے  
ہے وہی تیرے زمانے کا امام بہ حق  
جو تجھے حاضر موجود سے بیزار کرے

بَيْدَلِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى

## اک مردِ قلندر تے کیا رازِ خودی فاش

ہیوں صدی کے جو مفکرین، شرق، مغربی اخوات کے روحل کے طور پر منتظرِ عام پر آئے ان میں حکیمِ الامم علامہ اقبال سے متاز ہیں۔ انہیوں اور بیسوں صدی کے اوائل میں اہلِ مشرق، مغربی دانش کدوں کی سیر کرتے یہ کتنے مینھانہ مغرب کے چند جمیعوں میں بیک جلتے اقبال نے پورا منہ خانہ لیا مگر ان کے قدم ڈگلکنے نہ پائے۔ انہوں نے مغربی علوم کے سمندر میں شناوری کی، غوطہ زنی کی لیکن درہ اپنے آبدار یہ ساحل پر آئے۔ مغرب کے اس بحرِ متناہم سے سر اٹھانے کی بہت بھی بہت کم لوگوں نے کی، ساحل پر آنا تو کجا۔

یوں تیسرا خیالات کی وادیوں میں بھکتے ہی رہتے ہیں لیکن سچے شاعرِ تبلیغ الدین الرحمن کہا گیا وہ آنے والے دور کا نقیب ہوتا ہے اس بانگ دری سے سونے والے جل نکلتے ہیں۔ اس کی ضربِ کلیمی سے باطل کا نپ احتل ہے اس کے بالِ بصریل کی پروازِ فلک آسا ہوتا ہے۔ اقبالِ دنیا کے لیے ارمخانِ حجاز میں کر آئے۔ انھوں نے مغرب کے استیلااد اور مشرق کی زبوںِ حالی پر وہ نالہ آتشناک بلند کیا کہ جمود کی معنی، آتش سیال میں بدل گئی سونے والے جا گئے، جا گئے والے جل نکلے، چلنے والے یزگام ہوئے اور دوڑنے والے منزلِ آشنا ہو گئے۔

یوں تو مہدوستان نے اور بھی شاعر اور مفکر پیدا کیے جس میں رابندر ناٹھیگور ممتاز مقام رکھتے ہیں اور بہل جنگِ غلیم سنتا ہشدہ یورپ کو ٹیگور کے میٹھے نھات اور سریلے گینتوں نے اپنی طرف متوجہ کر لیا۔ اس وقت کا یورپ اقبال کی بلند آہنگی کا متحمل نہ ہو سکتا تھا۔ ٹیگور کے نغموں نے اس کی توجہ اپنی طرف مبذول کر لی اور ان کو نوبل پرائز ملا۔ یہ ہے

ٹیکوگر کے نوبل پرائز کی حقیقت جس پر ہم ہندوستانیوں کو بجا طور پر فخر ہے۔ اقبال کا نقطہ فکر یہ تھا کہ بورا مشرق، مغرب کے چنگل میں پھنسا ہوا ہے اور مشرق عمارت ہے مسلمانوں سے جو ایشیا کے پیشتر مقامات پر پھیلے ہوئے ہیں۔

بیداری مشرق اور آزادی مشرق ان کی گفتگو کے ایک موضوعات ہیں۔ غلامی کی جتنی سخت نہ رہت ہیں ان کے کلام میں ملتی ہے، مشکل سے کہیں اور نظر آتی ہے جن لوگوں نے بے وفا کی اور ملک کو غلامی کے بندھنوں میں جکڑا، ان کا تذکرہ وہ چاویدہ نامہ میں کرتے ہیں کہ دو رجیں قلزم خوبیں میں بھکولے کھاری ہیں جھپیں روزخ نے بھی قبول کرنے سے انکار کر دیا اور یہ روحلیں میر حضرت اور میر صادق کی ہیں جن کے متعلق انہوں نے کہا ہے

حضرت ایشگال صادق از دکن

تُنگ آدمِ نُنگ دیں، نُنگِ دُن

ایسی مشہور نظم شعاعِ امید میں انہوں نے اسی ایقان کو پیش کیا ہے کہ ہند کا ہر گونہ تاریک منور ہو گا خدا کا شکر ہے کہ اقبال کی یہ تمنا یوری ہوئی اور نہ صرف ہندوستان بلکہ مشرق کے تمام علاقوں مغربی سامراجیت کے اثر سے آزاد ہو گئے۔ اقبال پر یہ اعتراض کیا جاتا ہے کہ انہوں نے شاہین کا تذکرہ کیا اور قوت کا فلسفہ پیش کیا۔ ہر عظیم مغلک کے کلام میں زندگی کے تباہیں ہی ملیں گے اسی کے ہاں فلسفہ دھوکہ دہی نہیں ہو گا۔ انہوں نے اس ایک مصرعہ میں اس تبلیغِ حقیقت کو پیش کیا ہے کہ

عصانہ سوتونکھمی ہے کاہر یہ بنیاد

دہ کہتے ہیں کہ حق کی حفاظت کے واسطے بھی قوت کی ضرورت ہے اور جو قوت حق کے تابع نہیں ہوتی وہ شیطنت ہے۔ فرد اور جماعت کا مسئلہ ہمیشہ زیر بحث رہا ہے۔ لیکن فرد کی انفرادیت کی نشوونما اور یہ نشوونما پائی ہوئی انفرادیت (خودی) اجتماعی نہاد (بے خودی) کے تابع ہو، یہ ایک ایسا متوازن نقطہ نظر ہے جو ہمیں صرف اقبال کے ہاں ملتا ہے اور یہ انہوں نے اسلام کی تعلیمات سے اخذ کیا ہے جس کی عملی جلوہ گری اعمدہ اولیٰ میں رہی ہے۔ وہ نہاد

کے تحلیق سے بھی کہتے ہیں کہ سجدہ بے خودی کی علامت ہے اور قیام خودی کی علامت ہے ممکن ہے میرا یوں اور مشائخین کے نزدیک یہ نقطہ نظر قابل قبول نہ ہو، چونکہ وہ لوگ خودی کو مٹانے اور خود کو فنا کرنے کی تعلیم دیتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ آج بھی مشائخوں کی محفلوں میں اقبال کو قدر کی نگاہ سے نہیں دیکھا جاتا۔ لیکن اقبال بذاتِ خود ایک بلند پایہ صوفی تھے انہوں نے میلان اردم سے استفادہ کیا تھا جن کی کتاب مثنوی مولانا روم کے باسے میں کہا گیا ہے کہ

### بہت قرآن در زبان پسلوی

اقبال نے عبادات، مراثبے اور مخالفی ذکر و فکر کو جانچنے کے لیے دو محیارات بنائے ہیں ایک مقام پر وہ کہتے ہیں یہ ذکر و فکر یہ مراثبے یہ سرور اگر خودی کے نگہبان نہیں تو کچھ بھی نہیں۔ اقبال صبِ احکام الہی قرآنی ملت مرحوم کی ابتر حالت سے مایوس نہیں ہیں۔ اور وہ آنے والے دور کی جردیتے ہیں۔ اور یہ کہتے ہیں کہ شبِ تاریک گزر جائے گی اور خورشیدِ نو طلوع ہو گا نیارور آئے گالمتِ اسلامیہ کو تسلی دیتے ہیں کہ

کشی حق کا زمانہ میں سہارا تو ہے

### عصر نورات ہے دخند لارسا سہارا تو ہے

مایوسی کی تاریکی میں امید کی شمع روشن ہے جمود اور بے حصی کے سر و ماحول میں ایک صدائے انقلاب اور نفسِ گرم ہے عقیمت کے دور میں آوازِ عشق ہے مادیت کے حالم میں اللہ ہو، اکمل نہیں میں الجہاد یا ہے آج کی دنیا کے لیے بھی ان کا یہ ارشاد سرمنہی معیرت ہے ۔

برتر از گردوں تھام آدم است

اصل تہذیب احترام آدم است

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## سُوئے قطْارِ می کشم ۰۰۰

گیوئے اُردو منست پذیر شانہ حق، میر کی آہ دروناک دنیا نے سُتی تھی اسودا  
کی شاعری کی واہ واہ سے باخبر تھی لیکن اقبال کی شاعری دلیل راہین کر سانتے آئی۔ اُردو  
شہزاد ادب گل کی بھلکتی شاخ کی طرح نازک بھول کی بیتی کی طرح رنگیں، ساغر مئے سے  
زیادہ نشہ آور میلے ہدایا کی طرح محروم میں حقیقت رہا۔ یہ حکیم الامات حضرت اقبال کا کارنامہ  
ہے کہ انھوں نے نزاکت شہزاد ادب کو لمحہ نظر کھٹے ہوئے یعنی اس کو فولاد کی صلاحیت عطا کی۔  
رنگیں ارب کا احترام کرتے ہوئے یعنی اس کو خون دل کی سرخی بخشی کہ ادب مرف ساز کا ہم نوا  
نہیں بلکہ سرا یا سوزن گیا۔ ان کے ساغر شریں میں تیز جھلکتی تو ضرور ہے لیکن اس میں کسی عشوہ و  
غزہ کی کیفیات نہیں بلکہ وہ تیجے تیجد ہے جس کے میخانے میں سو سال سے بند تھے اور  
اقبال نے درمیکدہ پہ اس طرح نعمہ خوانی کی کہ بند کو اڑ کھل گئے۔ زبان اُردو اپنی  
تہی دامنی کے لیے مرثیہ کنال نہیں رسی بلکہ قلقل میانا نے اس حقیقت کا اعلان کیا کہ اب اس  
کا دامن گلہائے محنی سے بریز ہے۔ ان کی بانگ درانے سوئے ہوئے تافلے کو بیدار کیا۔  
بال جریل نے طاقت پرواز عطا کی۔ ضرب کلیم نے استھانیت کو پاش پاش کیا۔ یوں تو اقبال  
نے بادہ و ساغر کی اصطلاحات ہی میں گفتگو کی لیکن اپنی شاعری کے مقصد کے ہارے میں کہا،  
نغمہ کجاومن کجیا ساز سخن بہا نہیں سوئے قطْارِ می کشم نا قہبے زمام را

انھوں نے جمود و خمود و غفلت کے خلاف شدید رُد عمل کا اظہار کیا اور ان کی شاعری امردہ رکوں میں  
جمی نہیں جمود کی سخنی کو دور کرتی، مٹی کا دھیر بنے ہے عزم کو رفتہ ہمالہ کا درس سکھاتی ہے

سونے والوں کو جگاتی، جاگنے والوں کو چلانی، چلنے والوں کو دوڑاتی اور دنڑنے والوں کو منزل سکھنا کرتی ہے۔ اقبال نے قبیل انسانیت سے، ان کا شدید احساس تھا کہ وہ انسان جس کو قدرت نے اپنا شہکار بنایا، نہ اپنے مقام سے واقع ہے نہ اس کو معامل غلطت ملا ہے۔ وہ استعماری پر چیرہ دستی کا شکار ہے وہی طالم اور استحصال پسند لوگ موجود ہیں جو انسانوں کو اقوام میں بانٹ کر انسان کی تباہی کا موجب ہوتے ہیں۔ جس وقت جدش پر مسویں کی فوج حلہ آور ہوئی تو اتحاد نے بڑے دکھ سے سکھا تھا کہ

تہذیب کا کمال نہ رافت کہے زوال  
ہرگزگ کو ہے ببرہ عجموم کی تلاش  
غارت گری جہاں میں ہے اقوام کی حاش  
اے دارے آہنے کیسا کا آئینہ  
رومانے کہ دیا سریازار پاش پاش پیکر کیسیا یہ حقیقت ہے دل خراش

اقبال نے ایک سو سائیٹی کا خواب دیکھا تھا جس میں ہر انسان کو اُس کی مخفی صلاحیتوں کی نشوونما کے مذاقح حاصل ہوں۔ افراد اپنے تہذیبی سرمائیے کی تابی فخر تردوں کو لے کر آگے بڑھیں۔ نقانی اور والبستہ درگاہ غیر کے طریقے کو ترک کریں۔ انسان کو ذہنی اور قلبی آزادی حاصل ہو اور انسان اعلیٰ مقاصد کی حصول کی کشمکش کرتا ہوا زندہ رہے۔ اقبال کے کلام کا حاصل عملت انسانیت ہے۔ ان پر فرقہ پرستی کا یہیں لگانا صریحاً زیادتی ہے۔ ان کا کہنا ہے سہ

بزرگردوں مقامِ آدم است

اصل تہذیب اخڑامِ آدم است

(اقبال صدی تعاریف ۱۹۷۳ کے موقع پر مطبوعہ سوڈیرس سے مانو) ۰۰

ڈاکٹر وحید عشت  
اسٹنٹ ڈائیکٹر (ادبیات)  
اقبال اکادمی پاکستان

## علامہ اقبال اور تہذیب کا روحانی مقصود

علامہ اقبال تہذیب کا حرکت تصویر رکھتے تھے ان کے نزدیک کائنات کی اصل حرکت ہے جو کائنات میں کار فرمائے ہے۔ علامہ اقبال کے نزدیک اسلام کی دعوت میں وہ عنابر موجود ہیں جو عقل استقرائی کی کار فرمائی سے ایک عظیم تہذیب برپا کر سکتے تھے۔ علامہ اقبال اسلامی تہذیب میں عقیدہ ختم نبوت کو بہت اہم تصور کرنے تھے کیونکہ علامہ کے نزدیک عقیدہ ختم نبوت کا مطلب یہ تھا کہ

"اسلام نے خوب سمجھ لیا تھا کہ انسان ہمیشہ سہاروں کی زندگی پس رہیں کر سکتا۔ اس کے شعورِ ذات کی تکمیل ہو گئی تو یونہی کہ وہ خود اپنے وسائل سے کام لیتا سکھے۔" لہ

علامہ اقبال کے نزدیک اسلام نے انسان کے شعورِ ذات کی تکمیل کی اور انسان کو مطالعہ فطرت اور مطالعہ تاریخ کے ذریعے علم کے نئے سرچشمتوں سے استفادہ کرنے کی طرف راغب کیا، اور عقل استقرائی کے ذریعے خود انسان کو مرنی سے حقیقت کے غیر مرنی تصور کی طرف رہنمائی کی۔ یوں اسلام نے قرآن کے ذریعے انسان کو حیات اور کائنات کے بارے میں چند اساسی اصول اسکا ادا کیا اور پھر اسے ایک ایسی منہاج حیات دی جس کے ذریعے وہ حیات و کائنات سے آگاہ کیا اور پھر اسے ایک ایسی منہاج حیات دی جس کے ذریعے وہ حیات و کائنات کی گتھیاں از خود سلب کے اور از خود زندگی کے مسائل کی تفہیم و توضیح کر سکے۔ علامہ کے نزدیک "قرآن مجید نے" آفاق و نفس" دونوں کو علم کا ذریعہ ٹھہرایا ہے اور اس کا ارشاد

ہے کہ آیات الٰہیہ کا ظہور محسوسات و مدرکات میں نواہ ان کا تسلیق خارج کی دنیا سے ہو یاد اخّل کی، ہر کہیں ہو رہے ہے۔ لہذا ہمیں چاہیے اور دیکھیں کہ اس سے حصول علم میں کہاں تک مددل سکتی ہے۔<sup>۱</sup>

علامہ اقبال کے نزدیک قرآن حکیم نے ایک ایسی تہذیب کی اساس رکھی جس میں عقل استقرائی کا ظہور اسلام کا ظہور تھا اور اسلام میں ثبوت اس سے اپنے معراج کمال کو پہنچ گئی تھی۔ اور اسلام نے اس عقل استقرائی کے حولے سے بار بار عقل اور تجربے پر زور دیا۔ یا عالم فطرت اور عالم تاریخ کو علم انسانی کا سرچشمہ پھرایا۔ اس طرح اسلام نے ایک تجربی اور استقرائی تہذیب کو جسم دیا جو عقل اور تجربے پر اپنی اساس رکھتی تھی اور قرآن کے اساسی اصولوں پر از خود پرداخت و برداشت ہو رہی تھی۔ علامہ کے نزدیک ایک ایسی تہذیب جو عقل اور تجربے پر استوار ہو اور وہ نفس و آفاق کو علم کے مقابل تصور کرے وہ ایک ایسی حرکی تہذیب ہے جو از خود ارتقاء اور ترقی کی منازل طے کر سکتی ہے۔ علامہ کے نزدیک

"یہ سارا عالم فطرت جیسا کہ بذریعہ حواس ہمیں اس کا ادراک ہوتا ہے یعنی مطلقاً کی آیات ہیں اور اس لیے ہر مسلمان کا فرض ہے کہ ان میں غور و فکر سے کام لے۔ یہ نہیں کہ بہروں اور اندھوں کی طرح ان سے اعراض کرے کیونکہ جو کوئی اس نزدگی میں ان اندھوں کی طرح ان آیات سے اپنی آنکھیں بند رکھتا ہے۔ وہ آگے چل کر بھی اندھا ہی رہے گا۔ یہی وجہ ہے کہ محسوس اور ٹھوٹ حفایق پر بار بار توجہ کی اس دعوت کے ساتھ ساتھ جس کی قرآن مجید نے تعلیم دی۔"<sup>۲</sup>

۱۔ اقبال۔ علامہ سر محمد۔ تشكیل جدیدۃ النہیات اسلامیہ ص ۱۹۳

۲۔ ص ۱۹۳ - ایضاً -

۳۔ - ایضاً -

۴۔ ص ۱۹۵ - ایضاً -

۵۔ ص ۱۹۶ - ایضاً -

علامہ اقبال کے نزدیک قرآن نے مطالہ نظرت، کائنات کے اسرار و رموز سمجھنے اور اس کی تسمیہ کی انسان کو راہ دکھائی۔ چنانچہ علامہ کے نزدیک یورپ نے اسلامی تہذیب کی اس روح کو پا کر جو تہذیب برقا کی جو دراصل اسلامی تہذیب کی اصل روح کی ہی توسعہ تھی۔<sup>۱۰</sup> مگر یورپی تہذیب چونکہ شعورِ نبوت سے ہم آئینگ نہ تھی اس لیے وہ مادی قوت اور سکنا لو جی سے محروم الحجہ کر اپنی بنسادی غایت اور مقصد سے محروم ہو کر اندھی میکانکی قوت کی ایسی سوگنی چنانچہ اس نے اپنے نے لیے ایک ایسی راہ کو انتخاب کیا جس کی منزل سوانحے نوال اور تباہی کے اور کچھ نہیں۔ کیونکہ یہ تہذیب اپنی ظاہری آب و تاب میں الجھنے کی وجہ سے اسلامی تہذیب کی اصل تحریک کو نہ پاسکی اور اس کے حقیقی جوہر، ضمیر اور باطن تک رسائی ممکن نہ رہی۔

علامہ اقبال کے خیال میں منربی تہذیب اسلامی تہذیب کے اصل جوہر صحنِ نفس و آفاق کی تسمیہ کے ذریعے حقیقتِ الہیہ تک رسائی کے مقصد کو تو فراموش کر گئی تاہم وہ نفس و آفاق کی تسمیہ کو مقصد بناتا کہ اس میں الحجہ کر رہ گئی۔ اس طرح منربی تہذیب عقلِ مخفی تک محدود ہو گئی اور وہ شعورِ نبوت سے اپنے عرفانی مقام سے گزر گئی۔ منربی تہذیب کے اس نقص کی طرف اقبال مسلمانوں کو متوجہ کرنا چاہتے تھے کہ وہ اپنی تہذیب کی اساس منربی تہذیب کے ایک ایسے ناکام تجھر پر نہ رکھیں جسے اپنگلرنے زوال کی وعید سنائی اور ایثر کامیونے اجتماعی خود کشی جس کے مسئلہ کا حل قرار دیا تھا، ڈاکٹروزیر آغا اسی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ

”اقبال کچھ عرصہ یورپ میں بھی رہے تھے اور وہاں انہوں نے اس منربی تہذیب کے ٹوپنے اور زوال آمادہ ہوئے کامنظر اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا تھا جس کی اساس عقلی اور منطقی اندازِ فنکر پر استوار کی گئی تھی۔“

تمہاری تہذیب پانچھاتوں سے آپ ہی خود کشی کرے گی ۔ ۔ ۔ جو شدح نازک پر آشیانیتے گا، تا پا سیدار ہو گا لہذا اب وہ اپنے مسلمان بجاویں کو بتانا جا ہے تھی کہ عقلی نظام

۱۔ اقبال، علامہ سر محمد۔ تشکیل جدید الہیات اسلامیہ ص ۱۱

۲۔ منربی تہذیب دراصل اسلامی تہذیب ہی کے بعض پہلوؤں کی ایک ترقی یافتہ شکل ہے۔

پر انحصار روحانی افلاس کا پیش خیمه ہے جب تک عقول روئے کے ساتھ دجالی انداز  
نظر بھی پیدا نہ ہو کوئی تہذیب مخصوص بنیادوں پر قائم نہیں رہ سکتی اور نہ کوئی قوم  
ارتقا کی دوڑ میں میں آگے بڑھ سکتی ہے۔ ادھر خود مغرب میں بھی صورت حال تبدیل  
ہو رہی تھی اور عقل و خرد کا دامن سمٹ رہا تھا۔<sup>۱۱</sup>

علامہ اقبال نے اپنے قیام یورپ میں منفری تہذیب کے متقبل کے بارے میں جو اندازے  
لگائے تھے وہ اتنے درست ہیں کہ اگر اس پر غور کیا جائے تو یہ حقیقت منکشاف ہو گی کہ یورپی اور  
منفری تہذیب کی تمام تر توانائیاں اور تمام تر عمل اس بات پر مرتكز ہو گیا ہے کہ وہ انسان کی ہلاکت  
کے زیادہ سے زیادہ زود اثر آلات و سامان تیار کر دی ہے حتیٰ کہ اس کی تسخیر کائنات کے پیچھے بھی  
اپنے دشمن کو زیر کرنے کا حذبہ کار فرمائے منفری تہذیب نے انسان کو اسلئے اور وہ بھی سریع الاثر  
اسلام کے آتش فشاں پر لاکھڑا کیا ہے جو کسی ایک بھی جذباتی اور نادال انسان کے ماچس کی  
تیلی دلکھانے پر بھڑک سکتا ہے بلکہ ایک بُن جان بوجھ کر یا غلطی سے دب جانے سے پوری  
دنیا آگ کے شعلوں کی نذر ہو سکتی ہے اس تہذیب کا یہ المیہ اس وجہ سے ہے کہ اس نے  
کائنات کی مریت کو غیر مریت یا مریٰ حقیقت کو غیر مریٰ حقیقت کو جانے کا آله تصور کرنے کی وجہ  
مریٰ حقیقت کو ہی اصل تصویر کر لیا ہے اور وہ مریٰ حقائق کے پندار اور حصائر میں اسی رہ کر رہ گئی ہے۔

علامہ اقبال یورپی یا منفری تہذیب کے اس المیہ کے اظہار کے بعد اسلامی تہذیب و ثقافت  
کی غایت بتاتے ہیں کہ اسلامی تہذیب کی ساری عمارت اسلام کے تصور توحید پر کھڑی ہے۔  
اسلامی تہذیب توحید کے عمرانی احوالات کی نظر ہے اور اس تہذیب کا مقصد ایسے عمرانی اور  
سماجی اسباب و منظاہرات کی نہ پذیری ہے جس میں انسان انسن و آفاق کی تفہیم کے ذریعے  
مریٰ حقیقت کے ابلاغ سے غیر مریٰ حقیقت سے شاد کام ہو سکے اور غیر مریٰ حقیقت یعنی خدا کی ذات  
کا عرفان حاصل کر کے اپنی روح کا استخلاص حاصل کر سکے۔ تمام عالم اسباب انسان کی روح کے

اس استخلاص کا راستہ ہے۔ اسلامی تہذیب میں علم بھی بنات خود مقصد نہیں بلکہ حصول مقصد کا ایک ذریعہ اور دروازہ ہے اور علم کا مقصد انہ کو اس کائنات کی تخلیق کی اصل غایت اپنے اس کائنات میں تمام اور کائنات کی غیر منیٰ حقیقت کے عزان سے بہرہ در اس کی روح کا استخلاص ہے۔ چنانچہ اسلامی تہذیب کے پاس توحید کا تصور وہ بنیادی اصول ہے جس کی نوعیت عالم گیر ہے اور جس سے انسانی معاشرے کا ارتقا روحانی اساس پر ممکن ہے اور اسی اصول سے فرد کا روحانی استخلاص والبتہ ہے اور اسی اصول پر کائنات کی روحانی تعمیر ممکن ہے۔ یہی اصل علامہ اقبال اس سوال کا جواب ہے جو انہوں نے چھٹے خطبہ الاجتہاد فی الاسلام میں اٹھایا ہے اور اسی اصول پر علامہ اقبال ان کی حیات اجتماعیہ کی ازسرفتی شکیل چلہتے تھے جو اپنی معاشری اور عمرانی صورت حال میں روحانی جمہوریت کی صورت میں تشکل ہوتا ہے۔ پروفیسر محمد قمان علامہ اقبال کے اسلامی تصور تہذیب و شفاقت کی دفاحت کرتے ہوئے بھی اسی اصول کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں

”اسلامی شفاقت پر گفتگو کا آغاز بالعموم نظریہ توحید سے ہوتا ہے۔ اس لیے کہ اسلامی فکر و کردار کی ساری عمارت توحید پر قائم ہے۔ قرآن حکیم کی بنیادی تعلیم یہ ہے کہ خدا ایک ہے۔ وہ یوری کائنات کا خالق و مالک اور رب ہے۔ اس دنیا یا کسی اور دنیا کی کوئی شے اس کے قبضہ قدرت سے باہر نہیں۔ سب انسان ادم کی اولاد میں اور سب خدا کے واحد کی مملوک ہیں۔ اسلام سے پہلے کے بعض مذاہب نے بلاشبہ خدا کے واحد ہونے کی تعلیم دی تھی مگر یہ اسلام ہی ہے جس نے توحید سے انسانی وحدت کا بنیادی اصول اخت کر کے اسے ایک معاشری حقیقت بنایا جب ساری کائنات کا سب انسانوں کا بنانے والا ایک ہے تو پھر انسانوں کے درمیان رنگ“<sup>۱</sup>

۱۔ محمد اقبال۔ تشکیل جدید۔ ص ۲۷۵

۲۔ ایضاً - ص ۲۷۷

نسل قیدت یا زبان کی بنا پر امتیاز کیا ہے کا لے بھی اس کی مخلوق ہیں اور گورے بھی۔ سایی بھی اس نے پیدا کئے ہیں اور آریا بھی۔ اسی طرح یہ زبانیں اس کی دین ہیں۔ لہذا انسان ہونے کی حیثیت سے تمام نسلوں، تامز زنگوں اور تمام زبانوں کے انسان برابر ہیں۔ انسانوں کی اس برابری کو معاشرے میں عملانافذ کرنا اسلامی ثقافت کا نقطہ آغاز ہے۔<sup>۱</sup>

پروفیسر محمد عثمان نے دیس کی جس معاشری اطلاعیت کو اسلامی تہذیب کا اصل الاصل قرار دیا ہے وہ اسلامی ثقافت کا اور اسلامی تہذیب کا اساسی جوہر ہے اس اسلامی ثقافت و تہذیب کے نتیجے میں طہارت کردار معاشرے میں نموداری ہے۔ پروفیسر محمد عثمان کے بقول اسلامی ثقافت جسی پاکیزگی اور منظری تہذیب کی حقیقت کی بے راہ روی سے عبارت ہے۔ اسلامی ثقافت کی اہم خصوصیت عدل و انصاف ہے۔ پروفیسر محمد عثمان لکھتے ہیں، "انسانی مساوات اور جنسی پاکیزگی کے ساتھ اسلامی ثقافت کی ایک اہم ترین خصوصیت اس کا عدل و انصاف پر زور ہے انصاف کی تلقین دوسرے مذاہب اور معاشروں میں بھی لتی ہے مگر اسلامی ثقافت کا امتیاز یہ ہے کہ وہ دوستوں کے ساتھ ہی تہمیں دشمنوں کے ساتھ بھی انصاف کیلئے جانے پر مصروف ہے۔ قرآن حکیم (جو اسلامی ثقافت کا سرچشمہ اور اولین مأخذ ہے) مسلمانوں کو تعلیم دیتا ہے کسی قوم کی دشمنی تمہیں اس بات پر آمادہ نہ کریں کہ تم اس کے ساتھ انصاف نہ کر پاؤ۔ انصاف کرو کیونکہ اللہ کو انصاف پسند ہے۔ (المائدہ: ۸)<sup>۲</sup>

اسلامی ثقافت کے اصلی توحید کی ان معاشری تغیرات کے ساتھ ساتھ اسلامی ثقافت کی اصل روح اور اسلامی تہذیب کی اصل کیا ہے؟ علامہ اقبال کے سامنے یہ سوال بھی بہت اہم

۱۔ پروفیسر محمد عثمان، فکر اسلامی کی تشكیل تو، نگاہ میل پبلی کیشنر لاہور۔ ۱۹۸۵ء ص ۱۲۳، ۱۲۴ء

تحاچن نچہ اگر مسلمانہ کے خطبے اسلامی ثقافت کی روح کا معاملہ کیا جائے تو اس بات پر نور دیتے ہیں کہ اسلامی تہذیب کی روح کی تفہیم ان تصورات پر غور کرنے سے سمجھے میں آسکتی ہیں جو اسلامی تہذیب و ثقافت میں کار فرمائیں۔ علامہ بنوتوت کی تعریف کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ یہ شعور ولایت کی وہ دلکشی ہے جس میں واردات اتحاد اپنے حدود سے تجاوز کر جاتیں اور ان تقویں کی پھر سے رہنمائی یا از سر نو تشكیل کے وسائل ڈھونڈتی ہیں جو حیات اجتماعیہ کی صورت گر ہیں۔ گویا انبیاء کی ذات میں زندگی متناہی مرکز اپنے لامتناہی اعماق میں ڈوب جاتا ہے تو اس لیے کہ پھر ایک تازہ قوت اور زور سے ایک دہ ماضی کو مٹاتا اور پھر زندگی کی نئی نئی راہیں اس پر منکث کر دیتا ہے۔ علامہ اقبال کے نزدیک اسلامی ثقافت و تہذیب کی اساس شعور بنوتوت ہے اسی شعور بنوتوت پر انسانی تہذیب و تمدن کی تشكیل انسانی مسئلہ کا حل ہے۔ یہ شعور بنوتوت حیات اجتماعیہ کے چند اساسی اصولوں یا زاویہ نگاہ یا طرز سوچ پر محیط ہے جس سے استقلال سوچ کے ذریعے انسان از خود اپنی حیات اجتماعی کی تشكیل کر سکتا ہے۔ یہ شعور بنوتوت انسان کو روحانی طور پر مستفید کرتی ہے۔ مغرب کاالمیر اسی شعور بنوتوت سے محرومی اور روحانی انلاس ہے۔ ڈاکٹر وزیر آغا علامہ اقبال حوالے سے اس ساری صورت حال کا نہایت فاضل اور طریقے سے تجزیہ کرتے ہیں۔

" اقبال کی سائیکلی میں تیرہ سو برس کی اسلامی تہذیب اور پڑا رہا برس کی مشرقی تہذیب کے بنیادی عناصر موجود تھے جو ایک دوسرے میں جذب ہو کر اسی جوہر کی صورت میں ایک دوسرے تھے جو اصلًا اور مزا جا مشرقی تھا۔ اس جوہر کے اجزاء ترکیبی میں یوں تو لاتعداد عناصر شامل تھے میکن ندی، صوفیانہ اور جمالیاتی عناصر بالخصوص بہت زیادہ تر لیلیں تھے۔ بے شک یہ عناصر ایک دوسرے سے مختلف تھے لیکن ان میں تو

کا رُخ ایک ہی طرف تھا یعنی درا اور اسے ہم رشتہ ہوتا ان کا بنیادی ملک  
تھا اور یعنی منزل تک پہنچنے کے لیے وجدان کو ایک بڑا ذریعہ سمجھتے تھے۔ اقبال  
کے ہاں عشق ہم کو اہمیت دیتے اور عقل کے مقابلے میں وجدان کو حقیقت کی تفہیم میں  
بہت سے اہم حریق قرار دینے کا میلان خون اور نسل اور تہذیب کی راہ سے آیا تھا،  
اور اس لیے اس کی جڑیں سر زمینِ مشرق میں بہت دور تک اتری ہوئی تھیں۔ چنانچہ  
اقبال کی شاعری میں مغربی تہذیب کو ہدفِ ظزربنا نے کی روشن اور عقلی انداز فکر کو وجدان  
اندازِ فن کر کے مقابلے میں کم تر قرار دیتے کا روایہ بنیادی طور پر اس مشرقی تہذیب کا ہی  
عطیہ تھا جس نے مادی مقاصد پر روحانی مقاصد کو ہمیشہ ترجیح دی تھی بلکہ مادے کی  
ٹھیک دنیا کو رُفتار آشنا اور غیر تحقیقی اور اس کے پس منظر میں پھیلی ہوئی غیر مادی فضیا  
کو لافانی سمجھا تھا۔ اقبال کے زمانے میں مغربی تہذیب اور اس کے سائنسی اندازِ نظر  
اور مادہ پرستی کے رجحان نے جس شدومہ کے ساتھ مشرقی تہذیبوں پر بیخار کی تھی اس سے  
اقبال کے ذہن میں یہ خطرہ پیدا ہو گیا تھا کہ کہیں مادہ پرستی کی یہ آندھی روحانیت  
کی اس شمع ہی کو گلی تکڑے سے جسے مشرق نے ہزار ہا برس متوجہ نہ دیا تھا۔

اقبال کا یہ احساس کس قدر صادق اور بر وقت تھا اس کا اندازہ اس سے لگائیے  
کہ آج مغرب میں اس بات کا کھلے ندوں اظہار ہونے لگا ہے کہ روحانیت کا سرچشمہ  
مشرق میں ہے اور اگر مغربی تہذیب کو اپنے روحانی بنجرنے سے نجات پانی ہے تو  
اسے مشرق ہی کی طرف دیکھنا ہو گا۔

اس طرح علامہ اقبال اسلامی ثقافت کی اصل روح ایسے علم کو قرار دیتے ہیں جس کا  
یقینی سرچشمہ بیغمبرانہ وحی ہے جو قرآن حکم کی صورت میں ہماری ہدایت کے لیے موجود ہے۔ قرآن  
نے ہی علم کے دیگر دو معتبر ضایع کا سراغ دیا جو انسان پر پہلے اس اہمیت کے ساتھ منکشف نہ تھے۔

ان میں سے ایک نظرت ہے تو درس اذریجہ علم تاریخ ہے۔ اسلامی تہذیب مطالعہ فخرت اور مطالعہ تاریخ کے ذریعے کائنات اور انسانی حقیقت پر غور و فکر کی دعوت رہتی ہے اور شور نبوت کی ان کے ذریعے تصدیق و تشکیل عمرانی تناظر میں کلتی ہے۔ اسی مطالعہ فخرت سے مسلمانوں نے سائنس اور ٹیکنالوجی کی اساس رکھی اور اسی مطالعہ تاریخ سے مسلمانوں نے عمرانی علوم کی حقیقت دریافت کی اس حقیقت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہ مسلمانوں نے تہذیب جدید کی اساس رکھی۔ علامہ مغرب کے جدید حاصلات کے اسلامی قابل کی نشان دہی کرتے ہوئے سمجھتے ہیں۔

"یہ اکسفورڈ مکمل میں ان (عرب) کے جانشین ہی تھے جن سے راجربیکن نے عربی اور عربی سائنس کی تعلیم پائی۔ لہذا تحریک طریقے کی ابتداء کا فخر نہ تو راجربیکن کو حاصل ہے اور نہ اس کے ہم نام فرانسیس بیکن کو۔ راجربیکن کی حیثیت اس سے زیادہ پچھنچنے تھی کہ وہ مسلم سائنس اور طریقہ علم کو عیانی یورپ تک پہنچانے والوں میں ایک حصہ اور یہ اعلان کرتے وہ کبھی دھمکتا تھا کہ اس کے ہم عصر وہ کے لیئے پتھے علم کا رسائی حاصل کرنے کا بس ہی ایک راستہ ہے کہ عربی زبان اور عربی صدیم سیکھیں۔"

علامہ مغرب سمجھتے ہیں،

"سائنس عربوں کا بہترین تحفہ ہے جو انہوں نے جدید دنیا کے عطا کیا۔" گہ

رابرت ہریکالٹ نے تو اپنی کتاب تکمیل انسانیت مسلمانوں کے جدید یورپ پر احانتات کا بار بار ذکر کیا۔ ممتاز اشتراکی مفکر فریڈرک اینگلز یعنی عربوں یعنی مسلمانوں کے جدید علوم پر احانتات کا معرفت تحاں۔

۱۔ محمد اقبال: تکمیل جدید ص ۲۰۲

۲۔ — ایضاً — ص ۲۰۲

۳۔ فریڈرک اینگلز۔ فطرت کی جدلیات۔ ذار الاشاعت۔ ماسکو

مغربی علوم کی تجربی اساس مسلمانوں کا کارنامہ ہے۔ علامہ اقبال کے نزدیک تو نہ ہی تجربہ بھی فکر سے مملو ہے اور یہ دیگر سائنس اور عمرانی تجربات کی طرح ہی متبرہ ہے اور وجدان بھی فکر ہی کی ایک ترقی یافتہ شغل ہے۔ وجدان اگر بیک وقت تمام حقیقت سے لطف انداز ہونے کا طلب گار ہے تو فکر اس راستے پر رُک رُک کر قدم اٹھاتا اور اس کے مختلف اجزاء کی تخصیص تحدید کرتا چلا جاتا ہے تاکہ فرد افراد ان کا مشاہدہ کر سکے۔ دونوں اپنی تازگی اور تقویت کے لیے ایک دوسرے کے محتاج ہیں ۔ علامہ اقبال کے نزدیک مغرب کا الیہ یہ ہے کہ انہوں نے فکر کے وجدانی پہلو کو فراموش کر دیا اور یوں وہ فکر کی روحانی تنفس سے محروم ہو کر صرف مادی آلاتوں کے اسیر ہو کر رہ گئے جب کہ مسلمانوں کے پھلے پانچ سو برس سے جمود کی ایک کیفیت طاری چھپی متعدد صدروں میں جب عالم اسلام پر ذہنی غلفت اور بے ہوشی کی نیتند طاری تھی یورپ نے ان مسائل پر نہایت گہرے غور و فکر سے کام لیا ۔ یوں عالم اسلام اپنی فکر کی وجدانی تنفس سے محروم ہو گیا۔ اور یورپ نے چونکہ اسلام کے شعورِ نبوت کو قبول نہ کیا تھا اس لیے وہ مادہ کے چنگل میں حیرت زا ہو کر گرفتار ہو گیا اور یوں ایک بے مقصد اور بے غایت تہذیبی ارتقا کے ذریعے اپنی تباہی کی منزل کی طرف بڑھنے لگا ۔

اسلامی ثقافت کی روح عقل استقرار کو قرار دیتے ہوئے علامہ اقبال مسلمانوں کے سائنسی، مادی اور علمی حاصلات کو بیان کرتے ہیں جنہوں نے موجودہ کمال تک پہنچنے میں یورپ کی رہنمائی کی ۔ اس کے بعد علامہ اقبال عہدِ جدید کے مسلمانوں کو مطہر نظرت اور مطاحم تاریخ کی دعوت دیتے، میں اور شعورِ نبوت کی روشنی میں توحید کے عمرانی اہلادات کرتے کرتے ہوئے ایسے اداروں کی تشکیل کی دعوت دیتے ہیں جس سے انسانی معاشرے کو روحانی تنفس میسر ہو سکے اور فرد کا روحانی استخلاص ممکن ہو۔ یوں علامہ اقبال علم کو اسلامی ثقافت کی روح قرار دیتے ہیں اور اس علم کے فناح شعورِ نبوت، مطہر نظرت اور مطاحم تاریخ کو قرار دیتے ہیں جس کی قرآن نے خود بار بار دعوت دی۔ یقیناً پروفیسر محمد قیمان علامہ

کی خواہش اس سے یہ تھی کہ اب

"عالم اسلام کا تہذیت ایک فریضہ ہے کہ وہ اپنے کھوئے ہوئے ورثے کو دوبارہ حاصل کرے کیونکہ ازرو نے قرآن حکیم محسوس اور متناہی کے علم ہی سے وہ قوت پا سکتا تھا ہے جس کی بدولت زندگی کے بلکل تے کاج سوزرتے ہیں اور یعنی انسانیت کی شمع روشن ہوتی ہے" ۔<sup>۱۶</sup>

علامہ اقبال کے نزدیک اسلامی تہذیب کی اساس علم کے حصول کے دریجے ہی ممکن ہے اور تحریک علم ہی اسلامی تہذیب کی روح ہے۔ عقل استقرائی کا ظہور اسلام کا ظہور ہے اور آج بھی اسلامی تہذیب اپنا ارتقا چاہتی ہے تو اسے عقل استقرائی اور تحریک علم کو اپنا تاسو گا۔ جن پر اسلامی تہذیب نے پہلے یعنی اپنی غلطت کی اساس رکھی تھی اور جدید مغربی تہذیب نے جس سے رہنمائی حاصل کی تھی۔ علامہ اقبال نے زوالِ مغرب کے معروف مصنف فریڈرک اشپنگلر کے اس نظریہ کو بھی غلط قرار دیا کہ تہذیب میں بھی جسم نامی کی طرح ہیں جس طرح جسم نامی پر بچین جوانی اور بڑھا پا طاری موت ہے اسی طرح تہذیب بھی جسم نامی کی طرح ان مراحل سے گذر کر موت کے گھاٹ اتر جاتی ہیں پھر جس طرح جسم نامی دوبارہ مرنے کے بعد وجود میں نہیں آ سکتا، اسی طرح کوئی تہذیب بھی مرنے کے بعد دوبارہ جنم نہیں لے سکتی۔ فریڈرک اشپنگلر اپنے اس طرزِ استدلال سے لہذا یہ چاہتے تھے کہ کہاب اسلام بھی قصہ پاریتہ بن چکا ہے اور ایک تہذیبی قوت کے بطور اس کے اجھنے کے امکانات موجود نہیں ہیں۔ علامہ اقبال نے جرمی کے اس تاریخ کے مغلکے اس نظریہ کو روکرتے پہنچا کیا

"اشپنگلر اس غلط نہیں کا ازالہ باقی ہے جسے اشپنگلر تے اپنکا شہرہ آفاق

تفصیل "زوالِ مغرب" میں پھیلا یا ہے۔ اس تفصیل کے ان دو ابواب کو جن

میں اس نے عربی ثقافت سے بحث کی ہے ایسا کی تہذیب تمدن کی تاریخ میں ایک بڑا قابل تقدیر اضافہ تصور کرنا چاہئے۔ لیکن افسوس یہ ہے کہ جہاں تک اسلام کا تعلق ہے اشپنگلر نے ان دونوں ابباب میں یہ سمجھنے کی مطلق کوشش نہیں کی کہ یعنیت ایک مذہبی تحریک اسلام کی ماہیت کیا ہے؟ زیر کہ وہ کیا سرگرمیاں ہیں جن کا اس کی بدولت تہذیب و ثقافت کی دنیا میں آغاز ہوا۔ اشپنگلر کا دعویٰ ہے کہ کوئی بھی تہذیب ہو سے اپنی جگہ پر ایک جسم نامی تصور کرنا پڑے گا۔ اس لیکنہ زماناً دیکھا جائے تو کسی تہذیب کا اس تہذیب سے جو اسی سے متقدم ہے یا متاخر کوئی تعلق نہیں ہو گا۔ اشپنگلر کے نزدیک ہر تہذیب کا اپنا ایک نقطہ نظر ہوتا ہے اور وہ جس شے کو دیکھتی ہے۔ اسی نقطہ نظر کے ماتحت جسے دوسری تہذیبوں کے افراد سمجھتے ہیں سکتے۔ یہ دعویٰ ہے جس کی حایت میں اشپنگلر کا اضطراب اس حد تک بڑھ گیا ہے کہ وہ ہر ایک واقعہ کے بعد دوسرا اور ایک تجیر کے بعد دوسری تجیر پیش کرتا اور اور اس طرح واقعات و تجیرات کا ایک ٹوکار کھڑا کر دیتا ہے تاکہ کسی نہ کسی طرح یہ ثابت ہو جائے کہ مغربی تہذیب کی مخالفہ یونانیت روح اس کی اپنی فطرت اور ذہانت کا نتیجہ ہے کہ ان اثرات کا جو بہت مکن ہے اس نے اسلامی تہذیب سے قبول کیے ہوں کیونکہ یہ تہذیب، کیا باعتبار روح اور کیا باعتبار نوعیت اشپنگلر کے نزدیک خالصًا محسوسی ہے۔ تہذیب حافظ کے بارے میں تو ہمیں اشپنگلر کے نقطہ نظر سے پورا آتفاق ہے لیکن جیسا کہ ہم ان خطبات میں بار بار کہہ چکے ہیں عمر حاضر کی روشن اگر یونانیت کے منافق ہے تو اس کی ابتدا دراصل اس یغاویت سے ہوئی جو عالم اسلام نے فکر یونان کے خلاف کی مگر اشپنگلر اس بات کو کیسے تسلیم کر سکتا ہے؟ کیونکہ اگر یہ ثابت ہو جائے کہ تہذیب جدید کی مخالف یونانیت روح پسچ مسچ ان اثرات کا نتیجہ ہے جو اس نے اپنے پیش روتہذیب سے قبول کئے تو تہذیبوں کا یا ہم دگر آزادی اور جدائد نشوہ نہما کے متعلق اشپنگلر کا دعویٰ

یک قلم باطل ہو جائے گا۔ میری رائے میں اشپنگلر کا ہی افسوس رہی کہ وہ اپنے اس دعویٰ کو کسی تکمیل مرح صلح ثابت کر سکے۔ اس امر کا باعث ہوا کہ بیانیت ایک ثقافتی تحریک اس نے اسلام کو بڑی ہی غلط اور فاسد نگاہوں سے دیکھا۔

بہر حال محسوس تہذیب سے اشپنگلر کی مراد وہ مشترک تہذیب ہے جو بقول اس کے محسوس مجموعہ مذاہب یعنی یہودیت، قدیم کلامی مذہب ابتدائی عیاذیت، زرتشیت اور اسلام پر مشتمل ہے اب اگرچہ اس امر سے تو انکار نہیں کیا جاسکتا کہ اسلام پر بھی محسوسیت کا ایک علاقہ ضرور چڑھ گیا تھا اور یہی وجہ ہے کہ ان خطبات میں میری برابریہ کو شنشش رہی ہے کہ محسوسیت کے ان علاقوں کو ہٹا کر جنہوں نے گئی اسلام کی حقیقتی روح پر پروہ ڈال رکھا ہے اور جو اشپنگلر کی گمراہی اور غلط روی کا باعث ہے ہم اس کا صاف ستمھ رکھ دیکھ سکیں۔ چنانچہ زمانے ہی کی بحث میں اسلامی افکار کے متعلق اشپنگلر کی یہ خبری کا جو عالم ہے اسے علی ہذا اعموسات و مدرکات کے ایک آزاد اور یا اختیار مرکز کی یتیش سے خود یا یا انا کا اہماء اسلام کے ذہنی مشاہدات اور واردات میں جس طرح ہوا اس باب میں اس کے خیالات کو دیکھ کر ہمارے تجھب اور حیرت کی کوئی انتہا نہ رہتی بجا ہے اس کے کہ زمانے کی ابتداء اور انتہا کے بارے میں اشپنگلر اسلامی افکار اور واردات کی تاریخ پر نظر رکھتا اس نے اس مسئلے میں اپنے فنیلوں کی بنیام عقائد پر رکھی ذرا خیال تو فرمائیے کہ اسلام کی مفروضہ تقدیر پرستی کے ثبوت میں اشپنگلر ایسا پڑھا کرنا اور فاضل انسان بعض مشرقی اقوال اور ضریب الامتثال کو، مثلاً زملنے کی جست، یا یہ کہ "ہر چیز کا ایک وقت ہے" بطور دلائل پیش کر لے ہے،

بہر حال اس مسئلے میں مسلمانوں کے پہاں زمانے کا تصور کا سرچشمہ کیا تھا۔ علاوه ازاں یہ کہ اس کا نشوونما کس زنگ میں ہوتا رہا، پھر یہی سطیر ایک آزاد اور یا اختیار طاقت کے انسانی خود کی بحث میں ہواں خطبات میں بہت کچھ کہہ آئے ہیں یوں بھی

اسلام اور اسلامی تہذیب کے بارے میں اشپنگلرنے جن خیالات کا آٹھاڑ کیا ہے ان کی تحقیق و تنقید کے لیے ایک ذوقر چاہئے ہمداہم اس سلسلے میں جو کچھ عرض کر چکے ہیں اس میں صرف ایک بات کا اضافہ، جس کی حیثیت ایک عام اصول کی ہے، کافی ہو گا۔

اشپنگلر کہا ہے تعلیمات نبوی کا لب بابِ محبوبی ہی تو ہے۔ خدا ایک ہے۔ اسے یہواہ کہیے، اسور مزد، یا مردوں بخل، دی احیل خیر ہے باقی سب یا تو بیس ہیں یا محض شر۔ پھر اس فقیدے کے ساتھ ایک اور فقیدہ بھی والبته ہے یعنی یہ ایمید کہ مسیح آئے گا جس کا السعیاہ میں تو واضح طور پر اور پھر ایک خاص فضورت کے ماتحت آئندہ صدیوں میں بار بار ذکر آتا ہے یہ بخوبی انہوں کا بیادی خیال ہے کیونکہ اس نے تاریخِ حالم کا تصور ہی اس طرح کیا ہے کہ اس کا آغاز خیر و شر کی آدمیت سے ہوا جس میں نیچ کا دور اگرچہ شر کے غلبے کا دور ہے لیکن روز جزا میں خیر ہی کی فتح ہو گی۔ اب اگر اشپنگلر یہ سمجھتا ہے کہ تعلیمات نبوی کی بحث میں اس کا یہ نظر پر اسلام پر بھی منطبق ہو سکتا ہے تو اس سے بڑھ کر غلط فہمی اور کوئی نہیں ہو سکتی۔ یہاں جو بات یاد رکھتے کے قابل ہے وہ یہ کہ بخوبی یہر حال خدا یا باطل کے درجہ کا قائل تھا۔ یہ دوسری بات ہے کہ اسے ان کی عبادات سے انکار تھا لیکن اسلام نے تو خدا یا باطل کا درجہ ہی تسلیم ہیں کیا۔ نہ تو اشپنگلر یہ سمجھا، نہ اسلام کے اصول خاتمیت کی تہذیبی قدر و قیمت اس پر واضح ہو سکی۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ ایمیدناہد تو قبحِ بخوبی تہذیب و ثقاوت کی ایکست قتل روش ہے یعنی زرتشت کے ناز ایمید بھیوں کے ظہور کا مسلسل انتظار، خواہ کوئی مسیح ہو یا انجیل چہارم کا فارغ تعلیم، لیکن جو طالب علم یہ سمجھنا چاہتا ہے کہ اسلام کے اصول خاتمیت کے معنی تہذیب و ثقاوت کے لیے کیا ہیں تو اس کو چاہئیے اس سمت کا روح کرے جس کی طرف ہم اس سے پہلے اشارہ

کرتے ہیں اس لیے کہ یہ اصول سلسل انتظار کی اس مجوہی روشن کے خلاف جس سے تاریخ کا ایک غلط نظریہ قائم ہو جاتا ہے ایک نفیاں روک بھی ہے۔ دراصل این خلدون نے تاریخ کا جو نظریہ قائم کیا وہ اس کی حقیقتی روح کو خوب سمجھ گیا تھا اور یہی وجہ ہے کہ اس تے اسی نوع کے ایک اسلامی عقیدے کی تنقید سے جس نے مسلمانوں میں گویا مجوہی خیالات کے زیر اثر سراہٹ یا تھامہ یا تھامہ کے لیے ثابت کر دیا کہ اور تمہیں تو کم از کم ان نتائج ہی کے اعتبار سے جو بیانات نفیات اس سے مقترب ہوتے ہیں اسلام میں اس کی کوئی جگہ نہیں ہے۔

یوں علامہ اقبال نے اشپنگلر کے اس نظریہ کی جڑ کاٹ دی کہ اسلام مجوہی پھر کا حصہ ہے اور تہذیب میں جسم نامی کی طرح ہیں اور وہ ایک مرتبہ ختم ہو کر دوبارہ اٹھنہیں سکتیں۔ علامہ اقبال نے کہا کہ وہ مذهب جو جسم نامی کے عھی حیات بعد الموت پر یقین رکھتا ہے وہ تہذیبوں کے دوبارہ جنم لینے کے تصور سے کیوں کہ مغلکر ہو سکتا ہے۔ دراصل منرب اس طرح کے علمی اور نفیاں ہٹکنڈوں سے مسلمانوں کا نشاہ شانیہ کی تحریکوں کو سبو تاڑ کرنا چاہتا تھا۔ اقبال نے منرب کی اس شرارت کو بجا پ لیا اور اس کی جڑ کاٹ دی اور اس یقین کا انہمار کیا کہ عقل استقرار کی اور تجربی منہاج فکر بنا کر مسلمان پھر اپنی اس تہذیب کو بار آور کر سکتے ہیں جس نے صدیوں تسل انسانی کی رہنمائی کی تھی۔ اور منربی تہذیب کے ثمرات دراصل اسی اسلامی تہذیب کے حاملات پر مشتمل ہیں۔ تہذیب اسلامی کا یہ حرکی تصور اقبال کا ایک ایسا کارنامہ ہے جسے نے منرب کی مرعوبیت اور مسلمانوں کی مایوسی کو امید، امنگ اور جوش عمل میں بدل دیا اور اقبال ہی کے الفاظ میں

ایک ولود تازہ دیا میں نے دلوں کو

لاہور سے تاخاک بخارا و سمندرنہ لئے

۱۔ علامہ محمد اقبال، تشكیل جدید المہیاۃ اسلامیہ ص ص ۲۸۳ تا ۲۲۲

۲۔ محمد اقبال، کلیات اقبال (اردو) ص ۸۵

اقبال نے مسلمانوں کو اس ولولہ تازہ سے مغرب کے نوابادیاتی نظم کے تاریخ و بکھر نے اور اپنی تہذیب کے احیا کا حجہ مسلم بخشا۔ چنانچہ آج مغربیت اور اسلامیت میں کشمکش اور اسلامیت کی منبریت کے بارے میں ثابت قدمی مغربی تہذیب کے زوال اور اسلامی تہذیب کے عوام کی حقیقت میں بدل رہی ہے۔

فریڈرک اشپنگلر نے دراصل دنیا کے تہذیب کی تین حصوں میں تقسیم کی تھی۔ ایک تہذیب اس کے نزدیک تقدمی تہذیب تھی جو یونان اور ہندوستان میں وجود پائی تھی۔ اس کلچر کی روح اس کے نزدیک اپالو کے اوصاف پر مشتمل تھی جس میں انسان اندر کی جانب جھانکتا ہے اس تہذیب میں مرکز کو اساسی اہمیت حاصل ہے اور یہ تہذیب پر مرکز کے گرد ہی اپنے تاریخ پر بنتی ہے۔ اس کلچر کو اشپنگلر کلاسیکی کلچر بھی کہتا ہے۔ اس کلاسیکی کلچر کا فرد ماضی و مستقبل سے بے نیاز صرف حال میں موجود ہوتا ہے اور حیات کی بے شباتی اس کے شعور میں گہرے طور پر جاگزیں ہوتی ہے۔ اس کلچر یا تہذیب کے ماننے والے حیات بعد الموت سے بھی منکر ہوتے ہیں۔ یونانی اور ہندوستانی کی تہذیب میں مردوں کو جلانے کا تصور حیات بعد الموت سے انکار کا ہی شاخزاد تھا۔ خدا کی وحدانیت کی بجائے بت پرستی اس تہذیب کا ایک خاصہ ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ تہذیب اپنے تفکر کے اعتبار سے بھی اور نتائج کے لحاظ سے بھی اسلام سے متفاہم ہے۔ لہذا اقبال کلاسیکی تہذیب اور اسلامی تہذیب میں امتیاز برتنے تھے۔

فریڈرک اشپنگلر کے نزدیک دوسرا تہذیب محبوسی تہذیب تھی۔ اس تہذیب میں ایک خدا کا تصور بڑا نمایاں ہے کائنات کی علت اولیٰ خدا ہے جو کسی اور علت کے تابع نہیں۔ خیر، روشنی اور شر اس تہذیب میں اندر ہیرے کی علافتیں ہیں۔ یہ خیر و شر آپس میں برس پیکار رہتے ہیں۔ خدا نیکی اور شیطان شر کی علامت ہے۔ نیکی کے لیے جزا اور بدی کے لیے سزا اس تہذیب کا خامہ ہے۔ اسی تہذیب کا فرد اجاتے کا منتظر رہتا ہے اور تاریکی سے محبتا رہتا ہے۔ اور اس کے لیے وہ خدا سے مدد کا خواہیں رہتا ہے۔

اشپنگلر کے نزدیک تیسرا تہذیب پورپلے ہے جو ایک بے قرار روح سے عبارت ہے جسے وہ فاؤنڈین ٹہذیب کہتا ہے۔ کیا اور کیسے کا سوال اس تہذیب کو ہر دم متوک رکھتا ہے اور اس ٹہذیب کا ہر فرد ہر وقت کمحوج اور تماش میں رہتا ہے۔ سائنس کا سارا ارتقا ابھی کیا اور کیسے کا رہیں منت ہے۔ اس کی سوچ استقراری اور سائنسی ہے۔ اس ٹہذیب کے فرد ایک بے قرار روح ہر وقت احساسِ تہہائی میں مبتلا رہتی ہے فرد اور مواثیرے کے علاوہ فرد اور فرد میں بعضی ایک خلیج حائل ہوتی ہے۔ اس ٹہذیب میں کھڑکی کی علامت تحریک و متعکس کرتی ہے۔ تحریک اور جہت کی نشان دی کرتی ہے۔

علامہ اقبال نے اشپنگلر کی اس تقسیم کو کلیتہ قبول نہیں کیا۔ انہوں نے کلاسیکی ٹہذیب کو مغربی اور اسلامی ٹہذیب سے مختلف مان لیا مگر ٹہذیب میں کیا اس طرح الگ تعلگ جزیرہ میں تقسیم انہیں درست نظر نہ آئی۔ علامہ کے نزدیک یورپی کلیج بھی دراصل یونانی پلچر کی ہی تو سیاح تھی۔ اس ٹہذیب میں بے قرار روح اور کھڑکی اسلام نے کھولی اور یہ اس بغاوت سے پیدا ہوئی جو سماںوں نے یونانیت کے خلاف قرآن کی تعلیمات کے تحت کی۔ قرآن حکیم نے مطہر فاطرہ اور مطہر الحماریخ کے ذریعے جس استقراریت کو حرم دیا اس سے یونانی استخراجیت سے ہٹ کر یورپی ٹہذیب عقل استقراری کی طرف آئی۔ چنانچہ یورپی ٹہذیب کا یہ جو ہر جو کیا اور کیسے پر مشتمل ہے اسلامی ٹہذیب کا ہی عطیہ ہے۔ اقبال کے نزدیک اشپنگلر نے محض ایک علاقہ میں موجودگی کے حوالے سے اور چند طواہر کی بنا پر مجوسی ٹہذیب اور اسلامی ٹہذیب میں امتیاز نہیں کیا حالانکہ اپنے اصل میں اسلامی ٹہذیب مجوسی ٹہذیب سے کوئی تعلق نہیں رکھتی۔ اصل حقیقت تو یہ ہے کہ عربوں اور اندرس کے راستے سے جب اسلامی ٹہذیب یورپ پہنچی تو اس نے وہاں بھی یونانی ٹہذیب کی کلاسیکیت کے خلاف ایک بغاوت کو برپا کر دیا۔ احیا نے اعلوم اور اصلاح کیسا کی تحریکیں کو پیچھے وہیاں پل سختی جو اسلامی ٹہذیب نے انگلیخت کی تھی۔ یوں اسلامی ٹہذیب اور یورپی ٹہذیب اپنے استقراری مزاج میں ایک دوسرے سے قریب تر ہیں۔ اقبال نے نہ صرف مجوسی ٹہذیب اور اسلامی ٹہذیب

میں حدنا صل قائم کی بلکہ مغربی اور اسلامی تہذیب کے اصل جوہر کو بھی منکشافت کیا کہ مغرب کے تجربیاتی استقرائی اور عقلی رویتے اسلامی تہذیب کے لیے برگ وبار میں اور یہ رویتے جو اسلامی تہذیب کا امتیاز ہیں مغرب کو اسلام ہی سے ہے۔ تاہم مغربی تہذیب بھی بعض استقرائی عقل کے ظاہر تجربے اور مشاہدے میں الجھگئی اس نے باہر کی کھڑکی سے نظرارہ کرنے تک خود کو محدود کر لیا۔ شعورِ نبوت کے ذریعے جس باطن کی کھڑکی کو وہ کھلا کر حقيقةت سرحدی سے ہو رہی اور رشتہ قائم رکھ سکتا تھا وہ اس نے بند کر دی۔ یہ مغربی تہذیب میں علم غایت اور مقصد اور تجربہ و مشاہدہ حتمی بن گئے۔ جب کہ اسلامی تہذیب میں میں تجربہ اور مشاہدہ علم کی منہاج تھے اور علمِ بعض میں حقيقةت سے غیر مریٰ حقيقةت سے شاد کام اور سرشاری دینے والا بعض ایک آله تھا۔ جب ذریعہ مقصد بن گیا اور مقصدِ نظر وں سے او جعل ہو گیا تو فکر و نظر کا وہ انتشار وجود میں آیا جو مغربی تہذیب کا خاصہ ہے مغربی تہذیب مادہ کے دام میں البحو کر رہ گئی ہے یہ غایت اور مقصد سے محروم ہے اسے شعورِ نبوت کی ضرورت ہے تاکہ وہ پانے علم، منطق، استقرائی اور مشاہدے اور تجربے کی منہاج سے مریت سے غیر مریت کی طرف بڑھ سکے۔ اگر ایسا ہو سکا تو یورپی تہذیب اپنے چھلکے میں ہی نہیں اپنے منز میں بھی اسلامی تہذیب سے ہم آہنگ ہو گی اور وہ اپنے روحانی افلاس سے چھٹکارہ حاصل کر کے ایک نئی منزل سے شاد کام ہو گی جو انسانیت کی معراج ہے اور اسلام کی روحانی تہذیب کا مقصد و مدد عالی ہے۔

محمد ناصر الدین احمد

## ”ذوق و شوق“ - ایک مطالعہ

اقبال کی نظم ”ذوق و شوق“ ایک ایسا حسین اور دلکش شعری پیکر ہے جس مطالعہ کے دوران یوں محسوس ہوتا ہے کہ ذہن کی رو موجوں کی طرح ایک دوسرے سے پوست اس طرح تیزی سے آگے بڑھتی چلی جاتی ہے کہ درمیان میں کہیں وقوف اور قیام بڑا دشوار معلوم ہوتا ہے ۔

نادر تراکیب اور استعارے، جذبات کی شدت اور فراوانی ایک ایسا تاثر اور محیت طاری کر دیتی ہے کہ معنی کی گہرائی تک پہنچنے کا مرحلہ بڑا کھٹن ہو جاتا ہے۔ ممکن ہے یہ رے اس تجربہ کی شہادت آپ بھی دیں ۔ ایک ایسی ہی کیفیت میں اس نظم کے بعض استھاروں اور علاوہ کوسمجھنے کے لیے میں نے کلام اقبال کے بعض مشہور شارحین کی مدد لی ۔ لیکن رہ رہ کر یہ سوال ذہن میں ابھرتا رہا کہ تجزیہ و تحلیل، نقد و نظر اور جمالیاتی تحسین کے وہ پہمانے جو اقبال کی شاعری کو پرکھنے اور اس کی قدر و قیمت کو آنکھے کے لیے استعمال کیے جاتے رہے ہیں، کیا وہ کافی ہیں؟ یا اقبال کی شاعری، اس کے شارح اور نقاد کے لیے کچھ اور معیارات کا تقاضا کرتی ہے۔ بات اور بھی دشوار سُو جاتی ہے جب ”حدیث خلوتیاں“ کو سمجھنے کے لیے اس کی وجہ اتنی سرچشمتوں کو نظر انداز کر دیا جائے۔ کہیں کہیں کسی نقاد کا یہ تھم کے عمود تک عدم رسائی اور مختلف بندوں کے معنوی ربط کی تلاش میں عاجز رہ جانے کی وجہ سے تمثیر آمیز بھی ہو جاتا ہے۔ ایسے موقع پر اقبال کا یہ سفر بے صافۃ یاد آ جاتا ہے

کس ندانست کہن نیز بہانے دارم  
آل متاعم کہ شور دست زدیے بھراں

شاید اسی لیے اقبال کا مطالبہ ہے کہ فتوحاتِ جہانِ ذوق و شوق کے سبب دروں  
کے ساتھ نگاہِ شوق بھی چلہیے، محض خردمندی کافی نہیں۔ "پاہ تازہ بر انگریزم از ولایتِ عشقی"  
کافرہِ ستانہ باند کرنے والا اقبال۔ "بہ آں مقامِ سیدم" کہتا ہوا باخبر کرتا ہے کہ  
طوفِ بام و در من سعادتِ خود است۔ "اگرچہ سرہ تراشد قلندری داند،" کہہ کو  
لبنے ختمتان سے" یک دوسانگر کش" کی دعوت دینے والا اقبال یہ بھی جنادیتا ہے۔

بیا ک من زخم پیر دم آور دم  
مئے سخن کر جو ای تر زبادہ عینی

اس پس منظر میں شاید کہا جاسکتا ہے کہ ذوق و شوق جیسی نظمیں نقد و نظر کئے منہاج کی  
مزروت کا احساس دلاتی ہیں۔ اس جما معتبر فہرست کا مقدمہ مطابق اقبال اور اقبال شناسی کے سفر  
میں ایک طالب علم کی دشواریوں کو اقبال شناسوں کی خدمت میں پیش کر دیا ہے۔

شارصین نے اس نظم کو نعتیہ قعیدہ یا سفرِ حجاز کا بدلت جی کہا ہے، لیکن بعض کايدی  
ترکیب اور استعاروں کے تجزیہ اور تعبیر میں اس مرکزی خیال سے رشتہ باقی نہیں رہتا اور  
نظم کے محور سے اس کے مختلف بندوں کا معنوی ربط ٹوٹ جاتا ہے۔ اس لیے شاید نظم پر غور  
کرنے سے پہلے چند نبیادی باتوں کا تین ضروری ہے، خود اس نظم کا پس منظر اور عنوان میں  
نظم کے عمود تک رسائی میں مدد دیتے ہیں۔

ذوق و شوق اقبال کے سفرِ فلسطین کی یادگار ہے۔ ۱۹۳۱ء میں دوسری گول میز کا فرنس  
میں شرکت کے بعد مو تم عالمِ اسلامی کے سامنے میں وہ فلسطین پہنچے۔ اجلاس سے پہلے عالمِ اسلام کے  
مشاہیر اور نمائندے مسجدِ اقصیٰ میں جمع ہوئے اور یہ سنِ آفاق تھا کہ یہ راتِ حشیشِ معراج  
کی عتی۔ مسجدِ اقصیٰ میں عالمِ اسلام کے نمائندوں کا اجتماع، جشنِ مراج اور اس موقع پر علامہ  
رشید رضا کی نفیر آیا تھا مراج، عالمِ اسلام کے کرب و اضطراب کا جائزہ ہے، پس باتیں عن شفیب  
با غِ حجاز کو تڑپانے کے لیے ہمیزہ کا کام کرتی ہیں اس روح پرور ماحول اور پرکیفِ فضا کے ساتھ مانع  
غمِ لَّت، اس سارے یہ منظر میں ذوق و شوق کی کیفیات اجاگر ہوتی ہیں۔

عنوان میں "ذوق و شوق" کی اصطلاح اور ترکیب سے اس تاثر اور فضاد کا سارغ بھی ملتا ہے جو پوری نظم میں جاری و ساری ہے۔ ذوق عبارت ہے حضوری اور دید سے جمع عارفین نے اسے درجات شہود و حق کا پہلا درجہ بتایا ہے۔ دوسرے الفاظ میں ہم اس کو یوں کہہ سکتے ہیں کہ "یہ ایک ایسا داخلی درک جو غیر زمانی NON TEMPORAL اور غیر مکانی NON SPATIAL سطحیوں کو بنے نقاب کرتا ہے شوق مجموعہ کی طرف پرواز اور کشش ہے۔ یہاں ایک طویل حدیث ثریف کا یہ بلیغ فقرہ قابل غور ہے کہ "والشوق مرکبی" (یعنی شوق میری سواری ہے) وہ سواری جو طالب کو مطلوب تک اور محب کو محبوب تک پہنچا دیتی ہے یہی وجہ ہے کہ زبان رسالت آنک سے یہ دعائی سکھائی گئی ۱۳ مثالک لذۃ المنظر الی و چھاتے والشوق الی لفایاں۔ اقبال نے بات کو یہ کہہ کر اور بڑھایا ہے

میری نواں شوق سے شورِ حریم ذات میں  
غلخانہ باءے الاماں بنتکدھ صفات میں

اقبال کے نزدیک زندگی، اسی طبقیانِ مشتاقی سے عبارت ہے۔

اس نظم کے پیس منظر اور ذوق و شوق کی ترکیب کی معنویت کی اس روشنی میں شاید یہ کہنا غلط نہ ہو گا کہ ذوق و شوق اقبال کی وارداتِ قلبی اور روحانی تجربہ ہے ۲

مقام ذوق و شوق است ایں

حریم سوز و ساز است ایں

یہ نظم ذوقِ حضوری اور سوز و سازِ فراق کے تنازع کے درمیان اپنے عصر کے کئی بنیادی مسائل کا احاطہ کرتے ہوئے ایسے سوالات کو اٹھاتی ہے جو ہماری عصری مذہبی فکر میں نئے جہانوں کی تلاش کا شدید احساسِ دلاتی ہے اور ان ہی تقاضوں کے جواب میں ہمارے ملی وجود کی معنویت کا انعامدار ہے اقبال نے نظم کا آغاز کرتے ہوئے بطور سرnamہ سعدی کا یہ شرف نقل کیا ہے

دریخ آدم زہمہ بوتاں ۳ ہی دستِ رفتان سوے دوستان

وہ اس بوتاں سے بوٹ تو رہے ہیں، ساتھ ہی ہی دستی کا احساسِ دامن گیر ہے۔ لیکن ان کی یہ

وادداتِ ذوق و شوق ایک ایسا حسین شری پسیکر میں ڈھل کر دوستوں کے لیے سونغات بن گئی ہے  
ہے نظم کا یہ لیلہ بند دشت میں صبح کے سماں کی منظر کشی سے خوش قصہ ہوتا ہے

قلب و نظر کی زندگی، دشت میں صبح کا سماں

چشمہ آفتاب سے نور کی ندیاں رواں

صبح یا سحر اقبال کی ایک بڑی پسندیدہ اور بلیغ علامت ہے۔ بانگ درا کی آنتاب صبح  
"آنتاب" جیسی نظموں سے لے کر فرب کلیم کی مختصر نظم "صبح" تک کئی مقامات پر صبح کی کیفیات اور  
اس کے رموز و کیفیات کے اشارے ملتے ہیں۔

اقبال نے اپنے ابتدائی عہد کی نظم "آنتاب صبح" میں کہا تھا

نور سے معمور ہو جاتا ہے دامانِ نظر

کھولتی ہے چشمِ ظاہر کو فضیلِ تیری مگر

یہاں ساختہ ہی ساختہ اس آرزو کا بھی اٹھا رہتا

ڈھونڈھتی ہیں جس کو آنکھیں دہ تاشا جا ہیئے

جسم باطن جس سے کھل جائے جلوا جا ہیئے

اور یہاں ذوق و شوق کا یہ پہلا شربتا تا ہے کہ صبح کا سماں مخفی ظاہر کی آنکھ کا تماشا نہیں بلکہ  
دیدہ و لذتِ محونظر اور ہے۔ یہ صبح کوئی ایسی صبح نہیں ہے جو ہر روز نمودار ہوتی ہے اور نہ یہ  
آنتاب وہ آنتاب ہے جو ہر دن طلوع ہوتا ہے، بلکہ یہ صبح وہ صبح ہے جو قلب و نظر کی زندگی  
ہے۔ یہ تمثیل کئی پہلوؤں کو اپنے دامن میں سیٹھے ہے ہیں۔ کمال یہ ہے کہ مشاہدہ کے اجزاء آفاق  
کے منظاہر ہیں، لیکن شاعرانہ شخصیت اپنے تخلیقی اٹھار میں، مشاہدہ کے ذریعہ خارج کے معروف موصوف  
کو معلوم الفاظ میں بیان کرتی ہے، شاعر ہمیں کی ایسی تعبیر کرتا ہے کہ ساری فضا بدل جاتی ہے اور  
مضویت کے بیکار امکانات شخصیت کے تاثر کی وجہ سے اُبھرتے ہیں اور یہ مشاہدہ اس کی تخلیقی شخصیت  
میں منعکس ہو کر نہ صرف شاعر کی ذات کا عکاس ہے بلکہ قاری اور سامنے کو بھی اپنے ساختہ  
حتم کیے کر لیتا ہے۔

اسن طرح آفتاب کا طلوع<sup>۱</sup> شاعر کے نزدیک حسن اذل کی نمود ہے اور اس سے روان، نور کی ندیاں، تخلیقات اور انوار کا ظہور ہیں۔ جلوؤں کا وہ ہجوم ہے کہ نظر خیرہ ہو رہی ہے لیکن دل کسپ فیض کر رہا ہے اور یوں "ایک نگاہ کا زیاں" "دل کے لیے ہزار مسود" بن رہا ہے۔

سرخ دکبود بدیاں چھوڑ گیا سحاب شب  
کوہِ اضم کو دے گیارہنگ بزنگ ٹھیساں  
گرد سے پاک ہوا برگِ خمیل دصل کے  
ریگب نواحِ کاظمہ نرم ہے مثل پرنسیاں

یہ اشتعار صفات ظاہر کرتے ہیں کہ صبح کا یمنظر ارض فلسطین کا نہیں بلکہ نواحِ مدینہ کا ہے۔ نواحِ مدینہ میں حضوری کی کیفیات کے اظہار کے لیے اقبال نے عربی قصائد کی پیروی میں دیوارِ جیب کے مقامات کا ذکر کیا ہے۔ تبلیغی کیفیات اور سوز دروں کے اظہار کے لیے یہ شاعرانہ اسلوب ایسا دلکش ہے کہ پاسِ ادب بھی رہے اور دیوارِ محبوب میں حضوری کا راست ذکر بھی آئے بلکہ اندازِ بیان، اور اس دیوار کے مقامات اور آثار کے ہمارے اپنی وارفتگی اور سوز و سازِ عشق کا اظہار ہو۔ قصیدہ میں تسبیب کے معنی آگ کو بطر کانے کے بھی ہیں، یعنی اصل مصنفوں کو پیش کرنے سے پہلے محبوب سے نسبت رکھنے والی باتوں اور مقامات کا ذکر کیا جائے تاکہ آتشِ شوق تیز ہو۔ بوصیری کی پیروی میں کاظمہ اور کوہِ اضم کا تذکرہ اسی ایمانی کیفیت کا آئینہ دار ہے، لیکن انداز کتنا زلاں اور دلکش ہے۔ بوصیری کے مشہور قصیدہ کا یہ قصر اس موقع پر بے جانہ ہو گا۔

أَمْ حَبَّتِ الرِّيحُ مِنْ تَلْقَاعِ كاظمَةٍ  
وَأَوْمَقَ الْبَرْقُ فِي الظُّلَمَاءِ مِنْ إِنْهَمٍ

یا مگر از کاظمہ بادے وزید از کونے دوست (ترجمہ)

یا مگر در نیم شب بر قے جہیدہ از اضم (جامی)

اقبال نے اپنے حق کا رانہ اظہار کے ساتھ کوہِ اضم اور نواحِ کاظمہ کے ساتھ جن کیفیات کا اظہار کیا ہے وہ پہلے یند کی پوری فضہ سے محفوظ طور پر ہم آہنگ ہیں۔ سحابِ شب کی چھوڑی ہوئی

بدلیوں کو کوہِ اضمر پر طیاں کی تبیہ نے اضم کو تقدس، وقار اور عظمت عطا کی ہے۔ رات کی بارش نے برگِ نخل کو دھو دیا ہے، ساری فضاد گرد سے پاک ہنگی ہے اور ناطقہ کی ریت مثل پر نیاں نرم بن گئی ہے۔

اس منظر سے گزرتے ہوئے شاعر کی نظر بھجی ہوئی آگ اور خیوں کی ٹوٹی ہوئی طنابوں پر پڑتی ہے۔ ذوقِ وشوق کے اس مقام پر کتنے کارواں آئے اور گزر گئے اور ان کے چھوٹے ہوئے آثار ان کی یاد دلاتے ہیں۔ قافلہ والوں کی چھوٹی ہوئی سُلگی مکڑیاں ان کے سورِ دروں کی غماز بن گئی ہیں۔

آگ بھجی ہوئی ادھر، ٹوٹی ہوئی طناب ادھر  
کیا خبر اس مقام سے گزرے ہیں کتنے کارواں

پھلے اشعار کا سارا اس منظر اسی مقام کو اجاگر کرنا ہے جو راہِ شوق میں سرگرم سفر کاروانوں کی منزل ہے۔ یہاں روحِ القدر کی یہ غیبی آوازِ اقبال کے اس مقام کی شہادت دیتی ہے

آتی صدا بھر لیل تیرا مقام ہے یہی  
اہلِ فراق کے لیے عیشِ دوام ہے یہی

دشت میں بس کی سندو، چشمہ آفتاب سے رواں نور کی ندیوں کی تہہ دار محویت، اور مقامِ حضوری کی کیفیات کے انہمار کے بعد دوسرے بند میں معارِ خ قافلہ حجاز کی طرف مرتا ہے کسی نے نکھل ہے کہ پہلے بند کی حسین شاعری کے بعد وی بند حصے کے مفاہیں، وی عشق کی تکرار بہت بے ربط معلوم ہوتی ہے۔ لیکن دوسرے بند کا پہلا مشعر ہی گہ کشائی کرتا ہے اور اس معنوی ربط تک پہنچا دیتا ہے جو پہلے بند اور دوسرے بند میں ہے۔

”تازہ ہیں میرے داردات“ کہتمہ ہے بزمِ کائنات۔ یہاں وارداں تازہ کے بعد بزمِ کائنات میں مراجعت ہے۔ عرفان و آگہی اور عالمِ انسانیت یا تاریخِ اقبال کے ہاں یہ مقامات پہلو پر پہلو ہیں۔ اس لیے وہ ”اند کے اندر حرائے دلنشیں“ اور اس کے بعد کی منزلوں کے بعد ”جلوہ گر شتر بر سر غارِ عشق“ کی بھی دعوت دیتے ہیں۔ ”تہائی سے انہم“ اور غلوت میں جلوت تک سفر کی جانب

بلیغ اشارے عمری ند ہی فکر میں اقبال کی بُری دین ہیں۔

اقبال نے انسان کے ان دو ابعاد کو مصطفائی اور بکریائی کے الفاظ میں ظاہر کیا ہے۔

ایک رُخ وہ ہے جہاں وہ اپنے روحانی ربط کے ذریعہ حقیقت کے سرچشمے سے تربیت ہوتا اور دوسرا رُخ وہ ہے جہاں اس ربط کی نیاد پر وہ اپنے زمانہ پر اثر انداز ہو کر اسے منتقل کرتا ہے مدد خودی کی خلوتوں میں بکریائی

خودی کی جلوتوں میں مصطفائی

میں یہاں پر وفیہ عالم خوند میری کی یہ تحریر پیش کروں گا، جنہوں نے اپنے انداز میں فکر اقبال کے اس پہلو کی یوں وضاحت کی ہے "اگر صوفی عالم ادبیت کی سیر میں گم ہے جائے تو زمانی عالم اس کی نظر میں حلقة دام فریب بن جاتے ہیں۔ وہ اپنی نجات اس دنیا سے اور زمانی نظام سے مستقل گریز میں تلاش کرتا ہے۔ لیکن ایسا صوفی جس نے نبوت سے فیض حاصل کیا ہوا، وہ زمانی نظام سے گریز کی راہ اختیار نہیں کرتا بلکہ اس نظام کو ادبیت کے نور سے روشن کرنے کی کوشش کرتا ہے۔" (بحوالہ اقبال اور تصوف مطبوعہ اقبال انسٹی ٹیوٹ سری ہجھون بعنوان "تصوف کشش و گریز")

اپنے پانچوں خطبه میں اقبال نے اس نقطہ نظر کو پیش کیا ہے کہ کسی روحانی تجربہ کی غلتم کو جانچنے کا ایک عملی معیار یہ ہو سکتا ہے کہ اس سے معاشرہ پر کیا اثرات مرتب ہوتے ہیں۔

ایسی لیے ملت کا کرب اس کے لیے تڑپ اقبال کی شاعری میں حضور رسالت مآپ کی خدمت میں عرض و نیاز سے ملبوط نظر آتی ہے۔ اسرار خودی سے لے کر ارمغانِ حجاز تک رحمۃ للعلیمؐ کے حضور میں اپنی عقیدت اور محبت اور آپ کے فیضان اور احانتات کا تذکرہ کیا ہے وہ ملت کے لیے تڑپ کا انہمار لازمی جزین گیا ہے اور کہیں کہیں تو بُرے ہی انوکھے انداز میں آچانک اُبھر کر سامنے آ جاتا ہے۔ میں یہاں اسرار خودی سے مرف ایک مثال پیش کروں گا۔ تذکرہ محسن انسانیتؐ کے انسانوں سے غم گساری کا یوں ہو رہا ہے

در مضاف پیش آن گردوں سریں دخت سردار طے آمد ایسیر

پائے در زنجیر و هم بے پرده بُرہ گردن از شرم و حیا ختم کردہ بُرہ

دختک رانی چوں بے پرده دید چادرِ خود پیشِ روے اوکشید  
اب یہاں اقبال کی یہ دلدوڑ آہ اجھا نک بلند ہوتی ہے۔

ما ازاں عاقونِ طُعْمِ عربیان تریم

پیشِ اقوامِ جہاں یے چادرِ یم

عرض کرنا یہ ہے کہ اگر اقبال کی اس نظم "ذوق و شوق" کا محور ذاتِ رسالت مآب میں حضوری ہے تو پھر ملت کے اضطراب کی طرف مراجحت یہ کہ نہ صرف بے عمل نہیں ہے بلکہ ان کی پوری وجہ اتنی شاعری کا ایک جزوِ لاینفک ہے۔

یہاں اقبال یہ محسوس کرتے ہیں کہ اس تاریخی گروہ کا جسے دنیا کا سب سے زیادہ آرزومند گروہ بنایا گیا تھا اپنے سرچشمہ سے ربطِ ٹوٹ چکا ہے۔ اسی لیے اس وارداتِ تازہ سے مراجحت کے بعد انھیں یہ بزم کائنات کہنہ نظر آتی ہے۔

ذکرِ عرب کے سوز میں فکرِ عجم کے ساز میں

نے عربی مشاہدات نے عجمی تھیلیات

عرب کا سوزِ دروں اور اس کے مشاہدات اور عجم کی فکرِ لینڈ اور علمی مہمات تاریخِ اشتات کا روشن باب رہے ہیں، لیکن آج یہ دونوں یعنی خصوصیات اور منصب سے بیگانہ بن گئے ہیں۔ یہاں اس سارے پس منظر میں حسینؑ ایک علامت کے طور پر ابھرتے ہیں۔ اقبال کے نزدیک حقیقتِ فہیریؑ ایک ابدی حقیقت ہے اور تاریخ کے بدلتے ہوئے اندازِ کوئی و شامی اس کی عمری مہنوت کی تلاشِ فروری ہے۔ اس اسوہ میں عشق کا سوز و ساز بھی ہے اور زماد سے تینز و ساز بھی۔ کیا آج ہمارے عمر میں عالمِ اسلام کی اضطراری کروٹیں اس بات کی گواہی نہیں دے رہی ہیں کہ عشق کی روح سے عاری ہو کر شرعِ دین بھی نصورات کا تکدہ بن گئی ہیں اور شاید قافلہ جماز کی اندر دگی کا علاج اقبال اس نو ایں ہے۔

ریگ عراق منتظرِ کشتِ حجاز تشنہ کام

خون حسینؑ باز وہ کونہ و شام نبویش را

غیر بت عشق کسی اور کی محبت کو دل میں جگہ نہیں دے سکتی۔ لذت آشنا دو عالم سے دل کو بیگانہ کر دیتے ہے۔ شعلہ مروہ میں تپ کر صدق خلیلؑ کندن بتا ہے اور میدان کریم میں عشق غیور اپنے خون میں نہا کر سرخ رو ہے۔ گویا ملت کے مرکز محسوس اور وحدت کی بنیاد عشق پر استوار ہے۔ اور اس کی آبیاری خون حسینؑ سے ہے۔ کعبہ سے کربلا تک اس سفر میں کتنی معنویت پھیال ہے۔ صدق خلیلؑ اور صہر حسینؑ کے ماتھے بدر و حسین کا اس شرمنی تذکرہ اس حقیقت کی بھی یاد دلاتا ہے کہ عشق بعض حرفا کی تہائی سے عبارت نہیں بلکہ بدر و حسین کی محکمہ آرائی کا بھی نام ہے۔

صدق خلیلؑ بھی ہے عشق، صہر حسینؑ بھی ہے عشق

مرکہ وجود میں بدر و حسین بھی ہے عشق

ای یہ تیرے بند میں اقبال نے ذاتِ رسالت آبؑ سے اس ٹوٹے ہوئے ربط کو دوبارہ استوار کرنے کی بات کی ہے۔ یہ رے بند کے آغاز میں اقبال نے ذاتِ ختمی مرتبؓ کے لیے آئیہ کائنات کا معنی دیریابؓ کا ناوار استعارہ برتا ہے۔ اس استعارہ کا تعبیر یہ ایک نقطہ نظر یہ بھی ہے کہ انسان ہی آئیہ کائنات کا اصل معنی ہے جس کی تلاش میں زنگ و بو کے قافیٰ سرگردان ہیں، یا یہ کہ اس سے مراد، مردِ مومن ہے۔ یہ حقیقت ہے کہ انسان خلاصہ کائنات ہے اور تخلیق و ارتقاء کی آخری منبر۔ میکن آئیہ کائنات میں کوئی معنی نہیں پیدا ہوتے جب تک کہ منظہر ولاک نہ ہو۔ تصور خلافت کا بھی یہ تعاضا ہے کہ تمام کمالات ایک ایسی ہستی پر ختم ہوں جو تمام اسماء و صفات کی منظہر اتم ہو۔ ساری کائنات کا خلاصہ بے شک انسان ہے لیکن عالم انسانیت کی تربیت انبیاءؐ کرامؓ کے ذریعہ ہوتی رہی اور اقبال کے نزدیک مختلف انبیاء کا تہہ دراصل مارچ محمدؓؐ کا تدریجی ظہور ہے۔ صاحب گلشن راز نے بڑی خوبی سے یہ اس رمز کو تجھیا یا ہے:

نبوت را ظہور از آدم آمد کماش در وجود خاتم آمد

اس بند کے پہلے شعر سے یہ حقیقت ظاہر ہوتی ہے کہ ذاتِ ختمی مرتبؓ ہی عالم انسانیت کا "معنی دیر باب" اور "مقام منزلہ را ہوا" ہے اور "تلاشِ مصلحت" اس کا سفر۔ تلاشِ مصلحت مخفی ایک سکونی عمل نہیں بلکہ مسلسل حرکت ہے۔ اس بند کے دوسرے ہی شعر میں اقبال کا یہ فرمادی ہے:

خلوتیاںِ مدرسہ کو زنگاہ و مردہ ذوق

جلوتیاں میکدہ کم طلب و تپی کدو

یعنی زندگی کی خارجی اور باطنی پہلوؤں میں رہبیری کرنے والے دونوں گروہ حركت و بصیرت سے  
عواری ہیں۔ ایک کی ذمہ داری خارجی پس کر کی برقراری اور تحفظ سے ہے اور دوسرے کا تعلق باطن  
کی شادابی اور خلاقیت سے ہے۔ لیکن جزئیات اور فروعات پر غیر متوازن اصرار نے قابلیتیات کو  
سعادت کی راہ سے بٹا دیا ہے۔ نہ تو مکتبوں میں رعنائی افکار ہے اور زبانیوں میں لذت اسرار  
اسٹاف میں مدرسے و خالقانہ سے غماک

نہ زندگی، نہ مجتہ نہ مرفت نہ نگاہ

اس پس منظر میں اقبال کی نوا کا مقصود، اسی آتشِ رفتہ کا سراغ ہے جس کے وجود سے تبتہ تاب  
زندگی اور حركت و حرارت فایم تھی۔

میں کہ میری غزل میں ہے آتشِ رفتہ کا سراغ  
میری تمام سرگزشت کھینے سپورں کی جستجو

کھونے سپورں کی جستجو، بے روح احیاء پسندی اور ماضی پرستی نہیں بلکہ ان اپدی اقدار کی  
بازیافت ہے جن پر انسانیت کی بنیادیں استوار ہوئیں۔ اپنی کے تجربات سے رشتنی حاصل کرتے ہوئے  
اسے حال کا جز بناتا ہے اور ایک نئے جہان کی تحریر کا حصہ اسی سوز و ساز آزو سے ملتا ہے جس کی  
نشود نہما شاعر کی موجِ نفس سے ہوتی ہے۔ اقبال نے ایک مقام پر کہا تھا

تلash اس کی فضاؤں میں کرنیں اپنا

جہانِ تازہ مری آہ صبح گاہ میں ہے

یہاں خود اقبال کا اپنا عرفان بھی ہے، جو اپنے عمر کے تفاوضوں میں ایک ایسی علامت کے طور  
پر ابھرتا ہے جس کی تلاش و جستجو اسی سرچشمہ فیض کی اپنے عمر میں بازیافت ہے جس کا مقصد  
اپنی نوا سے زمانہ کے خاکستر میں دلی ہوئی چنگاری کو بہتر کا نہ ہے۔ اس نوا کی پروردش خوب جگر ہے  
درد و سوز کے لیے فنکاف سیدہ یعنی درد خشی بھی قروری ہے۔ نے نے نکلتی ہوئی صدائی درد معنی

سہوا کا نری و بھم نہیں ہے بلکہ اس میں نے نواز کا پیشِ عشق بھی شامل ہے۔ اس لیے اقبال کی آرزوں کوئی نہیں بلکہ ترتیب میں اضافہ کی ہے کہ اسی بے قراری اور سوزمان سے زندگی عبارت ہے۔

فرصت کش لکش مدد ایں دل بے قرار را  
یک دشکن زیادہ کن گیسٹ تابدار را

چوتھے بند کے آغاز میں بوح، تسلیم اور الکتاب، ایک ہی حقیقت کے ٹھوڑے مدارج میں جن میں لیک گلی وحدت ہے۔ یہاں یعنی اشارہ اس ذات گرامی کی طرف ہے جو نگاہِ عشق و مستقی میں اول بھی ہے اور آخر بھی۔ آپ کا وجود ہی وجہ تخلیق کائنات ہے اور اس وجود بسیط کے آگے یہ گنبدِ آبگینہ زنگِ حباب سے برداشت کرنے نہیں۔ آپ کے ٹھوڑے مقصد، ایک ابدی روحانی اساس پر عالم انسانیت کی وحدت کی تشکیل بھی ہے اور اس کی حرکت کی برقراری یعنی۔ آپ ہی کی نگاہ کیمیا اثر نے ذروں کو سنوارا اور انھیں آفتاب بنادیا۔

آگے کے تین اشارے میں اقبال نے ذاتِ ختم الرسل کے احیانات کا تذکرہ کرتے ہوئے زندگی کے ان پہلوؤں کو پیش کیا ہے جو بظاہر ایک دوسرے سے متفاہ نظر آتے ہیں، لیکن دراصل یہ ایک ہی اکافیٰ کے دو لازمی اور تکمیلی اجزاء ہیں۔ جلال اور حمال، قیام اور سجدہ، عقل و عشق یہ تمام ایک ہی گل کے درج ہیں اور ان ہی پہلوؤں کے باہمی ربط اور امتراج سے انسانی وجود کی تکملہ تصور یافتی ہے۔ یہ ذات رسالتِ آپ کا فیضان ہے کہ زندگی کا ہر پہلو اپنے کمال کو پہنچ گیا۔ تہاری و غفاری، قدوسی و جروت، کے بظاہر متفاہ عناصر ہی سے سیرت کی تکمیل ہوتی ہے۔ اسی لیے اقبال کہتے ہیں کہ شوکت منجر و میام آپ کی شانِ جلالی کا ایک رُخ ہیں اور جنید و بازیز یہ جمی آپ کی شانِ جمالی کی محلکیاں ہیں۔

قیام اور سجدہ کے استعارے بھی اقبال کے ہال معنویت سے بھروسہ ہیں، قیام میں جلالِ کبر یا نی ہے اور سجدہ جمال بندگی سے عبارت ہے اور یہ دونوں پہلوؤں کے مصطفیٰ سے ہی ستیز ہیں ممہ  
فقر و شاہی وارداتِ مصطفیٰ است  
ایں تجسسی ہائے ذاتِ مصطفیٰ است

ایں دو قوت از وجودِ مومن است

ایں قیام و آن سب جودِ مومن است

نہماز بہ خشیت کلی ان دونوں پہلوؤں سے عبارت ہے جو ہمارے پورے ذہنی رؤیہ کو متعین کرتی ہے اور جسے مراجِ مومن بھی کہا گیا ہے اور اگر صاحبِ مراجع<sup>3</sup> کی محبت جادہِ ذوق و شوق کے مسافر کی دینما بن جائے تو یہی دو لہو شوق اسے لذت پرواز عطا کرتا ہے۔ اس کے بغیر اقبال کے نزدیک قیام اور سجدہ دونوں حجابت بن کر محض ایک رسم بن کر رہ جاتے ہیں۔

اس بند میں اقبال عقل اور عشق کے دونوں پہلوؤں کا بھی جائزہ لیتے ہوئے کہتے ہیں کہ دونوں آپ کی نگاہ نماز سے مراد پا گئے۔ تلاش اور بحثِ عقل کا نصیب ہے اور سوز و سرور و اضطراب سے عبارت ہے۔ عام طور پر غیر متوازن انداز میں یہ بات کہی جاتی رہی ہے کہ اقبال عقل کے مخالف ہیں۔ میکن یہ شعر اس نقطہ نظر کی نفعی کرتا ہے۔ ہال یہ بات فرمودے ہے کہ عقل کی تقدیر میں حضور نہیں، لیکن اس کا اپنا منصب بھی ہے جس کی تکمیل عشق سے ہوتی ہے۔ خطبات میں اقبال نے اسلام میں عقل استقرائی کی اہمیت کو ختمِ نبوت کا ایک فیغان تاریخ یا ہے۔

اس بند کی ابتداء ذات و تخلیق کائنات کے لیے لوح، تلم اور الکتاب کے استعاروں سے ہوئی تھی، جو ایک کلی حقیقت کا الہمارہ ہیں جیسے میں نے ابھی عرض کیا ہے۔ اس بند میں اقبال نے جن مختلف اقطاب کو برداشت کی تکمیلی اجزاء ہیں جو ذاتِ ختمی مرتبت<sup>3</sup> کے نیصان سے اپنے کمال کو پہنچتے ہیں۔ یہاں اس بات کا بھی اشارہ ملتا ہے کہ آج کے عصر کا المیہ یہ ہے کہ زندگی کا ہر ادھورا پہلو اپنے مکمل ہونے کا دعویٰ کر رہا ہے اور ہر جز اپنے دیگر تکمیلی اجزاء سے الگ ہو کر انسانی رؤیہ پر اثر انداز ہو رہا ہے۔ اس لیے اس بند میں اقبال کی اتجایی ہے کہ گردشِ آفتاب سے دل کی ونیاروشن نہیں ہو سکتی۔ اس آفتاب سے زندگی کا ایک رُخ متور ہوتا بھی ہے تو دوسرا رُخ تاریکی میں رہتا ہے۔ اس خارج و باطن دونوں کے نکھار اور شادابی کے لیے آپ ہی کے جلوہ کی تنفس چل رہی ہے تاکہ زمانہ ایک نئی زندگی سے تمکنار ہو۔ شرق کا رجمانِ انس کی سیر رہا اور مغرب خارج میں کھو گیا۔ اقبال انسانی شخصیت کے مختلف پہلوؤں

کے درمیان کمالِ توازن اور وحدت کی کار فرمائی چاہتے ہیں جس کی مراجِ انھیں ذاتِ رسالت  
ماں میں ملتی ہے۔

آخری بند کے آغاز میں اقبال یہ عرض کرتے ہیں کہ طلبِ جستجو میں ایک عمر بس کرنے کے  
بعد مجعد پر یہ رازِ لحلاء ہے کہ علم شہر بے شر ہے اور عشق ہی اصلِ حیات ہے۔ یہاں علم یعنی  
محض مجرد عقلِ منزل آشنا نہیں کر سکتی لیکن اگر زمامِ کار عشق کے ہاتھ میں ہوتا تو قافلہِ حیات اپنے  
وجود کی تکمیل تک پہنچ سکتا ہے۔ اس دور میں بھی عقل اور عشق کا یہ محرکہ تازہ ہے۔ اقبال  
کے نزدیک کارروانِ شوق کی منزلِ عشق مصطفیٰ آئے اور اس منزل تک عدمِ رسائی بولہی ہے۔

بِ مُصْطَفٍ بِرْ سَالْ خُوشِ رَاكَه دِلْ نَمَہ أُوْسَتْ

اگر بِهِ اوْ نَرْ سِیدِي تَمَام بُولْہی اَسْتْ

اس عشق کا معاملہ بھی عجیب ہے کہ کوئی تو منزل کی جستجو میں عمر میں گزار دیتا ہے اور  
کبھی یہ حال ہوتا ہے کہ سہ "طے شود جادہ صد سالہ بہ آہے گلہے" دوسرے بند میں بھی  
اقبال نے عشق کی اہمیت پر زور دیا، لیکن وہاں اس کی سمتِ عالم تاریخ ہے اور یہاں اس جہت  
ہے عارفانہ ہے۔

اب یہاں نظم کا اہم ترین پیلو "فرق" اجاگر ہوتا ہے۔ عالم سوز و ساز میں وصل کی  
نہیں فرق کی اہمیت ہے۔ ذراق ہی تکوین اور تکمیل کا سبب ہے۔ اقبال کے نزدیک انسانی خودی  
کا استحکام فرق کی بدولت ہے اور فرق عشق کا آئینہ دار ہے۔

جدائی خاک را بخشد نگاہے

وہ سرایہ کوہتے بکاہے

جدائی عشق را آئینہ دار است

جدائی عاشقان را ساز کار است

فرق کے اس پیلو کی عارفانہ جہت کو اقبال نے گھشن رازِ جدید اور زبورِ عجم کے لئے اشاریں پیش کیا ہے  
اقبال کا کہنا ہے کہ فرق کی بدولت فنا، بقاء میں ہماؤش ہوتا ہے۔

چہ خوش سو دا کر نالد از فراقش  
ولیکن هضم بمالد از فراقش  
خودی راتنگ در آغوش کردن  
فنا را بقا ہم دوش کردن

اس بات کو سمجھنے میں شاید ڈاکٹر عابد جسین کی اس وضاحت سے مدد مل سکتی ہے۔

”عشق کی تین منزلیں ہوتی ہیں، آرزو یا جستجو۔ دید۔ اور وصل قدریم شراکے یہاں آتی ہی مری منزل کا مقصود یہ ہے کہ طالب مطلوب کے اندر اس طرح فنا ہو جائے جیسا قطہ دریا میں محو ہو جاتا ہے اور ظاہر ہے کہ محدود اور محدود کے وصل کا اس کے سوا کوئی تصور بھی نہیں ہے سکتا۔ مگر اقبال کے نزدیک عشق کی صرف دو ہی منزلیں ہیں۔ پہلی منزل سوز و گداز کی ہے اور دوسری کیفیت دیدار کی جو راحت بخش بھی ہے اور اضطراب افزایی۔ تیسرا کوئی منزل نہیں۔ لذت دیدار سے کامیاب ہونے کے بعد نفسِ انسانی روح سلطق سے جدا رہتا ہے اور درودِ جدائی سے ترکیتا ہے۔ یہی اس کی فطرت اور یہی اس کی تقدیر۔ (بحوالہ مجلہ اردو اقبال نمبر ۱۹۳۸)

میں مزید تفصیل کے لیے پروفیسر عالم خوند میری کے یہ دو جملے پیش کرنا چاہتا ہوں جنہوں نے عالمانہ انداز میں اس پہلو کو یوں پیش کیا ہے، ”اقبال کو اباد اور زمانہ کے تناؤ کی برقراری ہی میں انسانی شخصیت کی تکمیل کے امکانات نظر آتے ہیں۔ اس لیے وہ ایک ایسے مردمومن کا جو یا ہے جو لمحہ وصال سے لمحاتِ فراق کی جانب واپس آنے کی طاقت رکھتا ہے جس میں تخلیق کے امکانات پوشیدہ ہیں۔“

فرق اقبال کا اتنا محبوب موضوع رہا ہے کہ انہوں نے خواجہ حسن نظامی کو سمجھا تھا کہ انہیں ”سرالوصال“ کے بجائے ”سرالفرق“ کہا جائے لیکن یہ عجیب بات ہے کہ آج بعض ناقدین اقبال کے لفیاقي تجزیہ کے منہن میں تہذیبی اور سیاسی سطح پر فرق کی کار فرمائی دیکھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اب ”ذوق و شوق“ کا سلسلہ منزل تک پہنچ رہا ہے۔ میں نے ابتداء میں عرض کیا تھا یہ تлемذ ذوقِ حضوری اور فرق کے تناؤ کے درمیان آگے بڑھتی ہے۔ اس کشمکش کا انہیں اقبال یوں کہتے ہیں

علینِ وصال میں بھی مجھے جو صد نظر دستعا

گرچہ یہاں جو رہی، میری نگاہ بے ادب

سو ز د ساز آرزو، لذتِ وصال سے زیادہ عزیز ہے۔ اسی لیے اقبال فراق کے اس مقام کے رمز شناس بن جاتے ہیں کہ اس میں لذتِ طلب ہے مسلسل سفر۔

گئی آرزو فراق، شورش ہائے دہو فراق

موج کی جستجو فراق، تطرہ کی آبرو فراق

غرضِ اس حسین اور دلکش شاہکار نظم میں ایک طرف تو اقبال کے داخلی تجربہ کی ساری نزاکتوں اور جذب و سرو رکار چاؤ ہے تو دوسری طرف اس کی جلو میں غمِ انسان اور غمِ ملت کے تقاضے

میں جو ان کی تخلیقی شخصیت کا ایک اہم جزیہ ہے۔ وہ ان دونوں پہلوؤں کا ایک ایسی سلطح سے اظہار کرتے ہیں، جہاں ان کو الگ الگ دیکھنا یاد کھانا ناممکن ہو جاتا ہے۔ اس کا سارا حُسن اس نظم کی

محتوی و وحدت میں سمجھ کر نہایاں ہو گیا ہے۔ اس طرح "ذوق و شوق" ایک مکتمل شعری کا نامہ، مربوط آہنگ اور جذبیہ و نکر کے توازن کی انوکھی مثال بن گئی ہے۔ کریب و اضطراب کے لمحاتی تاثر کو فنکر کے

شاداب اظہار کی خلافی نے بیکراں بنادیا ہے۔ یہ رات اس وقت ہوتی ہے جب اس نظم کی ترکیب اپنی موضوعاتی پیچیدگی کے باوصاف اقبال کی پوری محتوی شخصیت سے ہم آہنگ ہو جاتی ہے، جہاں شاعری

اور عنوان کی روح اثر آفریں اظہار کے قابل ہیں، انسانی تجربہ کی طرح نہ صرف ہم سے ہم کلام ہو جاتی

ہے بلکہ اپنے تجربہ کے انہٹ نقوش بھی مرسم کر دیتی ہے۔

ڈاکٹر معین الدین عقیل

شعبۂ اردو جامنہ کراچی

## اقبال کے دو غیر مدون خط

اقبال کے نادر وغیر مطبوعہ اور غیر مدون خطوط کی تلاش و تحقیق اور دستیابی ایک عرصہ سے اقبالیات کے متعدد نئے گوشے واکری ہے۔ پھر مکایت پر اقبال کی ترتیب و تدوین کی حالیہ کو شیشیں بھی عہدِ جدید کے تھانوں کے مقابل اقبالیات کے محیار اور اس کے متعلق موضوعات کو، ان کے بندیا دی ماخذ ہونے کی حیثیت میں قابل استعمال بنانے کے لیے محاون ثابت ہوئی ہیں۔

ذیل میں اقبال کے دو غیر مدون خطوط کے آتشیان نقل کے جارہے ہیں، جو اقبال نے سجاد مرزا بیگ دہلوی کے نام تحریر کیے تھے۔ یہ خطوط اب مکمل تدوستیاب نہیں، لیکن انہیں مضمون چونکہ شائع ہو گیا تھا، اس لیے اس سہی دستیاب مطبوعہ متن اقبال کے گشته آثار کی بازیافت کے طور پر اقبالیات کے ذیل میں ایک بڑک کی حیثیت رکھتا ہے۔ ان کے مکتوب الیہ محمد سجاد مرزا بیگ دہلوی متعدد کتابوں کے مصنف ہیں، جن میں انہیں ترقی اردو کی زیرِ ہدایت مرتبہ اردو مطبوعات کی اولین فتحیم فہرست "الفہرست" کو زیادہ شہرت حاصل ہوئی۔

محمد سجاد مرزا بیگ ۱۸۷۶ء میں دہلی میں پیدا ہوئے۔ اسلاف میں اہل سیف اور اہل قلم دونوں طرح کے بزرگ شامل تھے اور ۱۸۵۰ء سے قبل قلعہ محلی سے تعلق رکھتے تھے۔ لیکن انقلاب ۱۸۵۷ء کے بعد ان کے والد محمد مرزا بیگ نے انگریزی ملازمت اختیار کر لی تھی۔ والد کے انتقال کے بعد سجاد مرزا بیگ تلاشِ روزگار میں دہلی سے حیدر آباد کن منتقل ہو گئے جہاں ۱۹۱۵ء میں "نظم کالج" میں اردو کے استاد کی حیثیت میں ان کا تقرر ہو گیا۔

اپنے اساتذہ کے نمرے میں سجاد مرزا بیگ نے حافظ اخوند محمد عمر اور نواب لشیر الدین احمد خاں کے نام تحریر کیے ہیں۔ اور احباب میں متعدد اہم نام نظر آتے ہیں۔ مثلاً مولوی سید احمد دہلوی (مرتب "فرستگ اصفیہ") اور مولانا محمد علی جوہر۔ علی برادران نے جب حمدت و حفاظت حرمین شریفین کے لیے "الخمن خدام کعبہ" قائم کی تو سجاد مرزا بیگ حیدر آباد میں اس کے قیام و فروع کے لیے کوشش ہوئے۔ ان کی تضییف "شمع راہ" میں جوان کے خطبات کا جمیع ہے، اولین خطبہ ان کے اسی تعلق و جذبہ کا منظہر ہے۔ اداروں میں وہ "نظام الحج" کے علاوہ "جامعہ ثانیہ" اور "الخمن ترقی اردو" کے رکن رہے ہے۔

گہ مولانا فرید الدین شہید فرنگ کے فرزند۔ ۱۲۷۱ھ / ۱۸۵۲ء کو دہلی میں پیدا ہوئے اور ۱۳۳۶ھ / ۱۹۱۷ء کو انتقال کیا۔ دہلی کی مقننہ میں سمجھے جاتے تھے۔ سلسلہ قادریہ سے بہت تھے۔ ان کی ایک تضییف "الاستشفا غدالتیل" مشہور ہے۔ تفصیلات کے لیے: امداد صابری "دہلی کی یادگار ہستیاں" (دہلی ۱۹۷۲ء) ص ۳۲۲ - ۳۳۵  
گہ دہلی میں تراہہ بہرام خان میں رہتے تھے۔ جنوری ۱۹۱۷ء تک حیات تھے۔ "الخمن خدام کعبہ" سے مسلک اور مولانا عبد الباری فرنگی محلی کے خلندگانی امداد میں مذکور تھے۔  
"نقوش" (لائلر)، خطوط نمبر، جلد دوم ۱۹۴۸ء ص ۲۱۰ - ۲۱۱

گہ سجاد مرزا بیگ "شمع راہ" (دہلی ۱۹۳۶ء) ص ۶۳۔ جنہوں نے ان کے ایک خطبہ پر جو ذکر میں لاد النبی پر مبنی تھا، اصلاح بھیادی تھا۔

مشمولہ: ایضاً ص ۶۱ - ۱۰۵

گہ ایضاً ص ۱۹ - ۱۱۳

گہ ایضاً ص ۱۲ - ۳۵

گہ سحوالہ ایضاً، سرور ق

ان کی علمی و تصنیفی خدمات کے صلہ میں نظام حیدر آباد نے ۱۹۱۸ء میں انھیں دوسو روپے ماہوار فظیلہ منظور کیا۔ چراپنی تصنیف "تہیل البلاغت" "استدلال" اور "الفہرست" چونکہ انہوں نے نظام حیدر آباد کے نام سے مصنون کی تعلیمیں اس لیے نظام نے ۱۳۲۴ھ / ۱۹۰۹ء میں استساب کی اجازت دیتے ہوئے ان کتابوں کی اشاعت کی مدد میں ڈھانی ہزار روپے انھیں عنایت کیے اور مزید پانچ سال تک دوسروپے ماہانہ وظیفہ ان کے نامہ جاری کر دیا۔ ۱۳۲۰ھ / ۱۹۲۱ء میں اس فظیلہ کو اضافہ کے ساتھ تاحیات کر دیا گیا۔ ان اعزازات اور اپنی علمی و ادبی خدمات کے صلہ میں اکابر کی ستائش کے علامہ سجاد مزابیگ حیدر آباد میں ہجود اور تنقید کا نشانہ بھی بنے۔ صدق جائسی نے اپنی خود نوشت یادداشتیں "دربار دبابر" میں ان پر تحریر کر دہ اپنی ایک منقطعہ ہجوبنفل کی ہے اور اس کا پس منظر بھی بیان کیا ہے ۱۱۔

ان کی کئی تصنیف اپنے موضوعات پر اردو میں نصابی کتب کی عدم موجودگی یا کم یابی کے سبب چونکہ طالبہ کی نصابی ضرورتوں کی تکمیل بھی کرتی تھیں، اس لیے نصاب میں بھی شامل کی گئیں۔ ٹھلاً "حکمت عملی" ۱۳۵۵ھ / ۱۹۲۶ء میں انٹرمیڈیٹ کے نصاب کے لیے منظور کی گئی ۱۲۔ ان کی

#### ۷ "تہیل البلاغت" ص ۱۰

۱۱ سید منظر علی "حیدر آباد کی علمی فیاضیاں" (حیدر آباد، ۱۳۵۵ھ) ص ۱۳۹

۱۲ سید تصدق حمین نام صدق تخلص۔ جائسیں پیدا ہے اور جوانی میں حیدر آباد چلے آئے۔ تعلمات سے منسلک تھے۔ ۱۹۶۸ء میں انسقال کیا۔ شعر خوب کہتے تھے اور اسی وصف کی بنابری شہزادہ غلط جاہ بہادر کے دربار سے والیتہ ہوئے جہاں فانی اور جوش وغیرہ سے قرب رہا۔ ان کی خود نوشت "دربار مدبار" مذکورہ دربار سے ان کی دایتگی اور اس کے مختلف دلچسپ و اعہات کو یہی میں کرتی ہے۔ یہ تصنیف حیدر آباد کن سے ۱۹۶۱ء میں اور کراچی سے ۱۹۷۹ء میں شائع ہوئی۔

۱۳ ص ۱۹۹ سے ۲۰۹ ۱۳۱ سے ۱۳۲ سید منظر علی "حیدر آباد کی علمی فیاضیاں" ص

تصانیف میں "الفہرست" "تہمیل البلاغت" "استدلال" "مشح راہ" اور "حکمت عملی" کے علاوہ "تمنائے دید" "الانسان" اور "مشح ہدایت" کے نام بھی بلتے ہیں۔ ان تصانیف کی صراحت موصوعات کے لحاظ سے درج ذیل ہے:

۱. "تمنائے دید": اس بیان قصہ کے پیرایہ میں زندگی کے لشیب و فراز اور اخلاق و معاشرت کے مسائل پیش کیے گئے ہیں۔ اسے "مخزنِ ادب" (دلی) نے شائع کیا تھا۔  
ان کے فرزند صفوۃ اللہ بیگ صوفی نے اپنی مرتبہ "مفصل فہرست تصانیف پرسنلیس سجاد مرزا بیگ" میں اسے پروفیسر صاحب کی ادائی عمر کی تعزیف بتایا ہے۔<sup>۱۳</sup>

۲. "حکمت عملی": پہلی مرتبہ "قاسم پریس" حیدر آباد دکن سے ۱۹۰۶ء میں شائع ہوئی تھی۔ یہ فلسفہ عمل، قومی ترقی اور حصول عزت کے موصوعات پر مبنی اور ایک مقدمہ اور تین مقالات پر مشتمل ہے۔

۳. "الانسان": یہ علم اخلاق، مذہب، معاشرت و تمدن کے فلسفہ اور انسان کے قوائے جسمانی و نفسانی اور خصوصیات و مزاج کے موصوعات کا احاطہ کرتا ہے۔ "مکتبہ اختر دکن" حیدر آباد سے ۱۹۱۱ء میں شائع ہوئی۔

۴. "الاستدلال": یہ علم منطق پر ہے اور اس میں اس کے مسائل و مباحثہ کو سلیں زبان میں پیش کیا گیا ہے۔ اسے "نظام دکن پریس" حیدر آباد نے ۱۹۳۳ء مطابق ۱۹۱۹ء میں شائع کیا تھا۔

۵. "الفہرست": مولوی عبد الحق کی فرمائش پر اجمیں ترقی اردو کے ایک منصوبہ کے تحت یہ ایک فتحیم کتابیات مرتب کی گئی تھی جو مختلف موصوعات اور علم و فنون پر اردو میں شائع ہونے والی مطبوعات کی فہرست ہے۔ یہ "نظام دکن پریس" میں

چدر آباد سے ۱۹۲۳ء میں شائع ہوئی۔

**تہیل البلا:** حیدر آباد کن سے ۱۹۲۱/۱۳۲۹ میں شائع ہبی۔ یہ دراصل "نظام دکن" میں دوران تدریس علم بلاغت کی تحریکیں مدد دینے کے لیے یہیے جانے والے خطبات کا مجموعہ ہے، جو علم معانی، بیان، بدیع اور بلاغت کے تقریباً تمام اہم موضوعات کا احاطہ کرتے ہیں۔

**"شمع راہ":** مختلف مجالس میں مختلف موضوعات پر دیے جانے والے خطبات کا مجموعہ ہے۔ جسے ان کے استقال کے بعد ان کے فرزند صفوۃ اللہ بیگ صوفی نے "ذوق تابت" سجاد منزل" دہلی سے ۱۹۳۶ء شائع کیا تھا۔

سجاد مرزا بیگ نے ۲ فبروری ۱۹۲۸ کو بخار فہرست فارج حیدر آباد میں استقال کیا۔ ان کی وفات بعد ان کے فرزند صفوۃ اللہ بیگ صوفی نے "مفصل فہرست تصانیف پروفیسر سجاد مرزا بیگ" شائع کر دیا ہے<sup>۱۵</sup> اس کے آخر میں اپنے والد کے مکالیت اور مضافات بھی شائع کرنے کا اعلان کیا تھا لیکن رقم کو ان کی اشاعت کا علم نہیں۔ یہ "مفصل فہرست تصانیف..." جو وضاحتی ہے نے کے سبب  $۲۰ \times ۲۶ \div ۱۶ = ۱۲$  ساڑ کے ۵۰ صفحات پر مشتمل ہے، اس لحاظ سے اہم ہے کہ اس میں جہاں تصانیف کے موضوعات اور مطالب کا مفصل اندرج ہے، وہی آغاز میں ان کی تصانیف "حکمت عملی"، "آل ان"، "تہیل البلافت" پر اس وقت کے اکابر علم و ادب کی آراء بطور تقاریب جمع کی گئی ہیں۔ ان اکابر کے نام یہ ہیں: شبیلی، حالی، مولوی ذکا اللہ علامہ اقبال، عزیز مرزا، ہمایوں مرزا، کیتان نواب ممتاز یار الدولہ بہادر، مولوی محمد محسن فاروقی، ڈاکٹر سید سراج الحسن، عاد الملک سید حسین بلگرامی، پروفیسر محمد نعیم الرحمن، مولوی سید احمد ملوی اور ڈاکٹر محمد بنذل الرحمن۔

الله "رضفین اردو" (مطبوعہ دہلی، ۱۹۳۹ء) کے مرتب سید زدار حسین نے ان کی ایک کتاب "شمع ہما" کا حوالہ دیا ہے۔ لیکن اس کا ذکر اور تفصیلات کہیں اور دستیاب نہیں۔

<sup>۱۵</sup> مطبوعہ: سجاد منزل - دہلی۔ ستر اشاعت موجود نہیں۔

ان اکابر میں سے بالخصوص شبیلی، حالی اور اقبال کی غیر مدون تحریریں ان کی مختلف النوع نگارشات کے مجموعوں یا دیگر صورتوں میں منظر عام پر آتی رہی ہیں۔ شبیلی نے "حکمت عملی" کے بارے میں جو رائے دی ہے وہ ان کے اس طرح کے کسی مجموعہ میں شامل نہیں۔ اور اسی طرح اقبال نے "حکمت عملی" اور "الانسان" کے بارے میں مصنف کو جو خط لکھے تھے وہ بھی ان کے ایسے کسی مجموعہ میں شامل نہیں۔ اقبال نے اپنی یہ آراء سجاد مرزا بیگ کے نام دون مختلف خطوط میں دی ہوں گی۔

ان خطوط کے تحریر کیے جانے تاریخوں کا انتہا نہیں ہوتا۔ یہ کہا جا سکتا ہے کہ یہ خطوط متعلقہ کتابوں کی اشاعت علی الترتیب ۱۹۰۶ء اور ۱۹۱۱ء سے ۱۹۲۷ء میں سجاد مرزا بیگ کے انتقال تک، کسی وقت لکھے گئے ہیں۔

اقبال کے ان خطوط کے آفتابس جو مذکورہ "فہرست..." میں اسی طرح درج ہیں۔ ذیل میں فعل کیے جاتے ہیں:

## (۱) "حکمت عملی"

"میں نے آپ کی تصنیف "حکمت عملی" کو شروع سے آخر تک پڑھا، نہایت عمدہ اور دلچسپ کتاب ہے خصوصاً عورتوں کی تعلیم کے متعلق جو کچھ آپ نے لکھا، نہایت مناسب اور اسلامی اصول تمدن کے عین مطابق ہے۔ میں خیال کرتا ہوں کہ شاید اردو زبان میں اس قسم کی ایسی عمدہ اور حکمت آموز کتاب شاید کوئی نہ ہوگی۔ کافی"

## (۲)

## الانسان

"میں نے آپ کی کتاب "الانسان" کا لیغور مطالعہ کیا ہے۔ میں اس کتاب کو اردو زبان کے علمی لٹریچر میں ایک نہایت قابل فاراضناز سمجھتا ہوں۔ اس سے پہلے "حکمت عملی" لکھ کر آپ نے

اردو خواں لوگوں پر بہت بڑا احسان کیا ہے۔ ”الانسان“ علمی اعتبار سے بہت زیادہ و تحقیقی ہے اور یہی امید کرتا ہوں کہ علمی حلتوں میں اس کتاب کا خیر مقدم کیا جائے گا۔ اردو زبان میں اس مضمون پر شاید کوئی کتاب موجود نہیں۔ اس اعتبار سے کہ آپ مبارک باد کے ستحق ہیں کہ آپ نے اس میدان میں سب سے پہلے قدم رکھا۔ اصطلاحات جو آپ نے وضع کی ہیں، نہایت عملہ ہیں۔ طرز تحریر دلکش ہے اور دقیق مسئلہ کو سلیس اور عام نہیں زبان میں بیان کرنے کی قوت جو قدرت نے آپ کو عطا کی ہے، قابل داد ہے۔ کاش اردو خواں لوگوں میں علمی مذاق پی راسو اور بہت سے ایسے متففین پیدا ہوں جن کے دماغی مسئلہ (ماعنی) سے اردو زبان کا علمی طریق پر ایسا ہی وسیع ہو جائے، جیسے دنیا کی دیگر میزبانیوں کا ہے۔

---

۱۵ ص ۱۵۰

۰۰

تلائیں اس کی فضاؤں میں کرنیں سب اپنا  
جہاں تازہ مری آہ بس گھاہی میں ہے



عالم نو ہے ابھی پر وہ تقدیر میں  
میری نگاہوں میں ہے اس کی سحر بے جواب



بُشِّرَ النَّاسَ بِمَا يَمْلِكُ لِبُشِّرٍ

## اقبال اور حکم

- ۱۔ ہم اقبال کی نظر میں
- ۲۔ اقبال ہماری نظر میں

اس مضمون کے عنوان "ہم" سے مراد ہاتھیں ہیں۔ مختصر شیر المدار بگہم شیر حیدر آباد کی ایک صاحب نظر اور حساس تلب دکھنے والی شاعرہ تھیں۔ ان کے کلام کا مجموعہ "اگدیہ شعر" کے نام شایع ہے۔ وہ اقبال کی پرستار تھیں اور انہوں نے اقبال پر نہیت تماقون تلمیں سمجھیں۔ ان کا یہ مضمون ان کے شوہر محترم حناب فاضل فازی نے غایت فرمایا تھا۔ موصوف اقبال اکیدہ بھی کہ کتن تأسیسی تھے اور انہوں نے اپنی الہمیہ تحریر کی یاد میں اقبالیات پر کئی کتابیں اور رسائل اقبال اکیدہ بھی کے کتب خانہ کے لیے مرمت فرمائیں۔ (ادارہ)۔

(۱)

اقبال علیہ سلام۔ کو درف ایک شاعر اور ان کے کلام کو موضع شاعری سمجھنا میرے نزدیک خطرناک غلطی ہے! اگرچہ ایک حقیقی شاعر اپنی قوم کے لیے عطیہ قدرت سمجھا جاتا ہے، لیکن آج کل لفظ شاعر کے ساتھ ہی جو مفہوم شاعر کی ذات سے مستحلق پیدا ہو جاتا ہے، ایسے ہی کسی خیال کو علامہ اقبال سے منسوب کرنا، ان کی توبین کے نتiadف ہے!

وہ قدرت کی جانب سے ہی نوع انسان کے لیے ابر رحمت بن کر انہیں سند پر نمودار ہوئے۔ ان کے مقدس آنسوؤں نے نہ صرف سرزی میں ہند کو سیراب کیا بلکہ ان کی حیات آفریں نہ اؤں نے عالم انسانیت کو بیام زندگی سنایا۔ ان کا سوزی یقین بے شمار سیوں میں جگہا اٹھا۔

ان کا تقدس، ان کا فخر غیر، ان کی خوددار آہوں کا ہاشم، اور یہی سب کچھ مختلف قصورات

میں کیف سرمدی، حیاتِ ابدی کے فورانی سانچوں میں داخل ڈھل کر آج سارے عالم میں بیداری کے آثار اور دلوں میں ایک کبھی نہ مٹنے والی کیفیت پیدا کر رہے ہیں۔

اقبال نے شاعری کو اپنا یہی شہنشہ نہیں بنایا بلکہ اپنے قلبی و اروات کی ترجمانی کا منصب عطا کر کے اس کو حیاتِ جا دراں بخشی۔ یہ ایک سلسلہ حقیقت ہے کہ اقبال نے خدا کے پیام اور انسانیت کے دستبرِ العمل کو پیغمبرانہ انداز میں شاعری کے ذریعہ حام کیا۔ کیا ایک ایسی تقدیم تین ہستی، اور ایک ایسے الہامی پیشوائے جس کی تلذراں شان، دنیا کے کسی اقتدار اور کسی منفعت سے زندگی بھر مر عوب نہ ہو سکی، یہ توقعِ رکھی جاسکتی ہے کہ وہ زمانے کے ساتھ ساتھ اپنے خیالات کو بدلتا رہے، اور وہ صاحبِ دلِ مجاهد، جس کا نظر یہ یہ رہا ہو کہ 'زمانہ یا تو زمانہ ساز تو باز زمانہ ستینہ'! تو کیا تہذیبِ دشمن کی کش کش اور عارضی نام و نہود کی خاطروہ حقیقتِ صداقت سے انحراف، اور غلط گفتار کو نظر انداز کر سکتا ہے؟ یہی سبب ہے کہ اقبالیات میں ہمارا وہ مقام ہے جس کو عصر حاضر کی شوخ نظری، عیش پسندی اور بالِ پرستی اپنی منزل سمجھو کر اس کے خیر مقدم کے لیے قی اوقت آمادہ اور مستعد تظر نہیں آئی اور یہی باعث ہے کہ طبقہ نسوں میں ان کے پیام کو ابھی تک اتنی مقبولیت حاصل نہ ہو سکی جتنی کہ ہونا چاہیے تھی۔ لیکن ایک نہ ایک دن ہم کو اس حقیقت پر ایمان لانا ہی پڑے گا کہ اقبال نے ہمیں وہی پیام دیا ہے جو اخیں دینا چاہیے تھا۔

یہ خیال سراسر غلط ہے کہ اقبال طبقہ نسوں کے بارے میں بڑے ہی قدامت پسند تھے۔ اور انھوں نے عورت کو ایک خادمہ کی یہیت سے گھٹ گھٹ کر منے کی ہدایت کی ہے، میرے نزدیک سوا یہ پنجمبر آخراں الزماں (روحی فداح) کے دنیا کے کسی پنجمبر، کسی حکیم، کسی محقق، کسی ادیب، کسی ملکی اور کسی شاعر نے عورت کو اتنی عزت اور اتنا بلند مقام نہیں دیا، جتنا کہ علامہ اقبال نے اُس کی غلط اور اتسار کی حمایت فرماتے ہوئے، اس غطیم ترا عزاد بخشے ہیں۔ اُن کے کلام میں کف خا آلو، زلف و رخار، فلتہ سماں، شوہی و غمزہ، کلائی اور کنگن، سرمہ اور آنجل کے عوض عورت کے لیے، شرارِ زندگی، رشکِ ثریا، محافظ اسوزِ حیات، محاونِ دین و سیاست امینِ شریعت،

پسکر رحمت جیسے مقدس اور گران قدر الفاظ نظر سے گزرتے ہیں، وہ عورت کی زندگی میں قوموں کی زندگی، اور اس کے ہر بہن نفس میں دین حق کا سوز، اس کے ضمیر میں ممکناتِ زندگی، اور اس کے تب و تاب میں زندگی کا ثبات پاتے ہیں۔ انہوں نے عورت کو ساری کائنات میں ب سے زیادہ غلطیم اشان مرتبہ عطا کیا، اور اُسے چھنٹانِ حیات کی کار سازِ جاں بہار فرمایا۔ یہ صحیح ہے کہ اقبال نہ صرف خواہیں اسلام کے لیئے بلکہ ہر عورت کے لیے مندرجہ تشویحی انداز، اور کافر نظری کو باعثِ ننگ و عارِ سمجھتے ہیں، حُسنِ مجال کی نمائش اور نہائشِ حُسن کی آرائش کو عورت کی شان اس کی تقدیس، اس کی عفت و عزت اور افتخار و احترام کے سراسر منافی اور موجبِ ذلت سمجھتے ہیں۔ دد عورت کو فطری اعتبار سے ایک نیکمل عورت، ذوقِ روحانیت اور غیرت ملی کا ایک غیر فعال بخزن دیکھا جاہے ہیں۔ اُسے قدیمت اور پاکیزگی کا منظہرِ اعلیٰ جانتے ہوئے مشورہ دیتے ہیں کہ عزت نفس کو عہدِ حاضر کے عربیاں ضمیر سے محفوظ رکھ! جہاں تابی کے پلے نورِ حق کی پیروی کر کے وہ بے شمار تحلیلوں کے ساتھ دنیا کی نگاہوں سے پوشیدہ ہے۔

ضمیرِ عصرِ حاضر بے نقاب است

کشادشِ درخودِ زنگُ آب است

جهانتابی زنورِ سقی بیا موز

کہ او باصِ تخلی در جا ب است  
(ارمنان جماز)

حقیقت یہ ہے کہ اگر ہم خود بھی غور کریں تو ہمارا ضمیر آپ ہی آپ معرفت ہوتا جائے گا کہ موجودہ زمانے میں نامنہاد ترقی اور آزادی کے پردے میں ہماری تہذیب کے دامن پر کتنے بد نماد لاغ نہیاں سو رہے ہیں؟ اور حصولِ آزادی کے عنوان سے زندگی کے کیسے کیسے جاں پرور اصول پامال ہو رہے ہیں۔ آزادی انسان کے بارے میں انہوں نے عورت کو مجبور اور معدود نہیں سمجھا۔ بلکہ زندگی کی ہر شیئے میں شرکیں ہونے اور حصہ لیتے کی ترغیب دلائی ہے۔ مگر احترامِ نسوانیت اور تقدیسِ نفس کا تحفظ ہمیشہ شرطِ اولیں گردانا ہے۔ چونکہ بجا اور یہے جا کی غلط نہیاں اُن سے پوشیدہ نہیں، اُس لیے فرماتے ہیں۔

اس بحث کا کچھ فیصلہ میں کرنے میں سکتا  
گو خوب سمجھا سپں کریزہ رہے وہ قند  
کیا فائدہ کچھ کہہ کے بنوں اور بھی محتوب  
پہلے ہی خفا مجھ سے ہیں تہذیب کے فرند  
قد اور زہر کی تاثیر کو جانتے ہوئے بھی خاموشی اختیار کرنا چاہتے ہیں۔ لیکن حق اور صداقت  
کی خودکشی جب دیکھی نہ جاسکی تو فرماتے ہیں۔

تہذیب فرنگی ہے اگر مرگ اموات  
ہے حضرت انس کے لیے اسی کا ثمرہ موت  
جس علم کی تاثیر سے زن ہوتی ہے نازن  
کہتے ہیں اسی علم کو اربابِ نظر موت  
بیگانہ رہے دیں سے اگر مدرسہ زن  
خرب کی کی ناعاقبت اندریشی اور یہ جا آزادی کے نتائج کو جب تعلیم کا سبب سمجھا گیا اور بعض کوتادین  
کم فہم طبقوں میں تعلیم نواں کے خلاف بینگا میں تروع ہوتے ہیں تو علامہ اقبال کو عورت کی مظلومی  
اور یہ چارگی پر ترس آتا ہے۔ وہ عوام کی ناہلی اور بد ذوقی سے جھجالاً اُستہتے ہیں اور اپنی برمی  
کا اٹھاڑ خشمگیں انداز میں اس طرح فرماتے ہیں

کیا سمجھے گا وہ جس کی گوں میں ہے ہوسرو  
کا زندہ حقیقت میں سیتے میں ہے ستور  
نے پردہ، نہ تعلیم، نہیں سو کہ پرانی  
اس قوم کا خورشید بہت جلد سو اسرد  
(فریبیکیم)

اقبال نے عورت کے لیے جو نسب الحین اور لا یخہ عمل مقرر فرمایا ہے اسے عبد حافظ کی باطل  
پرستی ویسیت نہیں سمجھ سکتی۔ انھیں خود بھی اس کا احساس تھا اور جانتے تھے کہ نہیں تہذیب کے  
پرستاروں سے ان کی ہمنواٹی تامکن نہیں تو دشوار مفروضہ ہے، باوجود اس کے حق گوئی کے اس  
علم بردار نے اٹھاڑ حقیقت میں کبھی پس و پیش نہیں کیا اور اس بیانم حق کو علی الاعلان بار بار  
دصریا۔ وہ اپنے اس استقلال صداقت پر آپ ہی آپ اس طرح تبصرہ فرماتے ہیں  
اپنے بھی خفا مجھ سے ہیں بیگانے بھی ناخوش  
میں زہرِ ممالک کو کبھی کہہ دسکا قند!

اپنی نواوں کو صد العصر دیکھتے ہوئے بھی، انھوں نے کبھی ناممیدی کا اظہار نہیں فرمایا۔ اس لیے کہ ناممیدی ان کے باں کفر کے مترادف ہے، انھیں کامل یقین تھا کہ ان کا پیام اور ان کا دستور العمل آج ناقابلِ قبول ہے تو کل اس کے نتائج ساری دنیا کے ہم نوا بنائے رہیں گے اور عالم انسانیت کو اس قدر ترقی اور فطری فافون کی صداقت کو ماننا ہی پڑ گا لیکن بھیثیت ایک انسان کے ان کا درد مندل اور وہی کی طرح غلط روی اور آثارِ تباہی سے متاثر ہوتا ہے لہر اپنے مشوروں پر عمل یہاں دیکھنے کے لیے ان کی بے غرض تہذیبیں بے تاب ہوتی ہیں اور دن فرطِ خلاص سے سراپا ماضی طلب ہو کر، اپنی آپ سفارش اس طرح فرماتے ہیں:

چون میں تلحظ نواں مری گوارا کرے!

کہ زہرِ بھی کبھی کرتا ہے کا تریاقی!

اقبال نے عورت کو انسانیت سے میل جوہ نہیں کبھی، ان کے یہاں زندگی کے ہر شعبہ میں "ہم" شرکیں ہیں۔ آزادی، حقوق اور برتری کے مستحقی مانے جاتے ہیں۔ مخدوم طور پر چند عنوانات کے ساتھ علامہ اقبال کے ان خیالات کی تشریح کی جاتی ہے جن کے بارے میں عام غلط فہمی ہے۔ اور یہ سمجھا جاتا ہے کہ اقبال طبقہ نسوان کی تخلیم و ترقی کے خلاف ہیں اور ان کا احترام مرف ایک نہ ہی یا ناصح شاعر کی حیثیت سے کیا جاتا ہے۔

اقبال جب گول میز کا فرنٹس کے سامنے میں لندن میں مقیم تھے تو انگریزی حجاب جرائد میں انھوں نے ایک مضمون شایع کروایا تھا، جس کے ترجمے کے چند اقتباسات پیش کئے جاتے ہیں تاکہ اسلامی نقطۂ نگاہ سے ان خیالات کا اندازہ ہو سکے۔ "یورپ میں عورت اپنے بلند مقام سے گر کی ہے اور اس کی ذمہ دار وہ خود ہے وہ آزادی اور مساواتِ حقوق چاہتی ہے، جس کا مفہوم وہ خود نہیں سمجھتی۔"

"قرآن میں خلوت و حجاب نسوانی کے بارے میں کیا ایک قوانین پیش کیے گئے ہیں، پرده اُن میں سے ایک ہے، اس کے علاوہ ایک اور قانون بھی ہے جس کی رو سے عمر میں اور مرد ایک دوسرے سے مل سکتے ہیں اور ہم کلام سچ کتے ہیں۔ مگر وہ بے تکلف ہو کر ایک دوسرے کو دیکھنے

کے مجاز نہیں ۔ انھیں ملکین کی گئی ہے کہ ایسے موقع پر اپنی نگاہیں بخوبی رکھیں ۔ اگر یہ دستور العمل عالم گیر ہو جائے تو پھر نقاپ کی ضرورت نہیں رہتی ۔ ہندوستان کے دیہات اور بیگناہ اسلامی ممالک میں اکثر مسلمان عورتیں نقاپ نہیں اور وعیسیٰ پروردہ دراصل مخصوص نفسی روایت کی مادی صورت ہے جس کی ضرورت ہر ملک کے عام حالات اور زمانہ پر منحصر ہے ۔

### تربیت اور سیرت سازی

اقبال کے یہاں سیرت سازی اور قومی عروج و زوال کی ذردار عورت ہے، اب سے پہلے ان کا وہ نظریہ جو خود ان کے بارے میں پیش کیا جاتا ہے ۔ "والدہ محترمہ کی یاد میں" انہوں نے جو نظم لکھی ہے اس میں فرماتے ہیں

ذفترِ ہستی میں تھی ازیں مرق تیری حیات

تھی سراپا دین و دنیا کا سبق تیری حیات

تربیت سے تیری میں انجم کا ستمت سہوا

گھر مرے اجداد کا سرما یہ عزت سہوا (بائگ درا)

جس طرح دنیا کی بڑی بڑی ہستیوں نے اپنی شہرت و غلطت کی بنیاد ابتدائی تعلیم اور مخصوصاً ماں کی تربیت کو سمجھا ہے، اسی طرح اقبال نے اس نظم میں اسی بنیادی حقیقت کو واضح کرتے ہوئے اپنی سعادت مندی اور ماں کی اعلیٰ تربیت کا ثبوت پیش کیا ہے۔ تاریخ شاہد ہے کہ قوموں کے عروج اور زوال کا انحصار عورت کے اچھے یا بُرے کردار ہی پر رہا ہے۔ عورت زندگی کی حفاظت ہے، وہ جس طرح چاہے اپنے بھوؤں کو ڈھال سکتی ہے، وہ چاہے تو ان کے دلوں کو یقین و ایمان سے لبریز کر دے، یا الحاد و بے یقینی کی آماجگاہ بنادے۔ اس نظریہ کی تفسیر علامہ اقبال نے اپنی ایک رباعی میں اس طرح فرمائی ہے کہ نظام عالم کا استقلال ماؤں کے وجود سے ہے، جن کی نظرت امین مکنات ہے جس قوم نے اس کو نہیں سمجھا، اس کا نظام دستور بے بنیاد اور بے ثبات ہے۔

بھاں را ملکے از اہات است

نہادشاں امین مکنات است

اگر ایں نکتہ راقوں سے نداند ،

نظام کار و بارش لیثبات است

(ارمنان جہاز)

علامہ اقبال نے مشنوی رموز بخودی میں خواتین اسلام کو بڑی قدر و منزلت کے ساتھ ناصحانہ پیرایہ میں مخاطب فرمایا ۔ پروفس اطفال کے بارے میں انھیں جو ہدایت کر گئی ہیں یہاں اس کا ترجمہ پیش کیا جاتا ہے ۔

”اے محترم بستی ! وقت کی درست درازیوں سے ہشیار ہے ابھوں کو اپنی آغوشِ شفقت میں چھپا لے تاکہ وہ زمانے کی مسموم ہوا سے محفوظ رہیں، یہ نو نہال جنحوں نے ابھی پر ہنسی کھولے اپنے آشیانوں سے دُور جا پڑے ہیں انھیں پھر اپنے مرکز پر لے آ ! تو غیرتِ قومی کی محافظت اور ریاضی ملت کی آبیار ہے ۔ تیری فطرت پاکیزہ اور تیرے جذبات بلند ہیں اس لیے تو فاطمہؓ بنت رسول اللہ کی زندگی پیش نظر رکھ ! جو تیری عملی زندگی کے لیے ایک مکمل اور بہترین نہود ہے ۔ تاکہ تجھے بھی حسین، حسینے فخر روزگار اور زندہ جاوید بیٹے کی ماں بننے کا شرف حاصل ہو ۔“ (رموز بخودی)

### مدھمی اور قومی خدمت

اقبال نے عورت کے لیے نہیں اور قومی نہت

کے دروازے بند نہیں کئے، بلکہ انھوں نے ذہب اور مات دلوں کے لئے عورت کی اعانت کو مقدم اور زندگی کے لئے ناگزیر سمجھا ہے، فرماتے ہیں،

وجودِ زن سے ہے تقویٰ کائنات میں رنگ

اسی کے سانس سے ہے زندگی کا سوزِ دروں

قومی خدمت کی حمایت اور ترغیب کے لیے علامہ اقبال کی وہ نظم جس کا عنوان ”فاطمہ بنت عبد اللہ“

بے پیش کی جا سکتی ہے۔ فاطمہ بنت عبد اللہ ایک عرب لڑکی تھی جو طالبیں کی جنگ میں  
نگازیوں کو پانی پلاتی ہوئی شہید ہیں۔ اس نظم میں علامہ نے جس درد بھرے انداز میں  
اُسے مخاطب کیا ہے، وہ ان کے دل کی درد منداز کیفیت کا آئینہ دار ہے۔ اور ساتھی  
سلطنتی طبقہ نسوان کی قومی خدمت اور مذہبی حمایت کی تفصیل اور تغییر کا پہلو بھی صاف  
ظاہر ہے۔ اس نظم کے چند شعر درج ہیں :

فاطمہ! تو آبروئے امت مرحوم ہے      ذرہ ذرہ تیری مشت خاک کا مخصوص ہے  
یہ سعادت حورِ صحرا فی تیری قسمت میں تھی      نگازیات دیں کی تعالیٰ تیری قسمت میں تھی  
یہ جہاد اللہ کے رستے میں بے تیخ و پسر      ہے جہارت آفری شوقِ شہادت کس قدر  
یہ کلی بھی اس گلتانِ خزانِ منتظر میں تھی؟

ایسی چنگاری بھی یا رب اپنی خاکست میں تھی؟ (باہابدرا)

ایک مسلمان لڑکی کی مذہبی خدمت اور قومی ہمدردی نے علامہ کو دخترانِ ملت سے نامیدہ  
مہرنے نہ دیا۔ اور اُن کے مستقبل کے بارے میں انھیں کچھ امید اور کچھ الہیان محسوس  
ہوتا ہے، جس کا اندازہ اسی نظم کے اس شعر سے ہو سکتا ہے۔

اپنے صحرا میں بہت آہو ابھی پوشیدہ ہیں  
بجلیاں بر سے ہوئے بادل میں بھی خوابیدہ ہیں

تاریخِ اسلام کے اس مشہور واقعے کو کہ حضرت عمرؓ اپنی بہن میں کلامِ مجید مُسن کر  
اتئے تا شرہے کہ اسی وقت انھوں نے اسلام تبلیغ فرمایا۔ دخترانِ اسلام کے سامنے دہراتے  
ہوئے سفارش کرتے ہیں کہ تو پھر ہماری شام سے ایک نئی سحر پسیدہ اکر۔ اور قرآنِ تاذات کے  
معجزے دکھا! کیا تجھے نہیں محسوم کہ تیرے سوزِ قرأت نے عمر جسیے انسان کے دل کو مومن کر دیا  
اور اُس کی تقدیر بدل دی۔

ز شامِ ما بروں آ در سحر را  
بِ قرآن باز خواں اہلِ نظر را

تو میہدائی کہ سزا فرست تو

درگوں کرو تقدیر عمر را

(ارمنان جماز)

خنقر یہ کہ علامہ اقبال اپنی قوم کے بیدار ہوتے اور شاہراہ ترقی پر گامن  
ہونے کی تمناؤں میں جہاں اپنا خون جسکر صرف کرتے ہیں، وہاں بیقہ نسوں کے لیے بھی  
ایک ایسا لا یکھ عمل مرتب کرتے ہیں جس پر عمل پیرا ہو کر ایک عورت حقیقی مہنون میں عورت  
کہلانے کی متحقی سمجھی جا سکتی ہے۔ وہ نہ صرف دستور العمل پیش کرتے ہیں بلکہ عورت  
کی حمایت اور طرف داری میں اپنی قوم کو بے شمار طریقوں سے بار بار اس بنیادی کمزوری  
کی جانب متوجہ کرتے ہیں کہ عورت کی قدر و منزلت کا جب تک صحیح اندازہ نہ کیا جائے گا،  
اس وقت تک مطمئن زندگی کا خواب شرمندہ تعبیر نہ ہو گا۔ آپ اپنی ایک فارسی رباعی میں  
فرماتے ہیں "وہ قوم کتنی خوش نصیب ہے جس کی زندگی میں قیامت کی سی بیداریاں پیدا  
ہوں اور کسی قوم کے ماضی اور مستقبل کا صحیح اندازہ، کہ اس پر کیا گزری اور کیا گزر نے  
والی ہے ماں کی پیشانی دیکھ کر کیا جا سکتی ہے"

خنک آں ملتے کنڑ دار داش

قیامت ہاہ بیند کا مہاتش

چہ پیش آیدے چہ پیش اُفداد اور ا

تو ان دیہ از جبینِ اُمہاتش

(ارمنان جماز)

## عام نظریہ

(غورت کے بارے میں علامہ اقبال کے عام تاثرات جنواری سے ترجمہ کئے گئے)

— عورت وہ بگزیدہ ہستی ہے جو اپنی پاکیزہ محبت سے عشق خداوندی کی طرف رہنمائی

کرتی ہے۔

— فخر کائنات نبی آخر الزمان جسیں محترم ہستی نے بھی عورت کو بہت بڑا درجہ عمل

- فرمایا ہے، آپ کا ارشاد ہے جذتِ ماں کے قدموں تلے ہے۔
- جو شخصی عورت کو خادمہ کا درجہ دیتا ہے وہ قرآن کی حکمت سے بالکل بے بہرہ ہے۔
- عورت میں ہمارے لیے خدا کی رحمت ہے۔
- ان کی شفقت پیغمبر ان شفقت کی آئینہ دار ہے اور وہی اپنی تربیت سے آئندہ نسلوں کو سیرت کی تعمیر کرتی ہے۔
- سچ پوچھو تو ہماری ملت کا استحکام عورت کی تکریم سے ہے۔
- عورتوں کی پیشانیوں میں ہماری تقدیر کا خط لکھ گپا ہوا ہے، انھیں کی ہتھ سے ہمارے قصرِ ملت کی ینسیاں مضمبوط ہوتی ہیں۔
- میں عورت کے بناؤ سنگھار، اور پُر تکلف آرائشوں کو آئی اہمیت نہیں دیتا، جتنا کہ اچھا عقیدہ، زندہ روح، اور درد بھرا دل میرے لیے قابل احترام ہے۔
- عورت سوزِ حیات کی حمافظ ہے، اور اس کی فطرت اسرارِ زندگی کا سر ورق۔
- عورت کا ضمیرِ ممکناتِ زندگی سے اور اس کا تب و تاب ثباتِ زندگی سے معمور ہے۔
- ہماری تمام سعادتیں اسی کی سعادت سے ہیں اور ہمارے تمام نقش اسی کے نقش کا انہوں میں، خلا تے اگر تمہیں نورِ نظر عطا کیا ہو تو عورت کی قدامت کا صحیح اندازہ کر دے۔  
(رمیزِ حیودی - جاوید نامہ)

(۲)

## اقبال ہماری نقطہ نظر میں

یہ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ دنیا میں مذہب کی زیادہ فرودت تہذیب و تمدن اور معاشرت کی بقا کے لیئے ہے ورنہ محض تسبیح اور عبادت کے لیے خدا کے یہاں فرشتوں کی کمی نہ تھی اس لیے خدا کی اس عبادت اور ریاضت کو جس میں دنیا اور دنیا والوں سے نفرت اور بیزاری پیدا ہو، اسلام نے مذہب مفترار قرار دیا ہے۔ چونکہ مذہب اسلام اصلاح معاشرت

اور تہذیب کا علم بودا رہے اس لیے اس کی تقدیم ہے کہ خدا کی خوشنودی مخصوص عبادت اور پرستش میں ہمیں بلکہ اس کی رضامندی اس میں ہے کہ اس کی مخلوق دنیا میں نیکی نفسی یا سچھتی اور باہمی اخوت و محبت سے زندگی گزارے تاکہ دنیا کا امن فساد سے بدلنا جائے، اگر ایسا نہ ہو اور شر انگریزی بغرض دنفاق سے امنِ قالم خطرے میں پڑ جائے تو یہ ساری مخلوق کی عبادت اور ریاضت قطعی بے کار اور بے معنی ہے۔

اسلامی زاویہ نگاہ سے اقبال کی شاعری اسلامی تعلیم اور فقہ کی تغییر ہے۔ اسلام چونکہ دین نظرت ہے اور اس کا نظام شریعت ہی نوع انسان کا ایک بے شل دستور العمل بن سکتا ہے، لیکن مجھے اس حقیقت کے اظہار میں کوئی پس و پیش نہیں کہ کلام اقبال میں مخاطب اولیں مسلمان قوم ہے۔ اس کا سبب یہ نہیں ہے کہ وہ خود مسلمان تھے اور فرقہ داری ذہنیت نے انھیں اپنی قوم کی جانب مائل رکھا، بلکہ اقبال کا یہ ایقان ہے کہ انسان کے لیے اسلامی دستور العمل کے سوا کوئی اور دستور نہ تو قابل عمل ہے اور نہ ذریعہ نجات۔ اس لیے وہ ہمہ گیر مذہب کو پیغام حق اور لائیجہ عمل کی صورت میں ساری دنیا کے لیے پیش کرتے ہیں اور اس عالم گیر انسانی برادری میں خود شرکیں رہنا چاہتے ہیں۔ زندگی اور خوشنگوار زندگی کے لیے یہ کتنا پاکیزہ اور وسیع تصور ہے۔

شری تاثر کا سب سے پہلا اور اہم فرائیت یہ ہے کہ وہ جذبات کو متاثر کرے، اسی طرح ایک مذہب پرست کا شیوه یہی ہوتا ہے کہ وہ مذہب کی تبلیغ اور عقاید کا تفہیم و تلقین کرے اور کسی طرح اپنے عقاید کو مخصوص عقاید کی چیزیں سے تسلیم کرائے، اس نظریہ کو پیش نظر رکھتے ہوئے اگر اقبال کے کلام پر غور کیا جائے تو ہم پر یہ حقیقت واضح ہوتی جائے گی کہ با وجود مذہب پرست شاعر ہونے کے وہ انسانی تفکر اور ذہنیت کے طبعی میلانات کو کبھی تظر انداز نہیں کرتے، وہ اسلامی ارکان کی صفات، الہیت، اور ہمہ گیری پر صرف ایک مسلمان کی چیزیں سے نہیں بلکہ ایک وسیع النظر انسان کی چیزیں سے بہت زیادہ زور دیتے ہیں اور اس یقین و ایمان کے ساتھ کہ انسانی ذہن و فکر کا اسلام سے منحث ہوا مکن

ہی نہیں۔ یہی سبب ہے کہ ان کے کلام میں اگرچہ الفاظ، ترتیبیں، جدت، دلکشی، جاذبیت، تاثیر، اور کمال فن کے ساری خوبیاں شاعرانہ انداز رکھتی ہیں، مگر وہ تفہیم و استدلال اور بحث ایک فاضل حکیم، روشن ضمیر فلسفی، عارف کامل اور ایک مقدس پیشوائی کی حیثیت سے فرماتے ہیں، ان کے نزدیک عالم حیات کی حقیقتی نجات اور معاشرت کے سارے شجوں کی کامیابی کا اختصار آئینِ اسلام کی پابندی اور نفاد پر ہے۔

اسلام نے دنیا کو جوب سے بڑی نعمت دی وہ یہ ہے کہ ہر انسان علم و عمل کے لیے آزاد ہے اور علامہ اقبال اس کے اعتراف میں اسلام کو ایک "سیح علمی تحریک" قرار دیتے ہیں، اسلام سے قبل جو حقیقتیں کسی نہ کسی طرح مستور تھیں، انھیں اسلام نے بے نقاب کیا اور محض کلام والہام ہی اسلام کا سرایہ دستور نہیں بنا۔ بلکہ اس دستور العمل کو ایک جیتی جاگتی عملی تصویر یعنی ذات رسالت آبؑ کو خدا نے اسلامی حُسن صفات اور منظہر اعلیٰ کی صورت میں پیش کیا، جن کی پاک اور مقدس زندگی نے ساری خدائی کو خدا سے روشنائی کرایا اور یہ بھی واضح کیا کہ انسان کیا ہے، اور کیا کر سکتا ہے؟

حضور سرورِ کائنات کی زندگی اور ان کا نظام العمل ہم انسانوں کو خدا کی ذات اور اس کے صفات سے قریب تر کرتا ہے اور ان کی پیروی ابے مثل بھی ہے، قابل تقلید بھی، اور ممکن العمل بھی۔ خدا نے اپنے حُسن صفات کے ایک حسین مجموعہ کو رحمۃ اللہ عالیٰ کی شکل میں زمین پر دیکھا چاہا تھا۔

اقبال علیہ رحمہ کو ذات رسالت آبؑ سے عقیدت ہی نہیں، بلکہ والہامِ عشق تھا اور یہ اسی ذات اقدس کے فیضان اور شفقتِ نبویٰ کا اثر ہے کہ آج ہر مسلمان اقبال کی نواویں میں، اپنے دل کی آواز، اپنی آرزو، اپنی تمنا اور اپنے درد کا درد مال محسوس کر رہا ہے، اور اقبال اس کیف سرمدی میں ایسے ڈوبیے ہیں اور اتنے سرشار ہیں کہ ان کے لیے اب کسی قسم کی قیمد و نیند نہ رہی۔ وہ خود بڑھے چلے جا رہے ہیں اور سارے عالم کو آواز دے رہے ہیں کہ

بِمُصْطَفٍ بِرْ سَالْ خَوْشِ رَاكَهْ دَلِيلْ بَهْهَ اوْت

اَكْهَ بَهْ اوْ نَرْ سِيدِي تَسَامَ بُولْبَسِي اَسْت

اقبال کی زندگی کے کئی دور ہیں، ابتداء میں وہ بحیثیت ایک شاعر کے متعارف ہوتے ہیں اور پھر مصلح قوم اور محب وطن کی حیثیت سے منتظر عام پر آتے ہیں، کمال نن کی راہ پر اور عاز فانہ منازل کو طے کرتے ہیں مقام قلندری پر فالز ہو کر پرستارِ ملت اور ربِ کامل مانے جاتے ہیں اُس کے بعد اکتسابِ حقیقت، اور کسب صداقت کی رسائی اس مقام محمود پر ہوتی ہے جہاں سے ان کی ناؤں میں پیغمیرانہ اندازِ رونما ہوتا ہے۔

میں نے اس سے پہلے اس امر کو واضح کیا ہے کہ اقبال کو صرف ایک شاعر سمجھنا خطرناک غلطی ہے، اس لیے کہ شاعر فتنہ شاعری میں کمال اور عالم گیر شہرت حاصل کرنے کے بعد عینی صرف ایک شاعر ہی رہتا ہے لیکن اقبال اگرچہ شاعر پیدا ہوئے مگر ان کی زندگی کو نہ تو ایک شاعر کی زندگی کہا جاسکتا ہے اور نہ ان کی موت ایک شاعر کی موت مانی جاسکتی ہے۔ خود علامہ اقبال نے اس حقیقت کی جانب بار بار متوужہ کیا ہے کہتے صاف اور غیر مبہم انداز میں فرماتے ہیں۔

مری نوازے پریشان کوشاعری نہ سمجھو

کہ میں ہوں محروم راز درون مینوانہ

بَاتِنَگَ درا میں وہ بے چینِ تجسس اور ملاشی نظر آتے ہیں تو بالِ جبریل میں مسلمان اور پرسکون دکھائی دیتے ہیں، خودی اور بے خودی کی حکیمانہ شان، اور پیامِ مشرق کی فلک پیمائیوں سے گزر کر فربِ کلیم میں ان کے جلالِ تقدس اور عاز فانہ کمال کا اظہار ہوتا ہے، البتہ ان کی کاملا نہ شان اور پیغمیرانہ انداز کی تجلیاں جاوید نامہ میں اپنی انتہائی آب و تاب کے ساتھ جلوہ گر رہیں اور ان کی مخاطب ایک ایسے بلند مقام سے ہوتی ہے کہ دنیا والے محوس کرتے ہیں کہ انسانوں نے عالم بالا پر اپنا ایک ایسا نامنہ بیچا ہے جو دنیا کے واقعی حالات، مُؤْلُ اور معاملات سے لمحظہ بلحظہ انھیں باخبر کر رہا ہے۔ یہ ہے

علامہ اقبال کی بیمیرانہ شاعری کی ایک بخوبی مختصر سی ہروداد - کہ وہ شاعر، حکیم، مصلح، فلسفی اور مومن کی منازل سے بتدریج گزرتے ہوئے عارفانہ کمال کی بلندیوں پر فائز ہوتے ہیں اور بالآخر ان کے نظر غبور کو بارگاہ خداوندی سے نیابتِ رسول کے مثال ایک عظیم اشان اعزاز صرف از ہوتا ہے ۔

ہوا ہے گوتند و تیز لیکن چراغ اپنا جلا رہا ہے  
وہ مرد درویش جس کو حق نہ دُسے ہیں انداز خروانہ

اقبال سے ایک دن اُن کے ایک دوست نے سوال کیا کہ " آپ کے نزدیک دنیا کا سب سے زیادہ منظوم کون ہے ؟ " اقبال نے فرمایا " قرآن " ؟ اُن کے دوست نے حیرت سے پوچھا وہ کیسے ؟ تو آپ نے فرمایا " میرے نزدیک قرآن سب سے زیادہ منظوم اس یہ ہے کہ اس کا ترجمہ ایسے لوگ بھی کرتے ہیں جو عربی زبان نہیں جانتے "۔ اگر یہی سوال آج مجھ سے کیا جائے تو میرا جواب یہ ہو گا کہ دنیا میں سب سے زیادہ منظوم مسلمان عورت ہے " وہ اس یہ کہ اُس کی زندگی اور نظام محاشرت کی باگ ڈران ہاتھوں میں ہے، جو اس کے مقصدِ حیات اور غلط حقوق سے تو کیا خود اپنے فرائض اور جادہ منزل سے بھی واقف نہیں ۔ مسلمان عورت اور بالخصوص ہندوستان کی مسلمان عورت، آج اقوام عالم میں سب سے زیادہ میہبیت زدہ ہے ۔ اُس کے مستقبل کا کوئی ٹھکانہ نہیں۔ اس کے مذہبی پیشواؤں کے مختلف عقائد اور ان کے باہمی اختلافات نے اس کے نظام زندگی کے سارے اصول و قوانین کو اس تدریجی و برمک کیا ہے کہ اب اس کا اپنا کوئی نظام اچھا باقی نہیں رہا۔ کوئی قانون، کوئی دستور اس کے لئے بس کا نہیں۔ وہ تھی دست اور بے سر و سامان " زندگی کے ہر شعبہ میں بے گانہ دار گھوم رہی ہے۔ شاہراہ ترقی تو بڑی بات ہے، اُسے تو اب تدم جمانے کے لیے بھی کوئی سہارا نہیں، اُسے یہ سوچنے کی بھی اجازت حاصل نہیں کہ وہ کیا ہے اور اسے کیا کرنا ہے ؟ اس کی حیات کا آخر مقصد کیا ہے ؟ اس کے مقاصد اس کے غرام کم ہر سمت سے پامال کئے جا رہے ہیں۔ وہ ایک بے ضرورت تودہ خاک، ایک

لے کیف راگ، ایک بے مقصد حیات اور ایک بے محتی محبہ بنادی گئی ہے۔ اس کی زندگی کی کوئی منزل نہیں اس کی حیات کا کوئی مقصد معین نہیں، کارگاہ ہستی میں اس کا وجود آج بے سہارا اور متعلق ہے! تہذیب کا تقاضا کچھ ہے تو تعلیم کا نظر پر کچھ اور قرآن کے احکام کچھ ہیں تو مفتیوں کے فتوے کچھ اور حدیث نبوی میں کچھ ارشاد ہے تو مرشدوں کی تفہیم کچھ اور ہے، فقہہ کے مطالب کچھ ہیں تو واعظوں اور پیشوایاں مذہب کی تاملیں کچھ اور! تاریخ سے کچھ یتہ چلتا ہے تو قاید اور رہنماء کچھ اور کہتے ہیں۔ اگر یہ خود اپنی مرضی سے کوئی نصب الحین معین کر لے تو علامہ اقبال کچھ اور فرماتے ہیں۔ بہرحال اس کشمکش کا و بال اس کی زندگی، اس کے دقار اور اس کی خودداری پر روز بروز مصیبت بن کر چھاتا جا رہا ہے

کسے خبر کے سفینے ڈپٹی کی کتنے؟

فقہیہ و صوفیہ و شاعر کی ناخوش اندازی

ضرورت اب اس کی ہے کہ خود عورت خواب غفلت سے بیدار ہو کر اپنے سوچنے اور سمجھنے کی صلاحیتوں کو بیدار کرے اور اپنی خود اعتمادی پر بھروسہ کرنا سیکھے۔ اب اُسے خود ایک ایسا نظام اعلیٰ مرتب کرنا چاہیے جو زمانہ حاضر کی ضرورتوں کے ساتھ ساتھ قومی اور مذہبی چیزیں سے اطمینان بخش ہو اور اپنی صنف کی رہنمائی کے لیے قابل قبول بھی اُنفرادی نظر پر یا فیصلہ، زندگی کے دستور کا مقتنن نہیں ہے سکتا، تا وقت کہ حالاتِ زمانہ تہذیب تمدن، عقل و دانش، مذہب و ایمان، خلوص و صادقت اور رضاۓ خداوندی اس کے شامل حال نہ ہو۔ موجودہ زمانے میں مسلمان عورت کی رہنمائی کیلئے اقبال کی تعلیم میں یہ ساری خوبیاں بے یک وقت پائی جاتی ہیں۔

وہی جہاں سے ترا، جس کو تو کرے پیدا  
یہ نگ وخت نہیں جو تری نگاہ میں ہے  
یلاش اس کی فضاؤں میں کرنصیب اپنا  
جہاں تازہ مری آہ بیگناہ میں ہے  
(بال جریل)

اقبال نے ہمارے لیے جس مقام کی نشان دہی کرتے ہوئے دستور العمل مرتب کیا ہے وہ آئینِ نظرت کے عین مطابقت ہے اور انہوں نے جو حدود اور تعیینات قائم کئے ہیں وہ مختص اُن کے انفرادی غور و فکر کا نتیجہ نہیں، بلکہ وہ رب کچھ قرآنی حقایق کی تفسیر ہیں جس پر عمل پیرا ہو کر ہر عورت اس غلطت کو اور اس عظیم ارشان مقام کو حاصل کر سکتا ہے جو اقبالیت میں عورت کا پیدائشی سخت مانا جاتا ہے۔

اقبال نے جہاں اسرارِ حیات اور حقایقِ زندگی کے خزانے سارے عالم کے لیے بکھیر دیے اور نوع انسان کے لیے اپنے سوزِ یقین اور خون جگر سے پلی ہوئی ایسی دوں کے ایک ابدی چمن کو ترکے میں چھوڑ لے ہے۔ وہاں انہوں نے نسوی دنیا کو نظر انداز نہیں کیا بلکہ دخترانِ لذت کو اُن لبے بہا جواہرات سے مالا مال کیا ہے جن کی کوئی نظیر اور کوئی بدل نہیں، جن کی آبستاب ابدی، اور حسن لا زوال ہے۔

ہمارا ضمیر مطمئن ہوتا ہے اور ہمیں ایک تسلی بخش سکون محسوس ہوتا ہے جب ہم یہ دیکھتے ہیں کہ ہماری زندگی کے آئین، اور جادہِ متزل کے نشان، قدیم زبانوں کی نسخیم جلدیوں، اور نام نہاد مولویوں، ملاویوں اور مفتیوں کے تنگ و تاریک ذہنوں کے نکل کر یقین و عمل کے نولنی سانچوں میں، عمری زبان کی بے شمار رغایبوں کے ساتھ اقبالستان کی خوب صورت جلدی میں محفوظ ہو چکے ہیں۔

ہم میں سے کوئی اگر کسی عقدہ لا سخیل میں اچھے جائے اور تعلیماتِ اقبال سے استفادہ چاہے تو ایک دھمی سی آواز، ایک ہلکی سی گونج محسوس ہوتی ہے اور پھر خلوصِ باطن سوزِ یقین میں ڈوباسہ، ایک کیفِ ترنم ہمارا یوں خیر مقدم کرتا ہے نہ تارے میں ہے نے گردشِ افلاؤں میں ہے

تیری تقدیرِ مرے نال بے باک میں ہے (بال جریل)

حضرت اب اس بات کی ہے کہ طبق نسوان میں اقبال کی تعلیمات کو عام کرنے کی کوشش خود طبق نسوان کرے، اور اس غلط فہمی کو دور کیا جائے جو عوام کی ذہنیتوں پر مسلط

ہے کہ اقبال محقق ایک ندی ہی شاعر اور ایک تلکندر منش نلسپنی بھی تھے اس لیے ان کے عقاید بھی عورت کے بارے میں رحبت پسندانہ تھے۔

میں اس داقف ہوں کہ اکثر خواتین علامہ اقبال کو محقق ایک مشہور اور بلند پایہ شاعر سمجھتی ہیں اور ان کی تعلیم پر عنور کرنے اور سمجھنے کی بہت کم کوشش کی جاتی ہے۔ ستم تو یہ ہے کہ انھیں تعلیم نہ سوان اور بیداری انسان کا مخالف سمجھا جاتا ہے، اور انھیں بہی خواہ نہ سوان سمجھنے والوں کی تعداد بہت کم ہے۔ عورت کی کم نصیبی کا یہ بھی ایک بین ثبوت ہے۔

یہاں مرغی کا سبب ہے غلامی و تعلیم دہاں مرض کا سبب بنے نظام جمہوری  
نہ فرق اس سے بری ہے نہ فرب اس سے جہاں میں عام ہے قلب و نظر کی ہبھوری  
دوز رحاضر میں مسلمان عورت کے لیے تعلیمات اقبال ہی ایک نعمت اور ذریعہ نجات  
ہے۔ اقبال کی تعلیم اسلام اور قرآن کی تعلیم ہے اور وہ کون سو گا جسے ان دونوں  
کی حمایت اور صداقت سے انکار ہے۔

مسلم خواتین میں اگر زندگی کے آثار باقی ہیں، اور وہ موجودہ الام و مصائب سے نکال  
کر مطمئن اور آسودہ زندگی بسر کرنا چاہتی ہیں تو، ان کا اولین فرض یہ ہونا چاہیے کہ اقبال  
کے کلام کا گہرا مطالعہ کریں اور اپنی روزمرہ زندگی کے اوقات میں اس کے لیے عبی کچھ وقت  
نکالیں۔ عمل تو دور کی بات ہے صرف یہ سمجھنے کی کوشش جاری رہے کہ علامہ اقبال کی نظر  
میں "ہم" کیا ہیں؟ اور ہمارے متعلق ان کا ارشاد کیا ہے؟

چونکہ اقبال کا کلام جدید شاعری کا بلند ترین شاہ کار اور عہدِ حاضر کے پسندیدہ ادب  
کا بہری نمونہ ہے۔ اس لیے اس کا مطالعہ ہمارے ذوق پر گراں نہیں گزرتا۔ اگر ہم ذرا  
کی توجہ سے کام لیں تو ہمارے طبعی میلانات اور ہمارا ذوق صحیح خود بخود مائل اور مانوس  
ہوتا جائے گا۔

اس زندگی میں ایک اور زندگی کا خیال رکھنے والے بہت کم ہوتے ہیں، یہ کن

سمجھداری کا تقاضا تو یہ ہے کہ ناپائیدار کے عوض، پائیدار کو ترجیح دی جائے۔ اقبال کے کلام میں زندگی اور ماورائے زندگی، دونوں کے لیے ثبات و سکون کامان موجود ہے اور روحانی غلطت اور دنیوی اعزاز کے گراں قدر مشورے بھی ملتے ہیں۔

بُرِّیتیت انسان کے ہمیں عقل سایم کی ضرورت ہے اور اگر ہم صاحبِ قہم ہیں تو کیا ہمیں ایک ندہب کی حاجت نہیں۔ اور اگر ہم زندہ ہیں تو زندگی کے لیے یقیناً ہمیں ایک مستعکم نظام زندگی کی ضرورت ہے اور نظام زندگی کا استحکام کیا جوش عمل کے بغیر ممکن ہے؟ بہرحال ہماری تمام شکلات کا حل، اقبال کے ہاں موجود ہے جس سے مستفید ہو کر ہم روحانی پاکیزگی اور خدا کی خوشنودی حاصل کر سکتے ہیں۔ اور خدا کی خوشنودی کیا ہے؟ یہ ایک الیسی نعمت ہے جس کی تحریف میں کون و مکان قامر ہیں۔ اُسے تمہر فغور اور محسوس کیا جاسکتا ہے - **دَالِلَّاَكَ هُوَ الْفَوْزُ الْحَظِيمُ**

محمد ظہیر الدین احمد

پکر و فیضیر غلام دستیگر شد. ایک صاحب نظر اقبال شناس

تاریخ پیدائش: ۱۰ اکٹوبر ۱۹۰۸ء : تاریخ وفات: ۲۵ اپریل ۱۹۹۲ء

(ڈاکٹر غلام دشکنر شید ایک بلندیاں یہ عالم اور ماہر اقبالیات تھے جو خصوصاً نئی نسل کو اقبال سے روشناس کرنے میں ان کی خدمات ناقابل فراموش ہیں۔ اقبال ایک دمی حیدر آباد ہوسٹ کی سرپرستی تھت افزاں اور گرم جو شاہزادوں کے لیے ممنون احانت ہے۔ انہوں نے سال گذشتہ ماہ اپریل ہی میں داعی اجیل کو بیک کہا۔ اللہ تعالیٰ انہیں معماں عالیہ سے سرفراز فرمائے۔ ان کی پہلی برسی کے موقع پر یہ خاکپیش خدمت ہے)

پرو نیز علام دستیگر رشید کی رحلت کے بعد جب بھی ان کی یاد آتی ہے تو ان کی شخصیت کی کوئی جملکیاں میرے چشمِ تصور میں ابھرنے لگتی ہیں۔ مسجدِ عامرہ ہو یا مسجدِ باخ غ عامہ یا کوئی اور محدود نشست کبھی وہ آیاتِ قرانی کی دل نیشن انداز میں تفسیر بیان کرد ہے ہیں۔ تو کبھی ہزاروں کے اجتماع میں سیرتِ طیبہ پر روحِ افرادِ ذوقِ تقریر کر رہے ہیں۔ تقریر کا اسلوب ایسا کہ عالم اور عامی سب ہی کے قلوب میں ان کی بات اتر رہی ہے۔ کہیں کلامِ اقبال کے اسرار و رموز کھول رہے ہیں، کہیں شاعر کی حیثیت سے رنگین اور شوخ کلام سناتے ہوئے مختلط و مخلوط کر رہے ہیں۔ کبھی کسی مغل میں ایک طالب علم کی طرح دوسروں کی تقریر ہے۔ پوری توجہ اور انہماں سے سُن رہے ہیں۔ سوالات بھی کر رہے ہیں، کہیں حلقة یا ماں میں اپنی زندہ دلی اور مزاح سے مغل کو زعفران زار بنایا رہے ہیں۔ یہ جملکیاں شنیدہ ہیں دیدہ کے درجہ میں آتی ہیں اور یہ یادیں کم ہی سبھی تقریباً ہمیں سال سے زیاد عرصہ پر محبطہ ہیں۔ گھری اور وسیع علمیت کے ساتھ وسعتِ نظر اور فکری توازن، حکمت اور ذکر، آنرستی، صوفیانۃ

ذوق، ادراک ملزمانہ مزاج، امکار اور تواضح، بذریعی اور خوش مذاقی، طالب علموں کے ساتھ محبت اور شفقت، یہ ڈاکٹر رشید کے خاص اوصاف تھے۔

خود ان کی اپنی شخصیت کی نشوونما کا سفر اور وہ کے لیے قابلِ تقلید ہے۔ اس کی مثالیں اب شاذ و نادر ہی ہوتی ہیں۔ ان کے قریبی دیہیتہ رفیق خواجہ جمیں احمد صاحب کی روایت کے مطابق جب انہوں نے اپنے آبائی وطن نلگنڈہ سے حصول علم کے لیے جیسہ رآباد کا قصہ کیا تھا تو مالی مشکلات کی وجہ سے تقریباً اسی (۸۰) میل کا سفر پسیل ملے کیا۔ ٹیوشن کے ذریعہ اپنے اخراجات کی سبیل نکالی۔

ڈاکٹر رشید کی تاریخ پسیداش ۰۱۔ اکتوبر ۱۹۰۷ء اور مقام پیدائش ضلع نلگنڈہ۔ وہ میاں غلام محی الدین صاحب خزانہ دار کے فرزند تھے۔ جس درآباد آنے کے بعد پہلے منشی کا امتحان دیا۔ انگریزی کا امتحان دے کر میڈرک کی سندھاں کی۔ انٹرمیڈیٹ سے ایم۔ اے۔ تک عثمانیہ پوسٹورسٹ ان کے حصول علم کی آماجگاہ رہی۔ ۱۹۳۲ء میں جب انہوں نے ایم۔ اے (فارسی) میں امتیازی کامیابی حاصل کی تو انگریزی ادبیات کے پروفیسر مٹر اسپیٹ نے ان کی قابلیت اور یافت کے بارے میں یوں تبصرہ کیا تھا:

"وہ اعلیٰ تصویرات اور غیر معمولی قوتِ اہمبار کے حال ہیں۔ ان کی گفتگو میں پہ اعتماد

اور ان کا طرزِ استدلال پختہ کارا بل نہ کر کی یاد دلاتا ہے۔"

شجہہ اردو ناگپور پوسٹورسٹ سے بھی ایم۔ اے کیا اور گولڈ میڈل حاصل کیا۔ "فارسی میں نحتیہ شاعری (کما ارتقاو)" کے موضوع پر ڈاکٹریٹ کی تکمیل کی۔ تقریباً بارہ سو صفحات پر مشتمل یہ مقالہ ان کی آٹھ سالہ علمی کا دش کا نتیجہ ہے۔ یہ مقالہ پانچ سو صدی ہجری سے لے کر چودھویں صدی ہجری کے طویل عرصہ پر محیط فارسی شاعری کے مطالعہ کا مطلب گار تھا۔ سنائی، خاقانی، نظامی، عطار، رومی، خسرو، جامی، اقبال اور کئی شاعروں کے دوادین کا پہ نظر غائر مطالعہ کیا۔ نحتیہ شاعری پر مبنی کلام کا انتخاب، ان کی تشریح اور توضیح کے سلسلہ میں ڈاکٹر رشید کی صلاحیت کا اندازہ خود ان کے استاد محترم مولانا ناظر حسن گیلانی کی اس رائے سے ہوتا ہے جو انہوں نے اس مقالہ

کے بارے میں ریس رچ بورڈ میں دی تھی کہ " شاعر مل کی طویل نہر میں کلام کا انتخاب شعر کی نزاکت اور معنویت کی پرکھ اور اس کے انہمار کا سلیقہ فرمانا ہی ہی خود فارسی شاعری جن تغیرات و تعلقات سے گزری ہے ان کو سمجھنے اور سمجھانے کی الیت، فارسی شاعر کی اور ادب کے علاوہ اسلامی تصوف کے اپاراد و حقایق کے مطالعہ کے بغیر وہ اس مقالہ کی تکمیل میں کامیاب ہیں ہو سکتے تھے۔"

وہ طویل عرصہ تک نظام کالج میں فارسی کے استادر ہے۔ ۱۹۶۳ء میں بحیثیت صدر شعبہ فارسی وظیفہ حسن خدمت حاصل کیا۔ اس کے بعد پروفیسر ایلمیٹس ہے۔ صدور جمہوریہ ہند نے ان کی اعلیٰ خدمات پر اعزاز عطا کیا۔ مولانا مناظر حسن گیلانی، مولانا عبد القدر حرفت، مولانا الیاس بیتلنے سے وہ بے حد ممتاز تھے۔ انھوں نے ان بزرگوں سے فیض پایا۔ اور وہ شاگرد رشید ہے۔

ترتیب تالیف اور تصنیف کے میدان میں ان کے علمی کارتاے، اسلامیات، تصوف اقبالیات اور فارسی و اردو ادبیات پر محیط ہیں۔ اسلامیات کے ضمن میں ان کی اولین تالیفات میں تعلیم القرآن شامل ہے۔ اس تالیف میں جناب عبدالرحمن سعید ان کے شرکر ہے۔ اسلامی تہذیب کیا ہے، اسلام کے معاشی تصورات، اسلام کے سیاسی تصورات، اسلامی تعاریف وغیرہ جیسے موضوعات پر صفت اول کے علماء اور اسکالرس کے بلند پایہ مضامین کو مرتب کر کے شائع کیا۔ یہ مضامین ان کے حسن انتخاب کی دلیل ہیں۔ انھوں نے درجہ نہم کے لیے رسالہ رینیات کی بھی تالیف کی۔ اسلام کے معاشی نلسون اور نظریات سے انھیں خصوصی دلچسپی تھی جس کا اندازہ اسلام کا معاشی فلسفہ، اسلامی اشتراکیت، اسلام کے معاشی رجمانات اور اشتراکی روایات وغیرہ جیسے موضوعات پر کھے گئے مقالات سے ہوتا ہے۔ انھوں نے مدراس یونیورسٹی میں تو سیلی خطبات دیے۔ اپنے

پی اچ ڈی کے مقالہ کا خلاصہ The CONCEPT OF PERFECT MAN IN PERSIAN POETRY کے نام سے شائع کیا۔ جامعہ دارالعلوم کا نصاب مرتب کیا اور اس ادارہ کے صدوشین رہے۔

تصویت میں کئی اہم مقامات کے علاوہ، ان کا اہم کارنامہ غزلیاتِ رومی پر تاریخی تنقید اور تبصرہ پر مبنی فتنہ مسی مجنوی کی اشاعت ہے جو غالباً ۱۹۳۶ء میں شائع ہوئی۔ علامہ اقبال نے اس کتاب کی تالش کرتے ہوئے سمجھا کہ "تحقیق و ترجیح مواد اور طرزِ استدلال" انہار لایق دادہ ہیں۔ اس کے علاوہ خسرہ کے شاہکار دیوان "غرة الکمال" کو انھوں نے کئی ضروری توضیحات اور تشریحات کے ساتھ ایڈٹ کیا۔ علامہ اقبال سے ڈاکٹر رشید بے حد متأثر تھے۔ حیدر آباد میں اقبال شناسی کے فروع میں ان کی خدمات ناقابل فراموش ہیں۔ مطہر اقبال کے ضمن میں نسل اُن کی معنوں احان ہے۔ اقبالیاتی ادب کے ابتدائی دور ہی میں انھوں نے اقبال کے فکر و فن پر مشتمل تین کتابیں آثارِ اقبال، حکمتِ اقبال اور فکرِ اقبال مرتب کیں۔ اقبالیات پر کئی اہم مقالیں لکھے۔ یہاں اس بات کا تذکرہ اقبالیات سے ڈیپسی رکھنے والوں کی ڈیپسی کا باعث ہو گما کہ انھوں نے اقبال سے رموزِ بیخودی کے ترجمہ کی اجازت چاہی تھی۔ حس کے جواب میں اقبال نے صوبال سے اپنے مکتب مورخ ۲۰ مارچ ۱۹۳۵ء میں اخیں لکھا: "رموزِ بیخودی کا ترجمہ انگریزی اگر آپ کرنا چاہیں تو مجھے کیا اعتراض ہو سکتا ہے۔ البتہ دو باتیں ضرور عرض کروں گا، ایک یہ کہ ترجمہ کی مشکلات آئی ہیں کہ ترجمہ کا دل توڑنے کیلئے کافی ہیں، دوسرم یہ کہ میں خود ترجمہ کی اصلاح نہیں کر سکتا۔" اقبال کے اس خط میں انگریزی میں ترجمہ کا ذکر ہے لیکن ڈاکٹر رشید نے اردو میں رموزِ بیخودی کا ترجمہ کیا تھا جو شایع نہیں ہوا۔ یہ مسودہ اور علامہ اقبال کا اصل مکتب انھوں نے اقبال اکیڈمی حیدر آباد کو مرحمت فرمایا۔ ۱۹۴۹ء میں علامہ اقبال کے پھر منعقدہ ٹاؤن ہال باغ خامہ حیدر آباد میں وہ شرکیہ رہے۔ نواب پہاڑیار جنگ کی دیوبھی پر منعقد ہونے والی درس اقبال کی مخالف میں ان کا نمایاں حصہ تھا۔ اقبال اکیڈمی حیدر آباد اقبالیات پر ان کی تقاریر سے استفادہ کرتی رہی۔ جاویدنامہ پر ان کے درس کا انتظام کیا گیا چند کچھ رکھنے کے بعد ان کی علالت کی وجہ سے یہ سلسلہ ناتمام رہا۔ اقبالیات پر ان کی خدمات کے اعتراف میں اپریل ۱۹۸۵ء میں اقبال اکیڈمی حیدر آباد نے ان کی خدمت میں پہلا اقبال ایوارڈ پیش کیا گیا۔ افسوس علم و حکمت کی شمع ۲۵ اپریل ۱۹۹۲ء کو بچھ گئی۔

# اقبال اکیڈمی حیدر آباد کی سرگرمیاں

۱۔ روئاد اجلاس ارکان تاسیسی (منعقدہ ۳ جنوری ۱۹۹۲ء)

اقبال اکیڈمی حیدر آباد کے ارکان تاسیسی کا ایک اجلاس تاریخ ۳ جنوری ۱۹۹۲ء پر بردار فتر اکیڈمی پر منعقد ہوا جس میں پروفیسر سید سراج الدین، جناب شاہزادین، ڈاکٹر تاج نارain جیسوال، ڈاکٹر مصطفیٰ کمال، ڈاکٹر سلطان عز، محترمہ سلیم النصار، قاضی انجم عارفی، جناب محمد ظہیر الدین اور جناب کریم رضا نے شرکت کی۔ جناب محمد ظہیر الدین نامہ صدر نے صدارت کی۔

ابتدا میں بانی و صدر اقبال اکیڈمی کے ساتھ انتقال پر ملال پر قرار داد تعریت منظور کی گئی۔ اس اجلاس نے مجموعہ نشستوں پر حسب ذیل اصحاب کے بھیثت ارکان تاسیسی شمولیت کی منظوری دی

۱۔ جناب زاہد علی خال ایڈیٹریاست ۲۔ جناب غلام نیزدائی ایڈوکیٹ

۳۔ جناب سید الطاف حسین

حسب ذیل اصحاب کا انتخاب بھیثت ارکان مجلس عاملہ دو سال کیلئے کیا گیا۔

۱۔ ڈاکٹر رحمت یوسف نی ۲۔ جناب سید عبدالقدوس ایڈوکیٹ ۳۔ جناب وحیہ الدین احمد

۴۔ جناب وہاچ الدین ۵۔ جناب عبدالوہاب قریشی

ارکان تاسیسی نے پروفیسر سید سراج الدین کو اقبال اکیڈمی حیدر آباد کا صدر منتخب کیا۔

اس کے بعد منتخب صدر کی صدارت میں اجلاس کی کارروائی جاری رہی جس میں جناب غلام نیزدانی ایڈوکیٹ اور جناب سید الطاف حسین کے علاوہ تنڈکہ بالا ارکان مجلس عاملہ شریک رہے۔ جناب محمد ظہیر الدین احمد نے جون ۱۹۹۲ء تا ۱۹۹۳ء کے دوران اکیڈمی کی سرگرمیوں سے متعلق پورٹ پیش کی۔

پروفیسر سراج الدین نے تقیم کار کے ضمن میں حسب ذیل اصحاب کی نامزدگیاں عمل میں لائیں۔

ناشر صدر : جناب محمد ظہیر الدین احمد مقدمہ : جناب کریم رضا

شرکی متصدین : جناب وہاج الدین اور جناب وجیہہ الدین احمد خازن : جناب عبد الوہاب قریشی صدر مجلس مالیہ : جناب عبد القدوں ایڈوکیٹ مفتی مجلس مالیہ : جناب شاہزادہ حسین متصدی مجلس علمیہ : جناب علی ظہیر مفتض محاصل فکر : انجارج امور اقبال روپیہ : ڈاکٹر رحمت یوسف نلی انجارج امور اقبال روپیہ : ڈاکٹر سلطان عمر

### ۲۔ روئیدا اجلاس مجلس عاملہ (معقدہ ۲۶ جنوری ۱۹۹۳ء)

اقبال اکیڈمی ہندوستان کی مجلس عاملہ کا اجلاس ۲۶ جنوری ۱۹۹۳ء پروفیسر سراج الدین صدر اقبال اکیڈمی کی صدارت میں منعقد ہوا۔ اس اجلاس میں جناب علامہ بنی عائی ایڈوکیٹ، جناب سید الطاف حسین، جناب شاہزادہ حسین، جناب میدعبد القدوں ایڈوکیٹ، جناب فاطمہ طہری، جناب وجیہہ الدین احمد، ڈاکٹر رحمت یوسف نلی، جناب عبد الوہاب قریشی، جناب محمد ظہیر الدین، جناب کریم رضا کے علاوہ بھیت مدعوین خصوصی محترمہ صالح الطاف اور ڈاکٹر یوسف حامدی نے خرکت فرمائی۔ سابق اجلاس ارکان تائیسی میں پیش کردہ رپورٹ کی روشنی میں رکنیت سازی اقبال روپیہ مخالف نہ کروزی نسل کے لیے بزم اقبال کے مرکز کے قیام کے سلسلہ میں پروگرام مرتب کیا گیا۔ محترمہ صالح الطاف نے آسان اقبالیاتی ادب کے سلسلہ میں بحول کے لیے اقبال پر ایک کتاب کی تالیف کی ذمہ داری قبول فرمائی۔ بچوں کے لیے اقبال کی نغموں کی آسان تشریح پر مشتمل کتاب کی تالیف کے لیے جناب مفسطر مجاز کا نام تجویز کیا گیا۔ پروفیسر سراج الدین نے اپنی صدارتی تقریر میں اکیڈمی کے دائرہ کار کی وسعت اور استحکام کے لیے مخززار اکیں سے تھاؤن پر زور دیا۔

### ۳۔ اقبال اکیڈمی ہندوستان کے نئے صدر پروفیسر سراج الدین کا تحدف

پروفیسر سراج الدین نے ۱۹۵۷ء سے عثمانیہ یونیورسٹی میں انگریزی ادبیات میں ایم۔ اے کی تکمیل کی۔ علاوہ ازین اٹلی میں اطابوی اور ادبیات کی تعلیم حاصل کی۔ اردو، فارسی کے علاوہ وہ جرمن اور فرانسیسی زبانوں پر عبور رکھتے ہیں۔ عثمانیہ یونیورسٹی میں انگریزی ادبیات کے پروفیسر رہے۔ اور بھیت پرنسپل پورٹ گراجوشن کالج عثمانیہ یونیورسٹی وظیفہ حسن خدمت

حاصل کیا۔ ان کے بلند پایہ مظاہین مختلف علمی و ادبی جراید میں شایع ہونے۔ وہ ایک تخلیقی ذہن رکھنے والے ماہر اقبالیات ہیں۔ ان کا تقریر اور تحریر کا اسلوب نہایت دلنشیز اور بلیغ ہوتا ہے۔ اقبال انسٹی ٹیوٹ سری انگر (کشمیر) نے اقبالیات سے تعلق اہم موضوعات پر ان کے پھرسر کا اعتمام کیا۔ پروفیسر سید سراج الدین حیدر آباد سے شایع ہونے والے مشہور عالم انگریزی جریدہ اسلامک پلچر کے ایڈیٹر اور اسلامک پلچر کے گوزنگ بورڈ اور ایڈیٹوریل بورڈ کی سکریٹری کی حیثیت سے اہم علمی خدمت انجام دے رہے ہیں۔

۰۰

## اقبال ایک طبقی حیدر آباد کی مطبوعات

اقبال ایک طبقی حیدر آباد کی درج ذیل مطبوعات کی تیار ہیں جو ذفتر ایک طبقی حمل کی جاتی ہیں۔

۱. اقبال نئی تحقیق (اسٹیٹ آر کائیوز کے ریکارڈ پر مشتمل) مرتب سید شکیل احمد

۲. اقبال کشش اور گرینز پروفیسر عالم خواہ میری کے مظاہین کا مجموعہ مرتب محمد ظہیر الدین احمد

۳. افکار تازہ پروفیسر صلاح الدین کے مظاہین کا مجموعہ مرتب محمد ظہیر الدین احمد

۴. مقالات عالمی اقبال سینیار مرتب کیم رضا

# پورٹ کارکروں کی اقبال اکیڈمی حیدر آباد

جوں نے ۱۹۹۲ء میں تاسیس کیا

پیش کردہ جناب محمد ظہیر الدین احمد نائب صدر اقبال اکیڈمی حیدر آباد  
ہے اجلاسِ علیمہ منعقدہ ۲۶ جنوری ۱۴۳۷ھ

صدر ذی قدر و ممتاز ایکن مجلس عاملہ اقبال اکیڈمی حیدر آباد

آج ہمارا اجلاس ایک یہی موقع پر منعقد ہو رہا ہے جب کہ اقبال اکیڈمی حیدر آباد کے باقی اور صدر محترم جناب سید خلیل اللہ عسینی صاحب ہمارے درمیان نہیں رہے۔ ان کی بیویت شاندار کارناموں اور خدمات میں اقبال اکیڈمی حیدر آباد کا قیام بھی شامل ہے۔ ان کا ایک اسم کارنامہ ہندوستان میں فرکر اقبال کی شمع کو فروزان رکھتا ہے۔ تقیم ہند کے حالات میں اقبال کو ایک خاص خطہ ارض سے والبستہ کر دیا گیا تھا اور ہندوستان میں ان کا نام لینا فرنہ پرستی سمجھا جاتا تھا لیکن انہوں نے بر ملا اس بات کا انہما کیا کہ اقبال کے پیام حرکت و حیات کو حیرانی کا خانوں میں نہیں باٹا جاسکتا۔ یہ پیام ساری انسانیت کی میراث ہے اور خصوصاً آزاد ہندوستان میں اقبال کی فکر اور زیادہ بامضی بن گئی ہے۔ چنان سید خلیل اللہ عسینی صاحب کی رہنمائی میں اقبال اکیڈمی حیدر آباد نے ہندوستان میں ایک باوقار ادارہ کی حیثیت حاصل کر لی ہے جس کی مساعی کی تاسیس ہندوستان سے باہر بھی ہونے لگی ہے۔ موصوف کی المناج جدالی ہم سب کے لیے ایک غلیظ ساخت ہے۔ مجلس عاملہ اقبال اکیڈمی حیدر آباد موصوف کی خدمات کو بھروسہ خراج عقیدہ پیش کرتی ہے۔ اس موقع پر مجھے یہ بات کہنے کی اجازت دیجئے کہ خاب سید خلیل اللہ عسینی صاحب کی پر ملال رحلت نے ہماری ذمہ داریوں میں یوں اضافہ کر دیا کہ ان کے چھوٹے ہوئے مشن کی تکمیل میں ہم اپنی بساط کے مقابلی بھروسہ کوشش جاری رکھیں اور کارروان کوئی منزل

سے ہم کنار کریں۔

### محرز ارائیں

آپ کو یاد ہو گا کہ اپنی خرابی صحت کی بنا پر اس احقر کو صدر اقبال اکیڈمی جا بستید خلیل اللہ حسینی صاحب نے اس بات کی بذایت دی تھی کہ اقبال اکیڈمی کی تنظیم جدید کرنے سے اسے اس ادارہ کی سرگرمیوں کو آگے بڑھایا جائے۔ مجھے میتوں، کم مایہ اور محدود صلاحیت رکھنے والے ایک کارکن پر اس اعتماد کے لئے میں اُن کا ممنون احسان ہوں۔ میں اس موقع پر تنظیم جدید کے بعد لیٹی جون ۱۹۹۲ء سے ڈسمبر ۱۹۹۳ء تک اقبال اکیڈمی کی سرگرمیوں کی ایک منفرد پورٹ آپ کی خدمت میں پیش کر رہا ہوں۔

۱. رکنیت سازی:- پچھلے اجلاس میں اقبال اکیڈمی چیندر آباد کی سرپرستی، تاحیات اور سالانہ رکنیت کا زر تعاون علی الترتیب ۵ ہزار، ۰۰۵ سو اور ۲۵ روپے متفرج کیا گیا تھا اور محرز ارائیں سے اس بات کی ایسی کمی تھی کہ وہ رکنیت سازی اور اکیڈمی کے تعارف کے لیے اپنے طور پر ذمہ داری قبول فرمائیں۔ اب تک جملہ ۶۳ اصحاب اکیڈمی سے منسلک ہوئے ہیں۔ یہ بات واضح ہے کہ متذکرہ تعداد حصہ افرانہیں ہے۔ رکنیت سازی، اکیڈمی کی آمدنی کا اہم ذریعہ ہے۔ ہر سال رکنیت کی تجدید بھی ایک انتظامی دشواری ہے۔ اس لیے بہتر ہو گا کہ ہمدردوں کو کم از کم ۳ سال کے لیے زر تعاون ادا کرنے کی گذارش کی جائے۔ شہر چیندر آباد میں ایسے لوگوں کی کمی نہیں ہے جو اقبال اکیڈمی کی مساعی کو قدر کی نگاہ سے دیکھتے ہیں، ان سے تعاون حاصل کرنے ضرورت اس بات کی ہے کہ محرز ارائیں اور ہمدردانہ شخصی ربط پر توجہ فرمائیں اور رکنیت تbulوں کی ترغیب دیں اور دیگر متحامات پر بھی رکنیت سازی کیلے کوشش کی جائے۔

اجتماعات:- حبِ روایت تقریباً ہر رہ اجتماعات کا سلسلہ جباری رہا۔ یہ اقبال اکیڈمی اقبال اور علمی مذاکرات کا معیار خاص معیاری رہا (جلدہ ۲۱) آپ جانتے ہیں کہ اقبال اکیڈمی کے فوریم کی خصوصیت ہے کہ یہاں ہر مکتبِ فکر کے ارباب علم و دانش کو مدعو کیا جاتا ہے۔ چنانچہ ان اجتماعات میں پہلی مرتبہ بعض علمی شخصیتوں کو استفادہ کے لیے مدعو کیا گیا۔ ان اجتماعات کا ایک اہم اور نیا رخ

محافل نکر کا انعقاد ہے جس کی نویعت Discussions GROUP کی ہوتی ہے۔ نہ صرف اقبالیات سے راست متعلق موضوعات پر بلکہ اہم عالمی، قومی، ملی مسائل سے متعلق موضوعات پر غور و فکر اور تجزیہ کے لیے مختلف مکاتیب خیال کے ارباب نکرنے اٹھاڑ خیال کیا جن پر مباحثت بھی ہوئے۔ آئندہ یہ بات پیش نظر ہے کہ اہم ملی اور قومی مسائل کے تجزیے اور ضروری معلومات اکٹھا کی جائیں اور ان لوگوں کی خدمت میں یہ تجزیے روانہ کیے جائیں جو علمی مسائل سے دلچسپی رکھتے ہیں۔ محافل نکر کا یہ نورم اس اعتبار سے اہم خدمت انجام دے سکے گا اور شاید سمجھیدہ اور مخلعانہ غور و فکر کے نتیجے میں ارباب نکر کا ایک گروہ اُبھر سکے گا۔

• کتب خانہ :- اس وقت اقبال اکٹڈیمی یونیورسٹی کا کتب خانہ تقریباً (۱۷ ہزار) کتب پر مشتمل ہے۔ اس کے علاوہ میکاری رسائل جن میں پیشتر قدیم رسائل اس لائبریری میں موجود ہیں جن کی تعداد ( $\frac{1}{3}$  ہزار) ہے۔ اس کتب خانہ کے شعبہ اقبالیات کے بارے میں یہ کہا جاتا ہے کہ اقبالیات پر کتب اور خصوصی جراید کا ایسا ذخیرہ کمہیں اور موجود نہیں ہے۔ اس کتب خانہ میں نادر تصاویر اور خطوط بھی شامل ہیں۔ یہاں اس کوتاہی کا اعتراف کرنا چاہتا ہے کہ فی الوقت ایک رجسٹر تیار کیا گیا ہے۔ فن داری تبویب کا کام شروع ہیں کیا جاسکا۔ اس کام کے لیے ایک مستقبل لائبریریں کی شدید ضرورت ہے۔ فی الوقت اقبال اکٹڈیمی کامی موقوف کسی لائبریریں کے تقرر کا متحمل نہیں ہے۔ لیکن یہ ایک اہم ضرورت ہے جس کی تکمیل مستقبل قریب میں ہوئی چاہیے۔ اس کے علاوہ کتابوں کے تحفظ جلد بندی اور الماریوں کے لیے خاصاً مالیہ درکار ہے۔ یہی وجہ ہے کہ سوائے شعبہ اقبالیات کے دیگر فنون پر کتابوں کا حصول فی الوقت ملتوی رکھا گیا ہے۔ اگرچہ کہ مزید کتابوں کا بہ شکل غلطیہ حصول دشوار نہیں ہے۔ مناسب جگہ کامسلہ بھی درپیش ہے اقبال اکٹڈیمی کے بڑھتے ہوئے کام کا تقاضا ہے کہ اقبال اکٹڈیمی کے کتب خانہ، اس اور ہال کے لیے کسی موزوں عمارت کی تحریر کے منصوبہ کے پر عمل آوری کے لیے مستقبل قریب میں اللہ کا نام لے کر اقدام کرنا ہوگا۔

• شعبہ اقبالیات کی تفصیل :- راست اقبالیات ۴۰۰، خصوصی نمبرات اور پاکستانی جراید ۳۰۰ ایسی کتابیں جس میں اقبال پر معاہدین ہیں ۱۰۰، ایسے رسائل جس میں اقبال پر معاہدین ہیں ۲۰۰

• اشاعتی پروگرام :— اس عرصہ میں عالمی اقبال سینیار کے مقالات اور پروفیسر صلاح الدین کے مقالات پر مشتمل دو تباہی شائع کی گئیں۔ اقبال کی حیات اور شاعری پر جناب شاہ محمدی الدین کی تصنیف کردہ کتاب بھی شائع ہوئی۔ اس تلکو کتاب کی طباعت کے معاشر فاضل معرف نے برداشت کے بھس کیلئے الیٹیکی جناب شاہ محمدی الدین صاحب کی منون ہے۔ ایک اور کتاب QOBAL EAST & WEST کا، اشاعت کے کام کا آغاز کروایا گیا ہے جس کی ٹائپ شنگ مکمل ہو گئی ہے۔ یہ مقالات پروفیسر نامیری شامل کی صدارت میں منعقد ہوئے والے ایک سینیار پر ڈھنے کے لئے تھے۔ اقبال اکیڈمی کی کوششوں پر بھی بعض مشاہیر حیدر آباد کے نام اقبال کے فیر مطبوعہ خطوطِ استیا پ ہوئے۔ ضروری تعلیقات کے ساتھ مکاتیب اقبال کی اشاعت بھی پیش نظر ہے۔ ایک اور کتاب بچہ اقبال اکیڈمی حیدر آباد مشاہیر کی نظر میں زیر ترتیب ہے جس میں ان مختلف ماہرین اقبالیات اور اسکالرس کی کتاب المراء میں درج آراء کا انتخاب شامل ہو گا جس میں مختلف ممالک کے اسکالرس بھی شامل ہیں۔ اس میں اقبال اکیڈمی کا تعارف اور سرگرمیوں کی ایک مختصر پورث بھی شامل ہو گی۔ یہ کتاب بچہ اندر ون اور بیرون ملک اقبال اکیڈمی کے تعارف کے لیے ہمدردوں کی خدمت میں پیش کیا جائے گا۔ یہاں اس بات کا اظہار بے جانہ سوچا کہ اقبال اکیڈمی کی مطبوعات انفرادی کوششوں سے قلیل تعداد میں بھی فروخت ہو پاتی ہیں۔ مختلف یونیورسیٹیوں کی لا بی بی یونیورسٹی، علمی اداروں اور شخصیتوں تک کتابوں کو پہنچانے اور زر تھادن حاصل کرنے کے لیے کسی مستقل انتظام کی ضرورت ہے۔

• نئی نسل کے لیے اقبال اکیڈمی کا پروگرام :— پہلے اجلاس میں نئی نسل کے لیے اقبال اکیڈمی کے پروگرام کی منظوری دی گئی تھی جس کا مقصد نئی نسل کو نہ صرف پیام اقبال سے واقف کروانا ہے بلکہ طلباء و طالبات کی تحریری و تقریری صلاحیتوں کو اجاگر کرنا، ان میں مطالعہ کا خوبی پیدا کرنا، اور اپنے مذہبی اور تہذیبی ورثہ سے آگاہ کرنا ہے۔ نئی نسل کی ذہنی تربیت کے لیے یہ پروگرام بڑی اہمیت کا حاصل ہے۔ اس سلسلہ میں اقبال اکیڈمی کی جانب سے معلم واری سطح اور تعلیمی مرکز میں بزم اقبال کے قیام کے لیے اپلی جاری کی گئی تھی۔ اقبال اکیڈمی کی

ترفیب پر درشہوار گرلز ہائی اسکول دبیریورہ، نیو یوں نلاورس ہائی اسکول مادنا پیٹھیج اور آدمس ہائی اسکول کالا ڈیرہ ملک پیٹھیج کے انتظامیہ نے اپنے تعلیمی مرکز میں بزم اقبال کا قیام عمل میں لایا ہے جس کیلئے اقبال ایکڈیمی ان کی ممنون ہے۔ توقع کی جاتی ہے کہ نہ صرف ان مرکز میں بلکہ اور مقامات پر بھی مستقل انداز میں اس کام کو جاری رکھا جائے گا۔

۱۹۹۲ء میں اسکولس کے طلباء و طالبات میں کلام اقبال سے دیپی پیدا کرنے کے مقصد کے تحت خوش الحانی سے کلام اقبال پڑھنے کے مقابلے رکھ گئے۔ طلباء و طالبات کیلئے علیحدہ علیحدہ مقابلے رکھے گئے اور ہر گروپ میں پرائمری اپر پرائمری اور ہائی اسکول کی سطح کے طلباء و طالبات کے علیحدہ گروپس تشكیل دیے گئے۔ ان مقابلوں کے ہر گروپ میں اول، دوم اور سوم مقام حاصل کرنے والے طلباء و طالبات کو نقد انعامات کے علاوہ ترغیبی انعامات بھی دیے گئے۔ یہ مقابلے توقع سے کہیں زیادہ کامیاب رہے۔ چنانچہ (۵۸) طلباء اور (۱۵۱) طالبات نے ان مقابلوں میں حصہ لیا۔ سر ایک کو ایک خوبصورت صداقت نامہ بھی مقابلہ میں حصہ لینے پر حوصلہ افزائی کے لیے دیا گیا۔ سرپرستوں اور اساتذہ کی کثیر تقداد نے بھی اس موقع پر شرکت کی۔ نئی نسل کے اس پروگرام اور مقابلوں کے انچارج جناب وہاج الدین شریک معتمد ہیں جن کی دیپی اور محنت قابل تحسین ہے۔ امید ہے کہ معززار ایکن اور ہمدردوں کے تعاون سے وہ اس اہم پروگرام کو آگے بڑھائیں گے۔

محترم جناب سید خلیل اللہ حسینی صاحب کی یہ خواہش تھی کہ اقبال ایکڈیمی نئی نسل کی جانب خصوصی توجہ دے اس سلسلہ میں ایک اور بات عرض کرنی ہے وہ یہ کہ نئی نسل تک اقبال اور ان کے پیام کو پہنچانے کے لیے آسان اور سلیس انداز میں کتابوں کی تیاری اور اشاعت پر کئی لوگوں نے توجہ دلائی ہے۔ ایسے لٹریچر کو مقامی زبانوں کے علاوہ انگریزی میں بھی پیش کرنے کے لیے منظم کوشش کرنی ہوگی۔

### معززار ایکن

یہ تھا اقبال ایکڈیمی کی سرگرمیوں کا ایک نہایت اجمالی خاکہ۔ میں نے عملاً تفصیلات

سے گریز کیا ہے۔ لیکن اس خاک کی روت سنی میں ہمیں آئندہ اپنے لائحہ عمل کا تعین کرنے میں مدد مل سکتی ہے۔

اقبال اکیڈمی بلند بانگ دعوے نہیں کرنا چاہتی اُسے اپنے حدود کا پاس اور لحاظ ہے لیکن موجودہ ذہنی اضطراب کی دور میں اور جذبائی، بیجان اور دھمکوں کی فضایاں میں کوئی ادیب شاعر، اہل فکر و دانش اپنے ماحول سے بے تعلق اور بے گاہ نہیں رہ سکتا۔ اقبال کی فکر سے بعیرت اور اس کی پُرسونال شاعری سے حرارت حاصل کرتے ہوئے علمی اور فکری سلح پر کچھ خدمت انجام دے جاسکتی ہے تاکہ کچھ ایسے افراد تیار ہوں جو اپنے معاشرہ میں اقبال کی دانش نورانی کے امین بن سیکیں۔

مجھے تو یہ توقع ہے کہ اکیڈمی کے نئے صدر پروفسر سراج الدین کی دل نواز اور شفیقت شخصیت نے لوگوں کو اپنے اور اکیڈمی کے دائرة کشش میں کھینچ لائے گی اور تقسیم کار کے اصول پر ہم بھی کچھ ذمہ داری قبول کرتے ہوئے آمادہ عمل ہوں گے۔

# اقبال اکیڈمی ہیدر آباد کے ملہانہ اجتماعات

جون ۱۹۹۰ تا ۳۰ نومبر ۱۹۹۰

اقبال اکیڈمی ہیدر آباد کے زیر انتظام ہواہ ایم مومنوں کا پر اجتماعات منعقد ہوتے ہیں  
نہ صرف اقبالیات بلکہ حالات حافظہ اور ایم مسائل پر غور و فکر اور انہاں خیال کے لیے  
 مختلف مکاتیب فکر رکھنے والے ایل عالم کو مدعو کیا جاتا ہے مجلس عاملہ اقبال اکیڈمی ہیدر آباد  
 نے طے کیا کہ ایم اجتماعات کی خصوصیت اور فارمین اقبال روپیو کی خدمت میں پیش کیا جائے۔  
 اس شمارہ میں جون ۱۹۹۰ تا ۳۰ نومبر ۱۹۹۰ کے منعقد ہونے والے چند ایم اجتماعات کی پروپریٹی  
 پیش خدمت ہیں۔ (ادارہ)

## سمپوزیم: موجودہ عالمی نظریاتی تبدیلیاں

منعقدہ ۲۶ جون ۱۹۹۰ء

مقررین: جناب محمد طہیر الدین احمد۔ ڈاکٹر پونہ اعظمی۔ پروفیسر سید علی نقی۔ جناب یم۔ ٹڈ خاں

عدادات: پروفیسر سراج الدین  
نوٹ: اس اجتماع کا انعقاد ۲۶ جون ۱۹۹۰ء کے نوٹس سے قبل میں آیا تھا۔

اقبال اکیڈمی ہیدر آباد کے زیر انتظام "موجودہ عالمی نظریاتی تبدیلیاں" کے موضوع پر ایک  
نکر انگیز سمپوزیم کا انعقاد سرنبطامت جنگ ہال مدنیہ منشی میں عمل آیا۔ پروفیسر سراج الدین نے  
 صدارت کی۔ جناب منظہر لطیفی کی قرأت کلام پاک سے کارروائی کا آغاز ہوا۔ ابتداء میں کشویت مجلس  
 علمیہ اقبال اکیڈمی علی ہطیر نے حاضرین کا خیر مقدم کرتے ہوئے بھلاکا اقبال اکیڈمی کے فورم یہ خصوصیت  
 رہی ہے کہ ایم موضوعات پر غیر جانبدارانہ اور معروضی تجربیہ کے لیے مختلف مکاتیب فکر کو مدعو کیا جاتا ہے۔

جناب محمد طہیور الدین احمد نائب صدر اقبال الیڈیمی نے مباحثت کا آغاز کیا۔ انہوں نے گورنمنٹ کے پیش کردہ نظریات گلائنس اسٹ اور پریسٹری ایکا کے محکمات اور تالیع کا تجزیہ کرتے ہوئے بتایا کہ کمیونزم کے نیادی نظریات اور ڈسچانپے میں اہم نیادی تیدیوں کو رونما ہوتے ہوئے دیکھ رہے ہیں جد لیاتی مادیت، تاریخ کی معاشی تحریر کی نیاد پر پولتاری آمریت کے ذریعہ معاشی آسودگی جو خواب دیکھا گیا تھا وہ آج شرمندہ تحریر میں نظر نہیں آتا۔ کمیونٹ اٹریشنلر م کے فروع کے لیے جو حکمت عملی اختیار کی گئی تھی وہ آج ناکام ہو گئی ہے۔ نہ صرف روسی وفاق بلکہ مشرقی و مغربی لو رب بسطی اور لاطینی امریکی، افریقی، میں وغیرہ میں تیدیوں رورس تالیع کی حامل ہیں۔ فکر اقبال کے حوالے سے جناب محمد طہیور الدین احمد نے بتایا کہ جاوید نامہ میں افغانی کی زبانی مدت روپیہ کو جو پیام اقبال نے دیا تھا اس میں انہوں نے اس نقطہ نظر کا انہصار کیا تھا کہ روس کو مغرب کے مکر سے یا خبر رہتا چاہئے۔ اور اس کی تقدیر اقوام مشرق سے اپنے آپ کو والبته کرتے ہیں اور اسلام کی عالمگیر اور آفاقی اصولوں میں تو انہی میں موجود ہے جو مضری انسانیت کے ارضی اور روحانی تقاضوں کی تکمیل کر سکتی ہے۔

ڈاکٹر مالیوسف اعظمی نے اپنی تحریکی تقریر میں، 'امتو بر القلب، دوغطیم چنگوں'، ایرانی انقلاب گلائنس اسٹ اور پریسٹری ایکا کے موجودہ نظریات کے پس منظر میں بیسوں صدی کے دہی سفر کے اہم پہلوؤں کو واضح کیا۔ انہوں نے کہا کہ روسی قیادت کے موجودہ نظریات اور اقدامات کا مقصد گھنٹن کے احساس کو کم کرنا ہے۔ مصنوعی سرحدی ٹوٹ رہی ہی اور اس کے اثرات تیسری دنیا میں بھی نہایاں ہو رہے ہیں۔ موجودہ تیدیوں ایک سُنی جہت کی آئینہ دار ہیں۔ ڈاکٹر اعظمی نے کہا آج بقولے باہم کی پالیسی انسانیت کو نیوکلیر ہتھیاروں سے نجات دلانے کی کوشش اور یونیک نظرانہ رجمات سے گریت نئی صدی کے لیے ایک مشتبہ پہلو قرار دیئے جاسکتے ہیں۔

پروفیسر دید علی نقی (امریکہ) نے اپنی تقریر میں امریکی خارجہ پالیسی اور خصوصاً مشرق و مغرب اور ایران میں اس کے اثرات کا جائزہ لیا اور صیہونیت کے فریب کو واضح کیا۔ جناب یہودی خان نے اپنی تقریر میں سیمیونیم میں پیش کردہ بعض نقاٹ نظر کی وضاحت کرتے

ہے کہ جدیاتی مادیت کی سائنسی اساس، اب بھی با منفی ہے۔ البتہ تاریخی مادیت کا نظریہ کامیاب نہیں رہا۔ جناب یہم لی خان نے اس نقطہ نظر کا اظہار کیا کہ کمیونٹ ممالک میں آزادی فکر اور پانے شخص پر اصرار کی لہر موجودہ نظریات کا پیدا کردہ نہیں ہے بلکہ چھپی چار دہلیوں سے اس لہر کو محسوس کیا جاتا رہا ہے۔ ان رجمات کو سابق میں دبادیا گیا تھا سین آج جمہوری نظام کی بحالی کی کوششیں ہو رہی ہیں۔

پروفیسر راج الدین نے اپنی مدارسی تقریب میں فرمایا تغیر زندگی کی خصوصیت ہے۔ ہر دور میں نظریہ اور عمل میں مکمل آہنگی ممکن نہیں۔ کوئی آئینہ یا لوحی جب ٹوٹی ہے تو وہ ایسے نقوش چھوڑ جاتی ہے جو تاریخ انسانی کا ایک جُز اور میراث بت جاتی ہیں۔ پروفیسر راج الدین نے فرمایا کہ آج گروہی احساسات کے فروع کا نتیجہ میں دہشت پسندی کی جو کیفیت رہنا ہو رہی ہے وہ ایک خطرناک رجمان ہے اور یہ لوگوں کے ساتھ تھیاروں کے حصول نے اس مسئلہ کو اور سنگین بنادیا ہے۔ فکر اقبال کے حوالہ سے صدر اجلاس بتایا کہ اقبال کے ہاں انسانیت کے کرب کا احساس ملتا ہے اور آج عالم گیر سطح پر اسلام ایک ابھرا ہوا مریض کر رہے جس کے بارے میں اقبال نے کہا تھا کہ وہ لبی ہیئت اجتماعیہ میں کسی اور نظام سے منعہمتوں نہیں کر سکتا۔

پروفیسر راج الدین نے فرمایا کہ آج کی نظریاتی تبدیلیاں تعمیری رجمات کو ظاہر کر رہی ہیں اور خصوصاً مشرقی اور مندرجہ ذیل کا اتحاد یہی اہمیت رکھتا ہے۔

جناب خواجہ صدیق احمد، جناب کاشی ناتھ، جناب قادر زمان کے علاوہ دیگر اصحاب نے بھی مباحث میں حصہ لیا۔ آخر میں جناب علی ٹہیر نے شکریہ ادا کیا۔

## ۲ مختصر اقبال : اقبال کی چند نظموں کا تجزیاتی مطالعہ

مقررین / مقالہ نگار : جناب محمد طہیر الدین احمد، جناب علی ٹہیر، جناب مختار مجاذ  
منعقدہ ۲۲ جولائی ۱۹۹۷ء  
صدرت : پروفیسر سید راج الدین



اقبال کی شاہکار نظم سجدہ قرطیہ کی تشكیل حرکیاتی ہے جس کو بعض ناقدین کا بلے روح اور

غیر مربوط نظم کہناً ظلم اور تا انصافی ہے۔ ان خیالات کا انہار پر و فیض راجح الدین نے اقبال اکیڈمی کے زیر انتہام منعقدہ محفل اقبال میں کپا۔ اقبال کی بعض نظموں کے تجزیاتی مطالعہ کے سلسلہ میں منعقد ہونے والی اس محفل کا آغاز قاری جیب اللہ صاحب کی تراث کلام باؤک سے ہوا۔ ابتداء میں جناب محمد طہیر الدین احمد نائب مدرس اقبال اکیڈمی نے دو مختصر نظموں "اذان" اور "صحیح" کا تجزیہ کرتے ہوئے بتایا کہ اقبال کی محبی آفرینی کا یہ کمال ہے کہ نہ ہی احمد طلاعات کو بھی انہوں نے ایک نئی محتویت عطا کی ہے۔ عموماً ہماری نظریں تحقیقت کے ظاہری پہلوؤں تک محدود تک رہتی ہیں لیکن اقبال کی شاعری کی وسایت سے ہم تحقیقت کے اعلیٰ اور رطیف پہلوؤں سے روشناس ہوتے ہیں۔ "اذان" اقبال کے نزدیک بیداری کی علامت اور ایک نئی سحر کے طبع ہونے کی نوید ہے لیکن یہ وہ صحیح نہیں جو ہر روز زمین کی گزشش کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے بلکہ یہ وہ صحیح ہے جو انسانیت کے لیے ایک نئی زندگی کی بشارت بنتی ہے۔ حفسور ختمی مرتبہ کے لیے اقبال نے "صلوٰت صحیح بانگ اذان" کا استخارہ پرداز ہے۔ چونکہ آپ کے با برکت ہمور کے باعث ناریخ دنیا ایک نئی زندگی سے ہمکنار ہوئی۔ جناب محمد طہیر الدین احمد نے اقبال کے اشعار کی وصالحت کرتے ہوئے کہا مردمون کی اذان کا استخارہ بلا بلیغ اور گھری رمزیت کا حامل ہے۔ "اذان بلاں رضا کا تراہ عشق بھی ہے اور ندائے آفاق بھی جس سے دنیا کی عشا، اشراق میں بل سکتی ہے۔ جاوید نامہ میں اقبال نے نادِ نو کی ایک دلیل کے طور پر بھی پیش کیا ہے جہاں انسان زماں اور مکاں کے طاسم سے آزاد ہو جاتا ہے یا شکستِ عالم کے نذر یعنی زندگی کی ایک نئی صحیح سے ہمکنار ہوتا ہے۔ جناب علی ٹہیں نے اقبال کی شاہزاد نظم مسجد قرطیبہ کا ایک عمدہ تجزیہ پیش کیا۔ موصوف نے اس بات پر تعجب کا انہار کیا کہ اقبال کے بعض ناقدین نے اس نظم کے حن اور خوبی کو تسلیم کرتے ہوئے بھی اسے ایک غیر مربوط نظم کہتے ہے حالانکہ اس نظم کے تمام بند ایک اکائی میں ڈھنل گئے ہیں جہاں خیال اور جذبہ کا مکمل ارتباط موجود ہے۔ اپنے اس نقطہ نظر کی دفاعت کرتے ہوئے جناب علی ٹہیں نے کہا کہ نظم کا پہلا بند وقت اور اس کے جلال کی عکاسی کرتا ہے جب کہ دوسرا سے بند میں جمال کی کیفیت کا انہما

ہوا ہے۔ جلال اور جمال کی ان کی کیفیات کا انتراج ہمیں مسجد قرطیہ اور خود شاعر کی ذات میں ملتا ہے جس کا تیرے بندیں اٹھا رہوتا ہے۔ جلال و جمال کی حال شخصیت مردِ خدا کی ہے، مردِ خدا کی اس علامت کے آرکی ٹھاؤپ کو اقبال مردمون کی اصطلاح میں بیان کرتے ہیں جس کا دلکش عکس چوتھے اور پانچویں بندیں ملتا ہے۔ اس نظم کے چھٹے بندیں تاریخ میں مردِ خدا کے تخلیقی عمل کو بیان کیا گیا ہے جس کا اٹھا رہ پیانیہ کی سرزین پر ہوا۔ صفاتِ جلال اور جمال کی حامل اس تہذیب کے لئے روح ہو جانے کی وجہ سے جراثات پورپ پر مرتب ہوئے ان کا تذکرہ ساتویں بندیں کیا گیا ہے، یہ نظم آخری اور سٹھویں بندیں اپنے کائیکس کو پہنچ جاتی ہے جہاں موجودہ کرب اور اضطراب کے لیں منظر میں امیک بشارت ہلتی ہے۔

آخر میں جنابِ مفسدرِ مجاز نے باتگ درا کی ابتدائی نظم "حقیقتِ حسن" پر اٹھا رہ خیال کرتے ہوئے مشہور شاعر ایلیٹ کے حوالہ سے بتایا کہ اس حسین نظم میں درامائیتِ خود کلامی اور خطابت کے تینوں عناصر موجود ہیں جو ایک اعلیٰ شاعری کا خاصہ تسلیم کیے جاتے ہیں نظم کی تشریح کرتے ہوئے جنابِ مفسدرِ مجاز نے کہا کہ یہاں حُسن کی عارضی کیفیت کا اٹھا رہ ہوا ہے اور اس نظم کے کردار قمر، افتر بحر، شبتم، کلی اور عچول دیغروں میں جن پر آگے اقبال نے عملہ نظمیں کچھیں ہیں۔ اس طرح یہ نن پارہ اقبال کے شعری سفر میں ایک اہم نگہ میل کی جیت رکھتا ہے فاضل تجزیہ نگار نے اس نقطہ نظر کا اٹھا رکیا کہ اقبال کے کلام کی ایک بنیادی خصوصیت رجائبیت ہے جس کے بر عکس اس نظم میں حزن کا ایک احساس ابھرتا ہے جب کہ حُسن کے زوال پذیر ہونے کے انکشاف پر "چمن سے روتا ہوا موسم بیمار گیا" کا اٹھا رہوتا ہے۔ لیکن زندگی کی بنیادی حقیقت تغیر اور تبدیلی ہے جس کا منطقی نتیجہ فنا اور زوال ہے۔ اقبال کی فکر میں بقار کی یہ تمثیلیتِ عشق کا سہارا حاصل کر لیتی ہے جہاں مردِ خدا کے عمل میں جب وہ عشق سے فروغ پاتا ہے، ثبات کا ایک رنگ جھاکلتا ہے۔

پیش کردہ نظموں کے تجزیاتی مدخل اور کے بعد باہث میں جناب سکندر توفیق مجاہب

شرافت علی اور ڈاکٹر یوسف اعظمی نے حصہ لیا اور اہم نکات کی طرف اشارہ کیا۔ اس مغلی میں پیش کردہ تجزیوں پر اپنی صدارتی تقریر میں پروفیسر سراج الدین نے عالمانہ انداز میں تبصرہ کیا۔ انہوں نے فرمایا کہ اذال جہاں ایک نئی صبح کی بشارت ہے وہیں صبح کے ضمیر سے یقینی ہوتی یہ آواز صداقت کا اعلان بھی ہے۔ مسجد قربیہ کے بارے میں پروفیسر سراج الدین نے فرمایا کہ اس نظم میں ایک تیز بہاؤ اور تحریک کی کیفیت ملتی ہے اس کے باوجود اس نظم کے بارے میں بعض اصحاب کا یہ خیال کہ یہ ایک غیر مربوط اور یہ روح نظم ہے سر اسنر نظم اور نا الفصافی ہے۔ موصوف نے کہا بڑی شاعری ایک "حال" ہوتی ہے اور تعمیقید و تجزیہ قصیل و قال کے ذریعہ حال کے لمحات کو گرفت میں نہیں لا جا سکتا۔ بڑی شاعری میں گنجائش ہے کہ ہر عہدہ اور ہر دوام میں اپنے آپ کو پاسکے۔ "مسجد قربیہ" کے تجزیہ کے ضمن میں موصوف نے مزید کہا کہ اس نظم کے آغاز ہی میں ایک رُو کا سلسلہ ہے یہ زمانے کی رُو ہے جو ازل سے اب تک بہتی چلی جاتی ہے۔ کہہ ارضی کے دائروہ مکانی میں داخل ہو کر یہ رُو تغیر اور ارتقا کا دھارا بن جاتی ہے جہاں تاریخ کے حادث نہور میں آتے ہیں اس طرح نکر اقبال کے کئی اجزا اس نظم میں یکجا ہو کر وحدت بن گئے ہیں اور اس نظم کی جمالیاتی اور ذہنی حرکت عمومیت سے تخصیص اور خصوصیت سے تھیم کی طرف یوں ہوتی ہے۔ اس اثر انگیز مغلی کا اختتام جناب علی ٹہیہ کرنے والے علمیہ اقبال اکیڈمی کے شکریہ پر عمل میں آیا۔

**سمیع زیم : چدید سائنس تکریس سے انکسار تک**

منعقد ۱۹۴۸ء اگست شنبہ

مقررین : جناب محمد طہر الدین احمد۔ جناب محمد عارف الدین۔ ڈاکٹر انیس الدین

صدارت : جناب عبدالحیم قریشی

چدید سائنس کا انکسار، نارساں کے احساس اور اپنے حدود کے عفان کا نتیجہ ہے -

۱۹ دسی صدی میں سائنس داون کا تکریں ایں کیسا کے محدود اور تنگ نظرانہ تصورات کا رد عمل

تھا جو سائنسی ترقی کا ساتھ نہ دے سکا اور آج جدید سائنس کے نظریات اور اُن کے نتائج کائنات کی روحانی تغیری کی ضرورت کا احساس دلارہ ہے ہیں۔ ان خیالات کا انہمار مقررین نے "جدید سائنس - ہمگرے انکسار تک" کے موضوع پر منعقدہ ایک سمپوزیم میں کیا۔ اس سمپوزیم کا اقبال ایڈیمی حیدر آباد اور اسلامک ایڈیمی آف سائنس کی جانب سے ۱۹ اگست کو مدینہ منشہ نارain گورڈھ پر کیا گیا تھا جس کی صدارت جناب عبد الرحیم قریشی مفتهد عمومی کل مہندیبلس تغیری ملت نے کی جناب حافظ یہ جیب اللہ کی قرأت کلام پاک کے بعد جناب محمد طہیں الدین احمد نائب صدر اقبال ایڈیمی نے مباحثت کا آغاز کرتے ہوئے کہا کہ بدلتے ہوئے سائنسی نظریات کا جائزہ یعنی اس لیے ضروری ہے کہ مختلف اداروں میں سائنسی انکشافات کی بنیاد پر فلسفہ سائنس نے فطرت کے اصولوں کو انسانی زندگی پر لاگو کرنے کی کوشش کی۔

سلامیکانکس کے اصولوں کے مطابق جہاں یہ بتایا گیا کہ کائنات ایک بندھے ٹکڑے ہوئیں کے مطابق چل رہی ہے، وہی سماجی اداروں پر بھی اس اصول کو منطبق کرتے ہوئے انسان کی ناعیت کو جبر اور تعین کی زنجروں میں جکڑ دیا گیا۔ اسی طرح نظریہ ارتقاز کی بنیاد پر پوری انسانی تاریخ کی مادی نقطہ نظر سے جدیباتی تغیری کی گئی۔ جناب محمد طہیں الدین احمد نے کہا کہ ۱۹ دی صدی میں سمجھا جانے لگا تھا کہ سائنس مذہب کے لیے ایک چھالنخ بن رہی ہے اور یہ سمجھا جانے لگا انسانی عقل کائنات کی گھنی سمجھا سکے گی اور حیات کے راز کو غایب کر سکے گی۔ لیکن بیسویں صدی کے آغاز ہی سے جدید انکشافات نے کلاسیکی طبیعت کی کمی نظریات کو رد کر دیا اور آج سائنس تعین اور جبر سے نکل کر عدم تعین یا امکانات کی تلاش کی منزل پر آگئی ہے اور آج معنی ممتاز سائنس دلفوں کی بھی یہ رائے ہے کہ علوم طبیعت کی ترقی ایسے نتائج کی طرف نشان دہی کر رہی ہے جو کائنات کی روحانی تغیری کی ضرورت کا احساس دلاتے ہیں جس کا انہمار اقبال نے آج سے ۶۰ سال پہلے پسندیدہ خطبات میں کیا تھا۔

سامیاتی اور خلیاتی سائنس سے متعلق والبته ادارہ سی سی یم بی کے یونیورسٹیٹ جناب محمد ہارف الدین نے اپنی تقریب میں کہا کہ قرآن مجید نے ذکر کے ساتھ فکر پر بھی نور دیا ہے۔ جو

بقول اقبال ایک ہی ساکن کی جستجو کے مقامات ہیں، تضاد اس وقت پیدا ہوتا ہے جب محدود  
مذہبی خیالات، سائنسی ترقی کا ساتھ نہ دے سکیں، جدیا کہ سابق میں اہل کلیسا کا رد عمل تھا لیکن  
سائنسی تفکر قرآن مجید کا فیضان ہے۔ جاب عارف الدین نے جدید سائنس کے حوالے سے بتایا  
کہ زندگی کے اسرار کی توجیہ سے کس طرح سائنس فاجز ہے۔ انھوں نے مثال دیتے ہوئے کہا کہ  
سورج سے ہر سکنٹ جو توانائی خارج ہوتی ہے وہ دن لاکھ ایکم بھر کے برائی ہے۔ لیکن زمین  
کے اطراف فضائی غلاف اس سببے پناہ حرارت کو جذب کر کے زمین تک اتنی ہی حرارت پہنچاتے  
ہیں، جو زندگی کی بقاردری کے لیے ہر درجہ ہے۔ درختوں کے پتوں کے اندر موجود کا ورود فل کی لائے  
کا دربن ڈالی اگسائید کو جذب کر کے اتنی ہی مقدارِ آکیسبجن فراہم کرتے ہیں جس کے بغیر کوئی حیوان  
رہنے والے زمین پر زندہ نہیں رہ سکتا۔ ذوقِ تھوڑے سے بھرپور ایک خلیہ کا مشاہدہ، اس کی ساخت  
ادرنیاٹ اور فعلیت کے بارے میں ایسے حیرت انگیز انکشافات کو ظاہر کرتا ہے جس کی مادی توجیہ  
نہیں کی جاسکتی۔ اس طرح جدید سائنس سے حاصل ہونے والے علم عجیب یہ یقین مضمون کر رہا ہے کہ  
یہ کائنات اور اس کے بے شمار منظاہر ایک قادرِ مطلق اور غلیمِ غالق کے وجود کی دلیل ہیں۔

ڈاکٹر انیس الدین صدر اسلام کا اکیڈمی آف سائنس نے پچھلے دس برسوں میں  
جدید سائنس اور فلسفہ سائنس پر شایع ہونے والی مختلف کتابوں کا حوالہ دیتے ہوئے مختلف  
پہلوؤں کو واضح کیا کہ سائنس دانوں کی ریاضیاتی تشریح کے مطابق کائنات کا آغاز ایک نقطہ  
موہوم سے ہوا۔ جس کو ہم عدم کہتے ہیں۔ اس طرح عدم آج ایک طبیعتی حقیقت ہے۔ کائنات  
کے اندر کارفرما وحدت، ہم آہنگی کو پیش کرتے ہوئے انھوں نے کہا کہ ایک پر قیمة اصولاً پوری کائنات  
کے نظام سے مربوط ہے۔ ڈاکٹر انیس نے کہا

اگر یہ تصور کر لیا جائے کہ شعور خود مادہ کی ترقی کا ایک کشمکش ہے تو نہ صرف یہ شعور کی آزاد فعالیت  
کا انکار ہے بلکہ اس سے ہماری حاصل کردہ معلومات پر حرف آتا ہے۔ چونکہ یہ علم، شعور کی ہی کی  
ترتیب اور تنظیم کا نام ہے انھوں نے بعض جدید نظریات کو پیش کرتے ہوئے کہا کہ نور کائنات کی  
بنیادی حقیقت ہے جو ساری کائنات کے اندر جاری اور اس سے مربوط کئے ہوئے ہے۔ آخر میں

انھوں نے اس بات پر زور دیا کہ حقیقت اصل میں ایک ہی ہے لیکن اس کی تعبیر میں مرف فرق اس لیے پڑتا ہے کہ ہم مختلف زاویوں سے اس کا مشاہدہ اور مطالعہ کرتے ہیں۔

متاز ہار چشم ڈاکٹر یوسف حسین نے سکپوزیم میں پیش کردہ مختلف نکات کی روشنی میں اپنے خیالات کا اطمینان کرتے ہوئے کہا کہ نظر کائنات کی ایک بنیادی حقیقت ہے اور علم فطرت کوئی ساکن شے نہیں بلکہ ہر آن حادث کی ایک نئی ترکیب اور تخلیقی حرکت ہے۔ ڈاکٹر یوسف حسین نے بتایا کہ جدید دور میں علم بعیوبات میں بھی بنیادی تبدیلیاں ہوئی ہیں اور آج حیاتیاتی بصریات اہمیت کر گئی ہیں جو ہمیں بصارت للہ بعیرت تک لے جاتی ہیں۔ جناب قدیر زماں نے بھی مباحثت میں حصہ لیا۔

جناب عبدالرحمن قریشی نے اپنی صدارتی تقریب میں سائنس اور مذہب کے درمیان ہم آئندگی پر زور دیا ہیں کا فقدان دو ہری شخصیت کو جنم دیتا ہے اور ایک سائنس دان یا فلسفی بھی توہات کی شکار ہو جاتا ہے جس کی انھوں نے مثالیں دیں۔ انھوں نے کہا کہ سائنسی اکشافات کے ایک دور میں سائنس دانوں میں ایک تکر کی سماں کیفیت پیدا ہو گئی تھی۔ یہ مخصوص حالات کا رو عمل تھا، لیکن آج عرفانِ نفس اور نارسانی کے احساس نے اکسل کی طرف مائل کر دیا ہے۔ انھوں نے کہا تکر اور انکسار دونوں میں شتر کچیز علم ہی ہے لیکن فرق اس لیے پیدا ہوتا ہے کہ برتنے کا انداز فکر مختلف ہو جاتا ہے۔ اس بات کی وضاحت کرتے ہوئے موصوف نے بتایا کہ بعد کے اکشافات کی روشنی میں ایک مخصوص نسل فکر کو مسلط کرنے کے لیے ڈارون کے نظر پر ارتقا کی تائید میں جو ثبوت پیش کیے گئے ہیں وہ غلط ثابت ہوئے۔ جناب سید تھمیم محمد اسلامک آئیڈمی آف سائنس رے شکریہ پر یہ فکر انگریز مغل احتظام کو پہنچی۔

**۴. توہینی تقریب:** این خلد ون اور اقبال عہد زوال کے عینقی  
منعقدہ ۲۵ ربیعہ ۱۹۹۰ء

مقرر: جناب محمد طارق غازی صادرت: پروفیسر راج الدین

این خلد ون اور اقبال عہد زوال کے عینقی (جینیں) ہیں۔ عروج کے زمانہ

کے برعکس زوال کے دور میں ایسے صاحبِ نظر کو وسیع فکری عمل سے گزرنا پڑتا ہے جتنی بڑی قوم اس کے ساتھ اور جتنی عظیم تہذیب رہتے اس کے پیچے ہو گی، اتنا ہی تو یا منظار ہرہ اس کے اجتہادی، تحریری، اور ایجادی صلاحیتوں کا ہو گا۔ اس اعتبار سے دونوں کے پیش نظر منصب سے اتری ہوئی ایک قوم کو دوبارہ ارتقادر کے راستہ پر گامزن کرنے کا سوال درپیش تھا۔ ان خیالات کا اظہار جناب محمد طارق غازی منینگاں ایڈیٹر سعودی گزٹ نے "این خلدون اور اقبال، عہدِ زوال کے عبقری" کے موضوع پر اپنے تو سیمی تکمیر میں کیا۔ اس محفل کا انعقاد اقبال ایک ڈمی کے زیرِ انتہام مدینہ منشن نارائن پر عمل میں آیا۔ کاروائی کا آغاز جناب قاری جیب اللہ کی قرأت کلام پاک سے ہوا۔ پروفیسر راج الدین نے صدارت فرمائی۔ ابتداء میں ڈائلر لیسف اغظی نے اپنی تحریق اور خیر مقامی تقریر میں کہا کہ جناب طارق غازی ایک ایسے گھرانہ کے چشم و چراغ ہیں جو علم و ادب کے میدان میں نمایاں مقام رکھتا ہے۔ وہ باصلاحت صحافی کے علاوہ شاعر اور نقاد بھی ہیں۔ جناب علی ظہیر محمد مجلس علمیہ اقبال ایک ڈمی نے این خلدون اور اس کے عہد کے بارے میں فضوری محلوں فراہم کیں۔ جناب طارق غازی نے اپنے پرمخرا اور فکر ایگزیکٹو مقالہ میں این خلدون اور اقبال کے نظریات کے درمیان فرق اور فکری ہم آہنگی کا تجزیہ کرتے ہوئے بتایا کہ این خلدون نے مستقبل سازی کے اندازے قائم کرنے کے لیے، معاشرہ کے مطابق یہ زور دیا ہے جب کہ اقبال فرد کے واسطے سے معانترہ کا مطابق کرتے ہیں۔ ارتقاء اولین کے طور پر این خلدون نے عصیت کا نظریہ پیش کیا۔ لیکن یہ لفظ ان منفی معنی ایں نہیں بتا گیا جیسا کہ عام طور پر اس کا مفہوم سمجھا جاتا ہے بلکہ این خلدون نے اس لفظ کو ایک اصطلاح کے طور پر بتا ہے جو ایک ایسی نقصی اور ذمہ توستہ ہے جو کسی قوم کے جذبہ عمل کو ایجاد کرنے کے طور پر بتا ہے اس کی دو اصطلاحوں کا تقابلی بلکہ توازنی مطابق ہے۔ اقبال نے نظریہ خودی کی دو کالات کی ہے ان دو اصطلاحوں کا تقابلی بلکہ توازنی مطابق رجیپ بھی ہے اور فکر ایگزیکٹو۔ ان دو مفکروں کے باہمی ربط کا اشارہ نظریہ حرکی عمرانیات سے ملتا ہے۔ اقبال کی شاہکار نظم مسجد قطبیہ اسی نظریہ حرکی عمرانیات کی عدمہ مثال ہے۔ حیاتِ اجتماعی کے مطابق میں این خلدون کو تین حالتوں کا سراغ ملتا ہے۔ پہلی حالت بذابت

جو جنگا کشی، سادہ زندگی اور فقر، استخداو سے عبارت ہے۔ دوسری حالت حرب و فتح کی ہے جو تہذیب کی سمت پیش قدمی ہے اور تیسرا حالت حضارت لیتی تہذیب تمدن کا دور ہے۔ اقبال نے بھی کہا کہ نظرت کے مقاصد کی نگہبانی، بندہ محترم یا مرد کہستانی کے ذریعہ ہی ہوتی ہے۔ اقبال نے فقر میں اسرار جہانگیری کی کھوج کی ہے۔ ابن خلدون نے حرکی عمرانیات کی علمی اور عقلی تشریع پر اتفاقاً کیا ہے جب کہ اقبال نے اسے بداوتِ فکر سے مملوک کے ایک ایسا پیغام بنادیا ہے جو عمل کے لیے نقطہ آغاز بن سکتا ہے۔ جناب محمد طارق نے اس نقطہ نظر کی درضاحت کرتے ہوئے کہ حرمی عمرانیات ایک قرآنی اصول ہے جس کی رو سے انسان ایک ایسا معاشرہ بننے کا مکلف ہے جس کے سب وظائف مکمل ہوں۔ خلدونی فلسفہ کا ایک اور اہم نکتہ یہ ہے کہ وہ شکت دریخت اور حالات انتشار میں معاشرتی ترقی اور انحطاط کے اصل قوانین پر تنظر کرنے کی دعوت ہیتے ہیں اور یوں وہ مذہب کی طرف متوجہ ہوتے ہیں۔

اس اعلیٰ اور فکر انگیز مقالہ میں پیش کردہ نکات پر مباحثت میں محمد ظہیر الدین، جناب خواجہ صدیق احمد، جناب زاہد مجیدی الدین، ڈاکٹر یوسف اعظمی، جناب میں ام شرافت علی کے علاوہ جناب عبد الرحیم قریشی معتمد عمومی کل ہند محلہ تہمیر ملت نے بھی حصہ لیا۔

پروفیسر سراج الدین نے اپنی صدارتی تقریب میں فرمایا یہ محفوظ و قیح اور نکر انگیز مقالہ اور اس پر معیاری مباحثت کے اعتبار سے بڑی اہم رہی۔ انھوں نے کہا کہ ابن خلدون کا مقدمہ عمرانی علم کے مبسوط مطابع کا آغاز ہے۔ جہاں تاریخ مخصوص و قائلہ نگاری نہیں بلکہ تاریخ کے پیچھے کا فرماعیا میں کھوج بن جاتی ہے۔ پروفیسر سراج الدین نے کہا کہ ابن خلدون اور اقبال جداگانہ زمانہ اور مختلف حالات کے آفریدیہ ہیں۔ اس لیے ان کی اصطلاحوں میں عمریت کے فرق کے باوجود ان کے درمیان نکریا ہم آئینگی کا مطابع دلچسپ ہے۔ اقبال کی اصطلاح عشق میں بھی جوش حیات کے معنی مضمون ہیں جو این خلدون کی نظریہ عصیت سے ذہنی قرب رکھتی ہے۔

جناب علی ظہیر کے شکریہ پر اس محفوظ کا اختتام عمل میں آیا۔

## ۵۔ پیغمبر میم: سر سید سے اقبال تک، ارتقاء فکر و نظر

منعقدہ ۲۱ اگسٹ ۱۹۹۰ء

محترمین: جناب محمد طہیر الدین احمد۔ ڈاکٹر عبدالقدار عوادی۔ ڈاکٹر مجاہد حسین رضوی  
صدرات: پروفیسر منظور عالم

ہندوستان میں قیمتی بیداری کی تحریک اور اس کے دو سیخ اثرات سر سید کی دلیں ہیں۔ انھوں نے یہ احساس دلایا ہندوستانی مسلمان علوم جدید اور خصوصاً سائنس میں مہارت پیدا کرنے ہوئے اپنی پستی کو ترقی میں پدل سکتے ہیں۔ ان خیالات کا انہمار پروفیسر منظور عالم سابق دا۔س چانسلر کشمیر یونیورسٹی نے اقبال اکیڈمی ہائی جیل آباد کے منعقدہ مذاکرہ میں لے کیا۔ "سر سید سے اقبال تک۔ ارتقاء فکر و نظر" کے موضوع پر اس مذاکرہ کا انعقاد ۲۱ اگسٹ ۱۹۹۰ء کو اقبال اکیڈمی بیانیہ منشی میں عمل میں آیا۔ کارروائی کا آغاز تاریخ سید جیب الدلّ کی قراءت کلام پاک سے ہوا۔ جناب سید رضی الدلّ حسینی نے اقبال کی نظم "سر سید کی بوح تربت" سنائی۔ ابتداء میں جناب علی طہیر محدث مجلس علمیہ اقبال اکیڈمی نے اپنی خیر مقدمی تقریب میں کہا کہ ان دو عظیم شخصیتوں نے جو نکری سرباہی چھوڑا ہے وہ متقبل میں ہمارے ملی سفر کے لیے شعل راہ ہے۔ مذہبی نگر کے پہلو پر جناب محمد طہیر الدین احمد کی تقریب سے مباحثت کا آغاز ہے۔ انھوں نے سر سید کے ذمہ بی افکار کے محکمات کا جائزہ لیتے ہوئے بتایا کہ اپنے دور کے تعااضوں اور چیالنج کے پیش نظر سر سید کا مقصد اسلام کی صداقتیں کو معقولی انداز میں پیش کرنا تھا۔ لیکن سر سید کے پیش نظر یہ مفردہ سمجھا کہ اسلام اور عالم فطرت مثالی ہیں۔ فطرت کا مفہوم ان کے نزدیک اس وقت کے سائنسی نظریہ کے مطابق تھا جس کی ناقابل تغیر تو انہیں کا پابند سمجھا گیا۔ اس منہاج فکر نے تاویل اور تجیہ کے راستہ میں دشواریاں پیدا کیں۔ سر سید کے مقابلہ میں اقبال مغرب سے زیادہ باخبر تھے۔ ان کا مقصد یہ تھا کہ کس طرح موجودہ تمدن کو اسلام کے قریب کیا جاسکتا ہے۔ ڈاکٹر عبدالقدار عوادی نے سماجی پہلو کا جائزہ لیتے ہوئے اپنی تقریب میں کہا کہ سر سید کی

بیصرت نو شنہ دیوار کو پڑھ سکتی تھی۔ انھوں نے اپنے دور کے نازک حالات میں اس بات کو سمجھا یا کہ مغرب کے سیاسی اور تہذیبی غلبہ کے تیسجھے دراصل علوم جدیہ کی قوت کا فریب ہے اس لیے مسلمانوں کو صحی علم و حکمت سے بہرہ و رہونا چاہیے۔ انھوں نے کہا کہ یہ ہمارا یہ فرض ہے کہ سرید اور اقبال پر ٹرک نہ چائیں بلکہ اس کارروان نکر کو جاری رکھیں۔ ڈاکٹر مجاد حسین رضوی نے اپنے مضمون میں بتایا کہ سرید تحریک نے نشری وسیلہ اخبار پر زور دیا ہے۔ چنانچہ نذیر احمد نے اپنے ناول میں ہندوستان کی معاشی پہمانگی اور ان کے اباب پر بھی روشنی ڈالی۔ حالی کھے نظم "حیث وطن" ۸۷ء میں بنکم چندر کے وندے ماترم (آنند سمجھے) سے چار سال قبل تکھی گئی تھی۔ سرید کی تعلیمی تحریک کے زیر اثر حال اور نذر احمد نے تعلیم نواں پر زور دیا۔ مذاکرہ میں پیش کردہ نکات پر ڈاکٹر یوسف اعظمی، جناب خواجہ مصدق احمد، جناب مصطفیٰ شروانی، ڈاکٹر سلطان عمر، جناب خواجہ ناصر الدین، جناب داش اقبال کے علاوہ جناب طارق غازی مینجنگ ایڈیٹر سودی گزٹ نے مباحثت میں حصہ لیا۔ ان اصحاب نے سرید سے اقبال تک ذہنی سفر میں بعض اہم شخصیتوں اور رجحانات کی نشان دہی کی۔ پروفیسر منظور حالم سابق دا اس چانسلر کشمیر یونیورسٹی نے اپنی صدارتی تقریر میں فرمایا کہ سرید اور اقبال دونوں اسلامی ہند کے نکری اسفر میں اہم مقام رکھتے ہیں۔ ان کے انکار کے تجزیہ کے لیے فروزی ہے کہ ہم اس دور کے حالات اور پس منظر کو صحی سمجھیں۔ اور ان کے درمیان معنوی ربط کی تلاش کریں۔ سرید کے انکار ہندوستان کے چوکھے میں اہمیت رکھتے ہیں جب کہ اقبال کے پیش نظر عالمی حالات اور عالم اسلام کا اضطراب تھا۔ لیکن دونوں کے ہال ستقبل کے آتشاف کی کیفیت ملتی ہے۔

جناب کریم رضا مخدوم اقبال اکیڈمی نے مذاکرہ کی کارروائی چیلائی اور شکریہ ادا کیا۔

سید خلیل اللہ عینی

## پیامِ اقبال

سر زمین ہند کو یہ فخر حاصل ہے کہ اس نے اقبال جیسے غلیم فن کار کو جنم دیا۔ یہ صحیح ہے کہ بھد میں ہند کا وہ علاقہ جہاں اقبال پیدا ہوا ہے اور وہ شہر جہاں ان کا انتقال ہوا، پاکستان میں شامل ہو گیا۔ لیکن کہنا چاہیے کہ اقبال کی ساری زندگی ہندوستان میں بسر ہوئی اور ان کا انتقال ۱۹۳۶ء میں لا سہر میں ہوا۔ اور اس کے کوئی ۹۰) سال کے بعد پاکستان بنا۔ اسی لیے سم کہہ سکتے ہیں کہ اقبال اسی سر زمین کے ہیں۔ اقبال پر اہل پاکستان کا حق سرگاں لیکن حق مالکانہ نہیں جس کا انہمار ہوتا رہتا ہے اور شرما حضوری میں ہندوستانیوں کا یہ حال ہے کہ

مک ٹک دلیدم دم کشیدم

اہل پاکستان اقبال کو لے اڑے اور ہم ہندوستانی دیکھتے ہی رہ گئے۔ اس کی بہت سے وجوہات تھیں کہ ہندوستانیوں نے اقبال کا نام لینے سے اختیاط کی۔ لیکن اب وقت ہے کہ پوری جراثت کے ساتھ یہ کہہ دیا جائے کہ اقبال پر ہمارا بھی حق ہے اور ہم اقبال کے متعلق کچھ کرنے کی سکت رکھتے ہیں۔

اقبال دوستی کا رجحان اگر ہندوستان میں عام ہو جائے تو ان لوگوں کے چہزوں پر طائفہ پڑے گا جو فرقہ پرست ہیں اور جو مسلم شہنشی میں اتنے آگے بڑھ گئے ہیں کہ بہت خوش ہیں کہ اقبال جلاوطن ہو گیا۔ ان فرقہ پرست جماعتوں کی مساعی کوناکام بنانے کے سلسلے میں اقبال دوستی ہی اہم عنصر ہو گی۔ یہ صحیح ہے کہ ان کے کلام میں دنیا کی سب سے امداد فرا

کتاب یعنی قرآن کریم کا اثر اور دنیا کے لیے جو پیام رحمت ہے اس کی سیرت کی چھاپ ملے گی۔ لیکن اسلام کا یہ اثر جو کلام اقبال میں جھلکتا ہے کوئی تک نظر انہوں نے پیام نہیں ہے وہ سارے انسانیت کے لیے پیام عمل ہے۔ مکومِ قوم کی حالتِ زار پر جو آنسو انہوں نے بھائے ہیں اور حاکمِ قوموں کی چیزوں دستیوں کا جو ذکرہ انہوں نے کیا ہے مندرجہ استعمار کی چنگزیت کا جو بیان انہوں نے کیا ہے وہ اپنی نظیر آپ ہے۔ استعماریت اور سامراجیت کے خلاف اقبال نے جو جہاد کیا ہے اور جس طرح سینہ پر رہے اس کی نظیر نہیں ملتی۔

یوں تو بہت سے شراہیں جو وطن کی آزادی کے لیے مضطرب نظر آتے ہیں لیکن یہ لوگ چاہے کتنے بڑے ہوں۔ وطن کے تعلق سے تغفار نظر آتے ہیں۔ اقبال نے اہل وطن کو جو پیام آزادی دیا اس میں وہ متغیر نہیں بلکہ مفکر نظر آتے ہیں اور ان کا مفکر سزا ہی ان کی بڑی خوبی ہے جس میں ان کا کوئی تہسر نہیں۔

اقبال کے زمانے میں یورپ سے آئی ہوئی قوم یعنی انگریزِ ہندوستان کے حاکم تھے۔ اہل ہند یہ چارگی کا شکار تھے۔ اقبال نے اس غلامانہ ذہنیت کے خلاف ایک محاذ بنایا اور جو کچھ انہوں نے غلامانہ ذہنیت کے خلاف سمجھا وہ ادب کی دنیا میں حرف آخر ہے۔ غلاموں کی نفیات اور نفیاتِ غلامی پر انہوں نے جو کچھ سمجھا ہے شاید اس میں کوئی اضافہ نہیں کر سکتا۔ اس سلسلہ میں ان کے اشعار قابلِ توجہ ہیں۔

جان عجی گرو گیسر، بدن بھی گرو گیسر  
اسوں کہ باقی نہ مکال ہے نہ مکیں ہے  
یورپ کی غلامی پر رضا مند سہا تو  
مجھ کو تو گلہ تجوہ سے ہے یورپ سے نہیں ہے  
خواجگی میں کوئی مشکل نہیں رہتی باقی  
پنجتہ سر جاتے ہیں جب خوب نہ غلام میں غلام

ایک قبر میں ایک سردہ دفن ہوتا ہے، تیر کہتی ہے کہ کیا بات ہے کہ تیری نہماں۔ بڑی

سو زناک ہے معلوم ہوتا ہے کہ تو دنیا میں بندہ محاکوم تھا، تب ہی تو تیری خاک اتنی سو زناک ہے۔ اقبال کے یہ خجالات جس میں انہوں نے سامراجیت کے خلاف جہاد کیا اور غلامی کی نفیاں کے پہلوؤں کو اجاگر کیا ہے۔ بہتر ہو گا اگر ہم یاد رکھیں۔ "شاعع امیدہ"

اقبال کی ایک مشہور نظم ہے جس میں امید کی شاعع کا یہ کہنا قابل غور ہے کہ  
چھوڑوں گی نہ میں ہند کی تاریک فضا کو  
جبکہ نہ ٹھیں خواب سے مردانِ گراں خواب

اقبال نے یہ باتیں اپنے زمانے کی یورپ کی طاقتیں کے لیے سمجھی تھیں، اب یورپ کی بجائے خود ہمارے یہی ملک میں مشہر کانہ قوتیں ہیں جو توحید پرستوں کی دشمن بنتی ہوئی ہیں۔ باطل کی حفاظت کا کام اس زمانے میں یورپ کیا کرتا تھا، اب یہی کام ہمارے دشمن میں فرقہ پرست قوتیں کر رہی ہیں۔ اگر ہم کو انصاف سے محبت ہے، ظلم سے نفرت ہے، مساوات انسانی کی طرفداری کرتے ہیں اور انسان میں اونچی نیچی کی مخالفت کرتے ہیں تو سپر ہم سب کو پیام اقبال کی نشر و اشاعت میں سمینار اور سمپوزیم کے ذریعہ، جلسوں اور تقاریب کے ذریعے پوری طور پر مصروف ہو جانا چاہیے۔ خود اقبال کے الفاظ میں:

شلِ یکم ہے اگر مرکہ آزمالوں' ۔ ۔ ۔ اب عجی درختِ طور سے آتی ہے باگ لاخف  
اصل میں یہ ذریعی ہوتا ہے جو ان کوششوں کا دشمن ہوتا ہے جو ظلم کے خلاف ہم  
کرنا چلتے ہیں۔ ذریعی بہت سی سماجی بیماریوں کی جڑ ہے۔ قرآنِ کریم نے انسان کو بلے خوف بیایا  
اور کلمہ طیبہ کا ورد کرفا کر اس کائنات میں انسان کو صرف خدا کا تابع رکھا اور ساری دنیا سے  
بلے خوف کر دیا۔

اقبال نے بھی بلے خوفی اور جرأت پر بہت زور دیا ہے۔ اقبال دوستوں کا یہ کام ہے کہ  
پوری جرأت اور جوان مندی کے ساتھ اقبال کے اس پیام انسانیت نواز کو عام کرنے کی  
کوشش کریں۔

محبے لقین ہے کہ ان کوششوں کی وجہ سے شیطان پریشان ہو گا اور خدا کے کائنات

کے چہرے پر مکراہٹ آئے گی۔ ہمیں شیطان کی خفگی کی پردہاں نہ کرنا چاہیے، بلکہ رہبِ ذوالجلال کی رحمت کا امیدوار چاہیے کہ خدا کے چہرے پر آئی سہنی مسکراہٹ انسانیت کی میستوں کا مداوا ہے۔ بقول اقبال

اور یہی کچھ ہے ساقی متدع نقریر  
اسی سے نقری میں ہوں امیر

میرے قافلہ میں لٹنے اسے  
لٹادے ٹھکانے لگادے اسے

(اقبال مہینار منعقدہ ۱۹۸۷ء کے لیے پایام)

مولانا سیلماں سکندر  
صدر کل ہند مجلس تحریرت

## بیگیر ایں ہمہ سر ہائی بہار از من

اقبال اکیڈمی چسٹر آباد جو گذشتہ نکوئی تین دہائیوں سے ہندوستان کے علمی، تہذیبی اور ثقافتی مرکز کی حیثیت سے کام کر رہی ہے اور جس کا اس وقت پھیلاوٰ چسٹر آباد سے باہر بھی دور دراز تک نظر آتا ہے، اپنے بانی صدر کل ہند مجلس تحریرت کی زہماںی اور رہبری میں کام کرتے آرہی تھی کہ ۱۹۹۳ء کو قایدِ محترم خناب سید خلیل اللہ حسینی اس جہاں فانی سے عالمِ جاودا ان کی طرف رحلت کر گئے۔

ہرگز نہ میر دآں کہ دلش زندہ شد زعشق

ثبت است بر جریدہ عالمِ دوام ما

مرحوم و مخفور حضرت سید خلیل اللہ حسینی صاحب کی یاد تو عاشقانِ اقبال کو مسلسل تشریفاتی رہے گی۔ مگر اس طبق کی کو کہ سے انشاء اللہ نے نے سوتے پھرستے رہیں گے اور اقبال اکیڈمی چسٹر آباد کا نارواں اپنی منزل کی طرف بڑھتا رہے گا اور اپنے بال کے خوابوں کو شرمدہ تعبیر کرتا جائے گا۔

گذشتہ برسوں میں اکیڈمی کے یوں توبہت سے کارہائے نمایاں سامنے آئے ہیں مگر اس کا ایک اہم کارنامہ اقبال روپیوں کی اشاعت ہے۔ یہ سلسلہ درمیان میں کچھ مُرک گیا تھا مگر اب پھر سے یہ پرچم منقصہ شہید پر جلوہ گر ہوا ہے۔ اکیڈمی کے نئے صدر محترم پروفیسر راج الدین صاحب اور قادریم رفیق کارجن کو اکیڈمی میں ایک

تا سیسی حیثیت حاصل ہے گرامی قدر جناب محمد ظہیر الدین احمد صاحب نائب صدر اقبال اکیڈمی اور دیگر نفعاء سے بھر پور توقعات دا بستہ ہیں کہ اکیڈمی کے ذریعہ پایام اقبال کی نئی نسلوں تک رسائی ہوتی رہے گی۔ بہار کے دور آتے رہیں گے اور علم و ادب کی دنیا اپنی پیاس بمحاتی رہے گی مگر ضرورت ہے کہ شمع کے پروانے روشنی کی کرنوں کو رگ سنگ تک بینچانے کا سامان کریں، اس کے لیے رامے درمے سختے قدم اٹھائے جائیں اور اکیڈمی کی بنیادوں کو مستحکم سے مستحکم تر کیا جائے۔

آخر میں یہ کہے بغیر بھی نہیں رہا جا سکتا کہ اس نصف صدی میں کل ہندو عرب تحریر ملت نے قوم کو کوئی صور توں میں جہاں بہت کچھ دیا ہے وہیں اقبال اکیڈمی بھی اس کے باñ کی ایک بڑی اہم دین ہے، کیونکہ قرآن مجید اور سیرت طیبہ کے ابدی سرچشمہ سے ہمتیز اقبال کی دانش نورانی ہمیں موجودہ دور کی اضطرابی کروٹوں میں بہتر مرتقبی کی راہ سمجھاتی اور اس کے حصول کے لئے عزم اور حوصلہ عطا کرنی ہے۔

خلاص

سیمان سکندر

صدر گلی ہندو عرب تحریر ملت



تقدیر اعم کیا ہے؟ کوئی کہہ نہیں سکتا  
مومن کی فراست ہو تو کافی ہے اشارہ



چھ سرمه رازی را از دیده فر و شستم  
تقدیر اعم دیدم پنهان بہ کتاب اندر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## مکرمی تعلیم

اقبال ریویو کا ددبارہ اجراء عمل میں آچکھا ہے۔ اس پرچے کی اہمیت  
دانادیت آپ پر واضح ہے۔ اس بات کی کوشش کی جا رہی ہے کہ اقبال ریویو  
ان پوری آب تابک ساتھ پابندی سے شائع ہوتا رہے۔ فی الحال سال میں دشمنان  
پیش کئے جائیں گے، لیکن اس کا انحصار آپ کے تعادن پر ہے۔ براہ کرم اقبال ریویو  
کا سالانہ خریدار بن کر ایک اہم ضرورت کو پورا کیجئے۔

دوشماروں کے لئے زر تعادن 55 روپئے سکھ ہند اور بیرونی ممالک کیلئے  
8 ڈالر (یا مسادی رقم) مقرر کیا گیا ہے۔ رقومات بذریعہ ڈاک یا چک ردانہ کی  
جا سکتی ہیں۔ خریدی کا رد منسلک ہے۔

فرید درخواست ہے کہ آل ہناب اپنے احباب کو بھی متوجہ فرمائیں فقط

مدیر

1158

AFTIL

جاسکتی ہیں۔

فرید در خواستہ

M D A L

Madina Mansion, ..  
Hyderabad 500 022